



**FONDAZIONE**  
**LELIO E LISLI BASSO ISSOCO**

ERETTA IN ENTE MORALE CON D.P.R. 18 GIUGNO 1974 N. 503

## **Inventario**

### **Fondo**

#### **SEZIONE INTERNAZIONALE – DIRITTI DEI POPOLI**

#### ***Sezione 345+ (El Salvador)***

---

Via della Dogana Vecchia, 5 – 00186 Roma – Tel. 066879953 – 0668307516 (fax)

url.: [www.fondazionebasso.it](http://www.fondazionebasso.it) / [www.internazionaleleliobasso.it](http://www.internazionaleleliobasso.it)

e-mail: [basso@fondazionebasso.it](mailto:basso@fondazionebasso.it) / [filb@iol.it](mailto:filb@iol.it)



## SEZIONE 345 + AMERICA CENTRALE (EL SALVADOR)

**Reference code:** ITA FLLB DP 345+

*Estremi cronologici:* 1970 - 2001

*Contenuto.* La Sezione 345+ America Centrale raccoglie documentazione relativa a Belize, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Repubblica di Panama ed El Salvador. In questa sede, è stata lavorata la parte relativa a quest'ultimo paese.

*L'intero livello ha una consistenza di docc. 2076 (condizionati in 46 buste); la parte relativa a El Salvador ha una consistenza di docc. 527.*

Sono state schedate sia le carte relative esclusivamente a El Salvador sia quelle più generiche relative all'America Centrale, che al loro interno presentano riferimenti a tale paese, in forma di saggi o articoli o dati.

Tale complesso documentario, rispondente grosso modo ad un criterio cronologico, è costituito da 527 unità documentarie di varia natura, identificato da una numerazione progressiva riprodotta nell'inventario.

Oltre a documenti propriamente intesi in senso archivistico, dattiloscritti e manoscritti, in originale e in copia, fanno parte di questo nucleo documentario anche materiali a stampa, letteratura e letteratura grigia, in originale e in copia.

La documentazione offre la possibilità per un'approfondita analisi della situazione geopolitica de El Salvador, soprattutto per il periodo che va dal 1979, anno del colpo di Stato, al 1992, anno in cui è terminata ufficialmente la guerra civile.

Sono presenti documenti riconducibili alle formazioni politiche e ai movimenti di guerriglia, alle forze di liberazione nazionale, ad istituzioni governative e alla Chiesa. Un cospicuo nucleo documentario è composto infatti da comunicati, note, volantini, manifesti delle due forze rivoluzionarie maggiormente impegnate nella guerra di liberazione, il Frente Farabundo Martí para la liberación nacional (Fmln) ed il Frente democrático revolucionario (Fdr).

La Sezione è composta inoltre da documenti di associazioni non governative, laiche e religiose che si sono adoperate per la difesa dei diritti umani, per la denuncia di arresti, delle condizioni carcerarie e dell'arbitrarietà dei giudizi. Un'altra parte di documentazione riguarda testimonianze e rapporti sull'uso della tortura e sulla sua istituzionalizzazione, materiale bibliografico, testimonianze di autorità religiose, situazione dei rifugiati politici salvadoregni in Honduras, Costa Rica e nello stesso El Salvador, relazioni sulle ingerenze della politica statunitense nel paese.

Numerosi sono anche i documenti sulla battaglia per la concessione dell'amnistia ai detenuti politici.

La documentazione della metà degli anni Ottanta testimonia l'impegno delle organizzazioni internazionali, dei comitati di solidarietà, della società civile internazionale e salvadoregna e dei movimenti di liberazione all'organizzazione di marce per la pace, alla promozione di campagne di solidarietà e di sensibilizzazione e soprattutto alla promozione del dialogo dei negoziati, per la ricerca di una soluzione alla guerra civile.

I documenti sono per la maggior parte in lingua spagnola, ma sono presenti molti documenti in italiano, inglese ed anche francese.

*Ordinamento e struttura.* Le carte sono conservate in base all'ordine di ingresso alla Fondazione Basso; presentano una numerazione originale in alto a destra.

Tale impostazione è stata mantenuta durante l'ordinamento e la schedatura realizzati nel 2012.

*Consultabilità.* Il fondo è liberamente consultabile, salve le limitazioni previste dalla legislazione per la tutela del diritto alla riservatezza e all'identità personale.

*Strumenti archivistici.* Nel 2012 la documentazione relativa a El Salvador è stata schedata a livello documentario da Lucia R. Petese ed è stata digitalizzata, grazie ad un accordo della Fondazione Basso con il Ministério da Justiça do Brasil.

### **Busta 1. cart. I**

ITA FLLB DP 345+/3 . Promemoria: "Lista parcial de grandes firmas norteamericanas en el mercado comun centroamericano", [1970].

Elenco delle grandi firme nordamericane presenti nel Centroamerica, suddiviso per paese.

Dattiloscritto, più ultima pagina in fotocopia, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/19 . Monografia: M. Salazar Valiente, "Esbozo histórico de la dominación en El Salvador", 1974.

Sunto della storia della formazione politico sociale salvadoregna dagli anni '20 agli inizi degli anni '70.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 48.

ITA FLLB DP 345+/44 . Dichiarazione: Bpr, "Mensaje a la clase obrera, el campesinado, y demas sectores y elementos que luchan pro la liberacion de los explotados y oprimidos en todos los pueblos del mundo", 1976.

Appello e dichiarazione del Bloque popular revolucionario alla lotta per la liberazione dei popoli oppressi e contro l'imperialismo, in seguito agli avvenimenti accaduti il 30 luglio 1975 durante una manifestazione studentesca a San Salvador.

Dattiloscritto, pp. 7.

ITA FLLB DP 345+/48 . Dossier: Incep, *Alianzas de la oposicion en Centroamerica*, 1975.

Raccolta di documenti delle alleanze politiche tra i partiti democratico cristiani ed i partiti della sinistra del Centro America (Nicaragua, El Salvador, Guatemala).

Opuscolo, pp. 1-228.

### **Busta 2. cart. II**

ITA FLLB DP 345+/51 . Dossier: Incep, "Declaraciones de los Pdc con relacion a las FF. AA.", 1975 mag. 15.

Raccolta di documenti che illustrano la posizione dei diversi partiti democratico cristiani dell'America Centrale (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Honduras, Panama) in relazione alle Forze Armate.

Dattiloscritto, pp. 25.

ITA FLLB DP 345+/66 . Articolo: "El Bloque popular revolucionario ante los sucesos de San Pedro Perulapan denuncia", 1978 mar.

Denuncia da parte del Bloque popular revolucionario di soprusi, omicidi e persecuzioni da parte dell'Orden (Organización democrática nacionalista) a danno di lavoratori e contadini di San Pedro Perulapan.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/67 . Dichiarazione: Utc e Feccass, "Manifiesto de Utc - Feccas", San Salvador, 1978 mar.

Denuncia da parte di Utc e Feccas, membri del Bloque popular revolucionario, della campagna denigratoria messa in atto dal governo e dai mezzi di comunicazione sull'operato delle suddette organizzazioni; denuncia e dichiarazione delle stesse sulle violenze condotte dall'Orden (Organización democrática nacionalista) a San Pedro Perulapan.

Ciclostilato in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/68 . Denuncia: Bpr, "Bloque popular revolucionario denuncia ante los pueblos del mundo: nueva masacre en El Salvador", San Salvador, 1978 mar. 31.

Denuncia da parte del Bloque popular revolucionario del nuovo massacro perpetrato dall'Orden (Organización democrática nacionalista) a danno di contadini a San Pedro Perulapan.

Stampato, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/69 . Denuncia: Andes 21 de junio, "Ante la masacre efectuada contra los trabajadores del campo", San Salvador, 1978 mar. 31.

Denuncia da parte del Consiglio esecutivo di "Andes 21 de junio", membro del Bloque popular revolucionario del nuovo massacro perpetrato dall'Orden (Organización democrática nacionalista) a danno di contadini a San Pedro Perulapan.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/70 . Nota: Comision nacional de justicia y paz de El Salvador, "Justitia et pax", San Salvador, 1978 lug. 14.

Espressione di solidarietà al Guatemala per il massacro di contadini, donne e bambini avvenuto durante una manifestazione nella piazza di Panzos per chiedere la terra che era stata loro promessa.

Dattiloscritto in fotocopia su carta termica, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/94 a. Bollettino: Primer congreso sobre derechos humanos en El Salvador, in «El Salvador informe», 1984 nov. 29.

Sunto sui lavori del Primo congresso sui diritti umani in El Salvador, tenutosi a San Salvador dal 21 al 23 novembre 1984.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/94 b. Bollettino: Propuesta global para la solucion politica negociada y la paz, in «El Salvador informe», 1984 dic. 3.

Resoconto della seconda giornata di dialogo tra il Frente democrático revolucionario, il Frente Farabundo Martí para la liberación nacional e il governo di El Salvador e la comunità internazionale in merito alla proposta per la soluzione politica negoziata e la pace.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.

### **Busta 3. cart. III**

ITA FLLB DP 345+/129 . Dossier: C. Alegría e D.J. Flakoll, *La encrucijada salvadoreña*, dossier Cidob, 1980.

Cronistoria dei primi mesi del 1980 sugli eventi in El Salvador, spiegazione dei successi raggiunti e riferimenti alla recente storia del paese.

Opuscolo, pp. 1-68.

ITA FLLB DP 345+/161 . Dossier: Note informative sulla morte di Jaime Baires, Parigi, 1979 [mar.].

Dossier sulle violazioni dei diritti umani in El Salvador, sulla situazione politica e sulla condanna da parte della Commissione dei diritti dell'uomo con riferimento all'appello della madre di Jaime Baires, Blanca de Baires.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 7.

ITA FLLB DP 345+/162 . Dossier: Articoli e messaggi di solidarietà per la morte di Jaime Baires, 1979 [mar.].

Raccolta di documenti sulla morte per tortura di Jaime Baires in El Salvador (telegrammi, ritagli di giornale, necrologi, lettere indirizzate a Carlos Humberto Romero da parte di Cimade - service oecuménique d'entraide, della Commission française justice et paix, dell'Action des chrétiens pour l'abolition de la torture).  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 13.

#### **Busta 4. cart. IV**

- ITA FLLB DP 345+/179 . Memoriale: Testimonio Reynaldo Cruz Menjivar, "Jamás lograron doblegar mi dignidad", [1979].  
Racconto della cattura, prigionia e tortura di Reynaldo Cruz Menjivar.  
Stampato, pp. 31.  
Sulla copertina è presente il logo del Frente de acción popular unificada (Fapu).
- ITA FLLB DP 345+/183 . Comunicato: Fapu contro la presenza di marines americani sul territorio salvadoreño, 1979 nov. 1.  
Denuncia della presenza di troppi marines americani davanti all'ambasciata americana a San Salvador.  
Ciclostilato, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/184 a. Elenco: Lista de personas capturadas por causas políticas, 1979.  
Elenco delle persone catturate per causa politica nel 1979 nel El Salvador, con indicazione dell'età, della data e del luogo della cattura, del responsabile.  
Dattiloscritto, pp. 12.
- ITA FLLB DP 345+/184 b. Elenco: Lista de personas asesinadas por causas políticas, 1979.  
Elenco delle persone assassinate per causa politica nel 1979 nel El Salvador, con indicazione dell'età, della data e del luogo di morte, del responsabile.  
Dattiloscritto, pp. 18.  
Su ogni foglio è presente il timbro "Comisión de derechos humanos de El Salvador".
- ITA FLLB DP 345+/187 . Dossier: Celadec, *Centroamerica lucha por su liberacion*, in «Servicio documental n. 5», agosto 1979.  
Raccolta di documentazione relativa al Guatemala, al Nicaragua, a El Salvador, alla violazione dei diritti umani, alla persecuzione nei confronti dei cristiani.  
Opuscolo, pp. 1-37.
- ITA FLLB DP 345+/196 . Appello: Comisión costarricense de solidaridad con El Salvador "Roque Dalton", diffusione della lettera di mons. Oscar A. Romero al presidente Jimmy Carter, 1980 feb. 17.  
Trasmissione della lettera di Oscar A. Romero a Jimmy Carter, presidente degli Stati Uniti d'America, in data 17 febbraio 1980, in cui esprime la preoccupazione per la notizia apparsa sui giornali in merito all'eventuale appoggio militare ed economico del governo americano al governo di El Salvador.  
Ciclostilato, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/197 . Appello: Partido comunista-Fpl-Resistencia nacional, "Segundo manifiesto al pueblo salvadoreño, a los pueblos centroamericanos y del mundo", San Salvador, 1980 mar. 12.  
Denuncia contro l'imperialismo americano in El Salvador e contro la carneficina del popolo salvadoreño ad opera delle Forze Armate.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 7.

- ITA FLLB DP 345+/202 . Appello: Partido socialista costarricense, "Apoyemos la heroica lucha del pueblo salvadoreño", 1980 gen.  
Trasmissione ai costaricani del "Manifiesto al pueblo salvadoreño, a los pueblos centroamericanos y del mundo" a firma del Partido comunista de El Salvador, delle Fuerzas populares de liberación, della Resistencia nacional de El Salvador, in data 10 gennaio 1980.  
Stampato, pp. 8.
- ITA FLLB DP 345+/203 . Programma: Fapu, *Manifiesto historico*, 1976.  
Descrizione dell'operato del Fapu, delle forme di lotta e dell'esaurimento della vita elettorale e della prospettiva di una reale alternativa politica.  
Stampato, pp. 1-16.
- ITA FLLB DP 345+/209 . Volantino: Comisión costarricense de solidaridad con El Salvador "Roque Dalton", "El Salvador ¡Un pueblo en lucha!", 1980 feb.  
Invito a partecipare e a sostenere la Comisión costarricense de solidaridad con El Salvador "Roque Dalton".  
Ciclostilato, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/215 . Appello: Lettera privata di mons. Oscar A. Romero a Jimmy Carter e dichiarazione aperta dei movimenti, 1980 feb. 17.  
Trascrizione in italiano della lettera di Oscar A. Romero a Jimmy Carter, presidente degli Stati Uniti d'America, in data 17 febbraio 1980, in cui esprime la preoccupazione per la notizia apparsa sui giornali in merito all'eventuale appoggio militare ed economico del governo americano al governo di El Salvador; richiesta della cessazione della repressione sulla popolazione.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/227 . Quaderno informativo: Iepala, *El Salvador y su historia*, in «Con la lucha del pueblo salvadoreño», n. 3, 1980.  
Dati generali su El Salvador, principali tappe storiche dall'epoca precolombiana alla conquista coloniale, dall'indipendenza e la dominazione spagnola alla riforma liberale, dalle dittature militari al governo del generale Carlos Humberto Romero e alla Giunta civico-militare.  
Allegata la piattaforma programmatica del Governo democratico rivoluzionario (Gdr).  
Stampato, pp. 1-150.  
Altra copia in cart. V, doc. n. 275.
- ITA FLLB DP 345+/229 . Comunicato: Departamento ecuménico de investigaciones de San José, "Presbiterio de Santa Rosa de Copán (Honduras) sobre masacre 14 de mayo 1980 de campesinos salvadoreños", San José, 1980 lug.  
Riprodotti due comunicati: il primo di denuncia del massacro avvenuto il 14 maggio 1980 alla frontiera tra l'Honduras e El Salvador e del conseguente aumento di rifugiati salvadoregni in Honduras, diffuso dal Presbiterio Santa Rosa de Copán; il secondo della Conferenza episcopale dell'Honduras in data 27 giugno 1980, con cui i vescovi dell'Honduras appoggiano i rifugiati salvadoregni.  
Stampato, pp. 4.

#### **Busta 5. cart. V**

- ITA FLLB DP 345+/233 . Dossier: Departamento ecuménico de investigaciones, *Centroamerica: cristinismo y revolución*, in «Cuadernos Dei», n. 4, 1980.

- Raccolta di documenti di alcune organizzazioni popolari centroamericane (Guatemala, Nicaragua ed El Salvador) sulla partecipazione dei cristiani alla rivoluzione.  
Opuscolo, pp. 1-62.
- ITA FLLB DP 345+/236 . Volantino: Flp, "1970 1 de abril 1980. Vivan los diez años de lucha armada popular", 1980 apr. 1.  
Volantini commemorativi per i dieci anni di vita e di lotta del Flp.  
Stampato, pp. 4.
- ITA FLLB DP 345+/237 . Quaderno informativo: Flp, *¿Que son las Flp - Farabundo Martí?*, n. 2, 1976.  
Descrizione degli elementi della strategia rivoluzionaria politico militare delle Flp.  
Opuscolo, pp. 1-39.
- ITA FLLB DP 345+/238 . Volantino: Flp, "Fuerzas populares de liberacion-Flp-Farabundo Martí, El Salvador, Centro America", 1980 feb.  
Volantino commemorativo e informativo sulle azioni intraprese dal Flp per la liberazione di operai e contadini di El Salvador.  
Stampato, pp. 6.
- ITA FLLB DP 345+/240 . Programma: I Conferencia internacional de cristianos por el compromiso político con El Salvador, Città del Messico, 1980 ago.  
Invito alla I Conferenza internazionale dei cristiani per il compromesso politico con El Salvador (19-23 novembre 1980), informazioni generali, calendario e programma, documento iniziale per la discussione.  
Dattiloscritto, pp. 8.  
Altra copia in cart. VII, doc. n. 377.
- ITA FLLB DP 345+/241 . Lettera circolare: Informationsstelle El Salvador e.V., "Carta circular a todos los comités en Europa", Monaco, 1980 ago.  
Annuncio per un incontro in Europa per discutere sulla lotta politica in El Salvador e per un appoggio al Frente democrático revolucionario.  
Dattiloscritto, pp. 5.
- ITA FLLB DP 345+/242 . Denuncia: "La verdad sobre los refucios", [1980].  
Denuncia sulla situazione dei rifugiati politici salvadoregni.  
Dattiloscritto, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/244 . Articolo: "Il 'programma di pacificazione' nel Salvador: il modello vietnamita", [post 1980 feb.].  
Spiegazione di come la riforma agraria attuata in El Salvador abbia come modello e sviluppo quella vietnamita, operata con l'appoggio statunitense e delle forze armate.  
Dattiloscritto, pp. 3.
- ITA FLLB DP 345+/249 . Comunicato: Fdr sulla costituzione del comitato esecutivo, 1980 dic. 1.  
Si dà notizia della costituzione del nuovo Comitato esecutivo del Fdr.  
Dattiloscritto, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/250 . Volantino: Fdr, "El Frente democrático revolucionario saluda al hermano pueblo del Ecuador", 1980 ott. 15.  
Resoconto di un anno di governo della Giunta militare democristiana in El Salvador, delle azioni e dei risultati conseguiti dall'unità nella lotta da parte delle diverse organizzazioni rivoluzionarie e popolari del paese.  
Stampato, pp. 8.
- ITA FLLB DP 345+/252 . Relazione: Tribunale permanente dei popoli, "Sessione su El Salvador", 1980 dic.

Spiegazione su cosa sia il Tribunale permanente dei popoli, sulla Commissione per i diritti dell'uomo di El Salvador; richiesta della Commissione al Tribunale di dedicare una sessione speciale del Tribunale all'esame del caso di El Salvador (Città del Messico, 9-10 febbraio 1981).

Dattiloscritto, pp. 17.

ITA FLLB DP 345+/260 . Monografia: El Salvador solidarity campaign, *El Salvador. The Latin American Vietnam*, 1980.

Descrizione degli elementi in comune tra il caso del Vietnam e El Salvador, della tipologia del paese centroamericano, delle battaglie per la democrazia, della struttura della opposizione politica nel paese, dell'economia, della macchina repressiva da parte del governo.

Opuscolo, pp. 1-32.

ITA FLLB DP 345+/262 . Dossier: Richieste di aiuto per prigionieri politici salvadoregni, 1980 ott.

Richieste di aiuto alla Corte suprema di giustizia e all'Ufficio giuridico della diocesi di San Salvador da parte di familiari di prigionieri politici in El Salvador.

Dattiloscritti in fotocopia, pp. 7.

ITA FLLB DP 345+/263 . Denuncia: Cdhes sulla violazione dei diritti umani nel El Salvador, San Salvador, 1981 gen. 7.

Elenco delle persone assassinate in El Salvador nel mese di dicembre 1980; appello della Commissione dei diritti umani de El Salvador all'opinione pubblica nazionale ed internazionale; quadri riassuntivi delle vittime da ottobre 1979 a dicembre 1980.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.

ITA FLLB DP 345+/264 . Volantino: Flp, "Parte de guerra n. 1 - Frente paracentral José Roberto Sibrian", 1981 gen. 17.

Azioni del Frente paracentral José Roberto Sibrian dall'8 al 17 gennaio 1981.

Ciclostilato in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/265 . Volantino: Fmln, "La agresion y provocacion no detendran el triunfo popular", 1980 nov. 28.

Risposta alla cattura e all'uccisione di alcuni militanti politici e richiesta di adesione alla causa rivoluzionaria da parte di tutto il popolo de El Salvador.

Stampato in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/266 . Documento pastorale: Episcopado salvadoreño, *No a la violencia, si a la paz*, in Carta pastoral conjunta del Episcopado salvadoreño, settembre 1980.

Riflessioni sulla realtà nazionale, sui principi fondamentali del cristiano, sulla missione della chiesa nel mondo, sul compito dei laici nella missione della chiesa, ripudio della violenza.

Opuscolo, pp. 1-24.

ITA FLLB DP 345+/267 a. Manifesto: El Salvador solidarity campaign, "Stop U.S. intervention in El Salvador", Londra, [1980].

Messaggio di fermare gli interventi degli Stati uniti d'America nel Salvador, anche grazie alle azioni del Frente democrático revolucionario e del Frente Farabundo Martí para la liberación nacional.

Stampato, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/267 b. Manifesto: "And they killed him", [post 1980 mar. 24].

Denuncia dell'assassinio dell'arcivescovo di El Salvador, monsignor Oscar Arnulfo Romero.

Stampato, p. 1.

- ITA FLLB DP 345+/268 . Bollettino: "El Salvador: La violencia es oficial", [1980].  
Denuncia di omicidi di dirigenti del Frente democrático revolucionario, condanne da parte del popolo e dei movimenti di liberazione degli atti di violenza, dei sequestri, delle azioni condotte dai militari.  
Dattiloscritto, pp. 4.
- ITA FLLB DP 345+/269 . Volantino: Brigada de solidaridad con el Salvador "Farabundo Martí" dell'Ecuador, "El Salvador vencerá. No hay fronteras en la defensa de un pueblo hermano", [1980].  
Appoggio alle azioni del Frente democrático revolucionario e del Frente Farabundo Martí para la liberación nacional.  
Stampato, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/270 . Comunicato: Cdhes all'opinione pubblica nazionale ed internazionale, San Salvador, 1981 gen. 16.  
La Commissione dei diritti umani de El Salvador non partecipa ad azioni militari, ha l'obbligo di informare l'opinione pubblica nazionale ed internazionale sulle condizioni in cui versa la popolazione civile in seguito alla guerra in atto; viene data inoltre notizia della denuncia ricevuta dal Sindacato bancario sulla presenza e le azioni dei militari in istituti bancari.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.
- ITA FLLB DP 345+/271 . Volantino: Coordinadora de las comunidades cristianas, "A la comunidades cristianas de America Latina", [tra il 1980 mar. 24].  
Appello affinché tutti i cristiani dell'America Latina si organizzino in comitati di solidarietà per il popolo de El Salvador, che si riconosca il diritto all'insurrezione popolare per la costituzione di un governo democratico cristiano, denuncia dell'imperialismo.  
Stampato, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/275 . Quaderno informativo: Iepala, *El Salvador y su historia*, in «Con la lucha del pueblo salvadoreño», n. 3, 1980.  
Dati generali su El Salvador, principali tappe storiche dall'epoca precolombiana alla conquista coloniale, dall'indipendenza e la dominazione spagnola alla riforma liberale, dalle dittature militari al governo del generale Carlos Humberto Romero e alla Giunta civico-militare.  
Allegata la piattaforma programmatica del Governo democratico rivoluzionario (Gdr).  
Stampato, pp. 1-150.  
Altra copia in cart. IV, doc. n. 227.
- ITA FLLB DP 345+/276 . Dossier: Sezione di Brescia della Lega internazionale per i diritti e la liberazione dei popoli, "El Salvador: un popolo in lotta", [anni 1980].  
Raccoglie l'appello per la campagna di solidarietà con il popolo di El Salvador e di appoggio alla lotta del Frente democrático revolucionario, articoli su El Salvador, su monsignor Romero, un'intervista ad Alberto Tridente, appunti sulle forze armate salvadoregne, colloquio con un membro del Frente democrático revolucionario.  
Ciclostilato, pp. 35.
- ITA FLLB DP 345+/277 . Dossier: Sezione di Brescia della Lega internazionale per i diritti e la liberazione dei popoli e Federazione lavoratori metalmeccanici, "Campagna di solidarietà col popolo del Salvador", [anni 1980].

Raccoglie l'appello per la campagna di solidarietà con il popolo di El Salvador, articoli su monsignor Romero ed un colloquio con un membro del Frente democrático revolucionario.

Ciclostilato, pp. 26.

ITA FLLB DP 345+/279 . Saggio: O. A. Romero, "La Iglesia ante un conflicto armado en El Salvador", [tra il 1979] - [e il 1980].

Riflessioni sulla gravità del conflitto armato e sulla situazione della chiesa in El Salvador.

Dattiloscritto, pp. 39.

## Busta 6. cart. VI

ITA FLLB DP 345+/281 . Comunicato: Coordinadora nacional de la iglesia popular Oscar Arnulfo Romero, "A nuestros hermanos cristianos y al pueblo en general", [1980 set.].

Denuncia della situazione esistente in El Salvador, soprattutto per quanto riguarda la Chiesa cattolica.

Ciclostilato, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/282 . Comunicato: Coordinadora nacional de la iglesia popular Oscar Arnulfo Romero sulla presenza e l'azione pastorale tra il popolo salvadoregno, San Salvador, 1980 ago. 3.

Denuncia della situazione esistente nelle comunità cristiane e nella Chiesa cattolica de El Salvador; appello di solidarietà, ad intensificare maggiormente la presenza pastorale tra il popolo, nelle comunità cristiane già esistenti.

Ciclostilato, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/294 . Bollettino: Secretaría de comunicacion social dell'Arzobispado de San Salvador, "Sobre la masacre del 22 enero", San Salvador, 1980 gen. 27.

Denuncia il massacro del 22 gennaio 1980 da parte della Guardia nazionale durante una manifestazione pacifica sul sagrato della cattedrale organizzata dal coordinamento rivoluzionario delle organizzazioni popolari di massa

Ciclostilato, pp. 6.

ITA FLLB DP 345+/295 . Circolare: Codehuca sul ritiro del permesso di residenza in Costa Rica al sacerdote Higinio Alas, San José, 1981 feb. 11.

Comunicazione in merito al ritiro del permesso di residenza in Costa Rica al sacerdote Higinio Alas Gómez, impegnato con i rifugiati salvadoregni, con la commissione della Chiesa di Fatima de Heredia e nell'università.

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/296 . Nota: Codehuca, "Comisión para la defensa de los derechos humanos en Centroamerica, violada pro el Consejo nacional de migración", San José, 1981 feb. 11.

Denuncia la violazione dei diritti e delle libertà del sacerdote Higinio Alas Gómez per aver pubblicato articoli sulla migrazione di rifugiati salvadoregni in Costa Rica, il ritiro del permesso di residenza in Costa Rica compromettendo il suo lavoro come coordinatore della Commissione per la difesa dei diritti umani in Centroamerica.

Dattiloscritto, pp. 5.

ITA FLLB DP 345+/297 . Lettera: Rodrigo Carazo, presidente della Repubblica di Costa Rica, a Carlos Arguedas Le Franc, ministro del Governo e della sicurezza pubblica, sul caso di Higinio Alas, San José, 1981 feb. 12.

Espressione in favore del sacerdote Higinio Alas Gómez.

Dattiloscritto in fotocopia, p. 1.

- ITA FLLB DP 345+/298 . Articolo: L. Shallat, *Refugee exodus grows*, in «The Tico Times», 11 luglio 1980.  
Il caso del sacerdote Higinio Alas Gómez ed il suo impegno per i rifugiati politici salvadoregni in Costa Rica.  
Ritaglio stampa, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/300 . Articolo: *La emprede contra sacerdote salvadoreño. Gobierno Tico acentua represion*, in «Libertad», 13-19 febbraio 1981.  
Il caso del sacerdote Higinio Alas Gómez e la decisione da parte delle autorità del Costa Rica di negargli il permesso di residenza in Costa Rica.  
Pagina di giornale, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/301 . Locandina: "El Salvador - The people will win", Londra, 1980.  
Presentazione del film documentario "El Salvador - The people will win", scritto e diretto da Diego de la Texera.  
Stampato, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/302 . Volantino: "U.S. Hands off El Salvador", Londra, 1980 apr. 25.  
Marcia di solidarietà a favore de El Salvador, organizzata a Londra da El Salvador solidarity campaign.  
Stampato, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/304 . Articolo: H. Alas Gómez, *De catedral a la carcel en la "suiza centroamericana"*, in «Eco 12», 16 novembre 1980.  
Il caso del sacerdote Higinio Alas Gómez e la decisione da parte delle autorità del Costa Rica di negare e ritirare a lui e ad altri il permesso di residenza in Costa Rica.  
Trafiletto stampa in fotocopia, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/309 . Lettera: Ana Cecilia Salgado della Cdhes invia ai compagni i quadri riassuntivi delle notizie sul Salvador apparse sulla stampa internazionale, Città del Messico, 1981 mag. 8.  
Trasmissione dei quadri riassuntivi delle notizie su El Salvador ed il suo movimento rivoluzionario apparse ssulla stampa internazionale.  
Dattiloscritto (pp. 2), più allegati in fotocopia (pp. 115).
- ITA FLLB DP 345+/310 . Rapporto: Universidad de El Salvador, "Situacion actual de la Universidad de El Salvador y sus tareas inmediatas. Documentos", San Salvador, 1981 mag. 19.  
Raccolta di documenti sulla situazione dell'università in El Salvador: decreto della Giunta salvadoregna n. 603, ricorso di incostituzionalità di tale decreto, piano di lavoro e pronunciamiento della comunità universitaria, discorso del rettore, pronumciamento del Comisión pro defensa de la autonomía universitaria (Coprodau), rassegna stampa.  
Dattiloscritto, pp. 47.
- ITA FLLB DP 345+/311 . Circolare: Coordinadora nacional de la iglesia popolar Oscar Arnulfo Romero sulla scomparsa di rifugiati politici salvadoregni in Honduras, San José, 1981 mag. 14.  
Denuncia di violazione di diritti umani per la cattura, la scomparsa di un gruppo di rifugiati politici salvadoregni in Honduras.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/312 . Rapporto: "Rapport concernant les refugies d'El Salvador à etre presente à la Commission des droits de l'homme de l'Onu (Genève", Honduras, 1981 feb. 9.  
Rapporto sulla situazione dei rifugiati politici salvadoregni in Messico, Honduras e Costa Rica; denuncia di violazione di diritti umani nei loro confronti.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 11.

- ITA FLLB DP 345+/313 . Rapporto: *Abuses of medical neutrality. Report of the public Health Commission to El Salvador, July 1980*, in «International Journal of Health Services», vol. 11, n. 2, 1981.  
Rapporto sulla situazione dei rifugiati politici salvadoregni; denuncia di violazione di diritti umani nei loro confronti.  
Stampato in fotocopia, pp. 329-337.
- ITA FLLB DP 345+/314 . Appello: Filb, "Appello di solidarietà con il popolo salvadoregno", Roma, 1980 mar. 31.  
Appello di solidarietà con il popolo salvadoregno dopo l'omicidio di mons. Oscar A. Romero. Allegati tre ritagli stampa relativi agli appelli di solidarietà rivolti agli atenei italiani.  
Dattiloscritto (cc. 2), ritagli stampa (cc. 3).
- ITA FLLB DP 345+/315 . Dossier: *El Salvador on year of repression*, in «Background information», 1/1981.  
Raccolta di documentazione preparata dal Legal Aid Service of the Archdiocese of San Salvador.  
Opuscolo, pp. 1-57.
- ITA FLLB DP 345+/316 . Rapporto: Codehuca, "Derechos humanos en Centroamerica", 1985.  
Raccolta di documenti sulla situazione dei diritti umani in Centroamerica (Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panama).  
Dattiloscritto, pp. 94.

#### Busta 7. cart. VII

- ITA FLLB DP 345+/349 . Appello: Adolfo Pérez Esquivel, Mairead Corrigan, Joan Baez dell'International fellowship of reconciliation, "Address to the Military Junta of El Salvador", Madrid, 1980 nov. 24.  
Appello alla giunta militare del Salvador di autorizzare la fondazione di un ospedale e di un pronto soccorso, garantendone il funzionamento e la neutralità.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/350 . Articolo: J. Sobrino, *Mons. Romero: martire della liberazione. Analisi teologica della sua figura e della sua opera*, in «tempi di fraternità», n. 2, 1981  
Racconta e analizza la vita e l'impegno di mons. Romero per la liberazione del Salvador.  
Stampato in fotocopia, pp. 1-8.
- ITA FLLB DP 345+/351 . Manifesto: Fmln, "Efectos de la intervencion yanqui en El Salvador", 1981 mag.  
Foto e slogan di denuncia contro l'appoggio degli americani alla guardia nazionale del Salvador e contro i massacri perpetrati nei confronti della popolazione salvadoregna.  
Stampato, p. 1.  
Presente altra copia in formato volantino in cart. VII, n. 376.
- ITA FLLB DP 345+/357 . Saggio: J. Villalobos-Fmln, *La situazione militare in El Salvador*, 1981.  
Analizza la situazione del Salvador a livello militare, le azioni condotte il 10 gennaio 1981, il piano dell'esercito salvadoregno e del governo nordamericano, i fattori che favoriscono le forze rivoluzionarie, il bilancio generale e le prospettive.  
Opuscolo, pp. 1-16.  
L'opuscolo è stampato a cura dell'Ufficio stampa e propaganda del Partito democratico di unità proletaria.

- ITA FLLB DP 345+/358 . Saggio: Programa de defensa de la autonomía y solidaridad del Cscu, *Los refugiados salvadoreños en Honduras*, 1981.  
Analisi della situazione dei rifugiati politici salvadoregni in Honduras: i comportamenti dell'esercito nazionale nei loro confronti; l'atteggiamento dei nordamericani; i campi dei rifugiati.  
Opuscolo, pp. 1-24.
- ITA FLLB DP 345+/367 . Dichiarazione: Fmln, "Avanza la guerra popolare rivoluzionaria e si aggrava la crisi di potere della dittatura", 1981 ago.  
Critiche ed analisi della linea nordamericana nella politica salvadoregna; accuse del Fmln al governo di Reagan.  
Dattiloscritto, pp. 9.
- ITA FLLB DP 345+/368 . Racconto: Radio del Fmln, "Radio venceremos voz oficial del Fmln", 1981 giu.  
Racconto di un corrispondente straniero sulla sua esperienza presso il "poder popular en Morazán" e sulla guerra.  
Stampato, pp. 4.  
Il recto è stampato come un manifesto con il simbolo del Fmln rappresentato come un'antenna radiofonica.
- ITA FLLB DP 345+/375 . Dossier: Cattura di rifugiati politici salvadoregni in Honduras, 1981 mag.  
Raccolta di documenti: ritagli stampa, denunce da parte di vari movimenti universitari e partiti dell'Honduras sulla cattura di rifugiati politici salvadoregni in Honduras.  
Dattiloscritti e ritagli stampa in fotocopia, pp. 18.
- ITA FLLB DP 345+/376 . Volantino: Fmln, "Efectos de la intervencion yanqui en El Salvador", 1981 mag.  
Foto e slogan di denuncia contro l'appoggio degli americani alla guardia nazionale del Salvador e contro i massacri perpetrati nei confronti della popolazione salvadoregna.  
Stampato, p. 1.  
Presente altra copia in formato manifesto in cart. VII, n. 351.
- ITA FLLB DP 345+/377 . Programma: I Conferencia internacional de cristianos por el compromiso político con El Salvador, Città del Messico, 1980 ago.  
Invito alla I Conferenza internazionale dei cristiani per il compromesso politico con El Salvador (19-23 novembre 1980), informazioni generali, calendario e programma, documento iniziale per la discussione.  
Dattiloscritto, pp. 8.  
Presente altra copia in cart. V, n. 240.

#### **Busta 8. cart. VIII**

- ITA FLLB DP 345+/385 . Periodico: *Oscar Romero évêque et martyr*, in «Amérique Latine», novembre 1980.  
Cronologia degli eventi accaduti all'epoca di mons. Romero in El Salvador e analisi del suo atteggiamento di fronte ad essi, davanti alle autorità, l'impegno sociale dei cristiani nel paese e l'aumento della violenza.  
Stampato, pp. 32.
- ITA FLLB DP 345+/387 . Articolo: V. Navarro, *Genocide in El Salvador*, in «Monthly Review», n. 11, vol. 32, aprile 1981.  
Illustra il lavoro della Commissione dei diritti umani del Salvador, del Tribunale permanente dei popoli.

- Stampato in fotocopia, pp. 1-16.
- ITA FLLB DP 345+/388 . Bollettino: Socorro Jurídico del Arzobispado, "Sobre los refugiados", San Salvador, [1981 mar.].  
Notizie sui rifugiati interni ed esterni al paese, sulle condizioni di vita nei campi dei rifugiati, sulla repressione inflittagli.  
Stampato, pp. 8.
- ITA FLLB DP 345+/389 . Bollettino: Socorro Jurídico del Arzobispado, "Persecucion contra la educacion, la ciencia y la cultura", San Salvador, [1981 feb.].  
Notizie sulla persecuzione contro l'educazione, la scienza e la cultura in El Salvador da gennaio 1980 a febbraio 1981.  
Stampato, pp. 16.
- ITA FLLB DP 345+/390 . Bollettino: Socorro Jurídico del Arzobispado, "Trescientos actos de persecucion a la iglesia en El Salvador", San Salvador, [1981 feb.].  
Notizie sulla persecuzione contro la chiesa in El Salvador da gennaio 1980 a febbraio 1981.  
Stampato, pp. 6.
- ITA FLLB DP 345+/393 . Comunicato: Coordinadora nacional de la iglesia popular Oscar Arnulfo Romero per la commemorazione ad un anno dalla morte di mons. Oscar A. Romero, San Salvador, 1981 apr.  
Commemorazione ad un anno dalla morte di mons. Oscar A. Romero.  
Dattiloscritto, pp. 4.
- ITA FLLB DP 345+/396 . Rassegna stampa: "El proceso salvadoreño en la prensa nacional e internacional", 1985.  
Ritagli stampa, denunce in merito alla situazione in El Salvador, in particolare ai prigionieri e arresti, alle azioni intraprese dal Comité de Madres, agli sfollati, all'azione civica del governo, al movimento contadino ed operaio, alle operazioni di scambio di prigionieri, alla visita del presidente Duarte in Spagna.  
Ritagli stampa in fotocopia, pp. 42.  
La rassegna è curata dalla "Comision de solidaridad internacional del Fdr - Fmln".
- ITA FLLB DP 345+/400 . Discorso: D. Ortega, "Queremos la paz, pero no a costo de la libertad", 1981 ott. 7.  
Testo del discorso pronunciato dal comandante della rivoluzione e coordinatore della Giunta del Governo de Ricostruzione Nazionale, Daniel Ortega, nella 36esima sessione dell'Assemblea generale delle Nazioni unite, il 7 ottobre 1981 e pubblicato dal Departamento de propaganda y educación política del Fsln. Alla fine del discorso il messaggio di pace dei patrioti salvadoregni.  
Pagine di periodico in fotocopia, pp. 11.
- ITA FLLB DP 345+/401 . Comunicato: "De la direcion nacional del Frente Sandinita de Liberacion nacional y la Junta de Gobierno de Reconstruccion Nacional, al pueblo de Nicaragua", [post 1981 ott. 7].  
In merito alla proposta di pace contenuta nel discorso pronunciato dal comandante della rivoluzione e coordinatore della Giunta del Governo de Ricostruzione Nazionale, Daniel Ortega, nella 36esima sessione dell'Assemblea generale delle Nazioni unite, il 7 ottobre 1981 e il conseguente rifiuto del Governo statunitense.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.
- ITA FLLB DP 345+/403 . Appello: Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador sostiene la lotta del popolo salvadoregno, [post 1981 ott. 11].

Resoconto sul Primo Incontro Internazionale di Comitati di Solidarietà alla lotta del Popolo Salvadoregno, tenutosi a Città del Messico nei giorni 10 e 11 ottobre 1981, e richiesta di sostegno: Allegata la dichiarazione internazionalista "Farabundo Martí" di solidarietà con la rivoluzione salvadoregna (cc. 8).

Dattiloscritto, pp. 10.

ITA FLLB DP 345+/409 . Comunicato: Centro socio culturale "24 gennaio" contesta l'intervista del leader salvadoregno Duarte, [post 1981 nov. 12].

Contestata la disinformazione sulla realtà di El Salvador, in riferimento all'intervista del leader salvadoregno Duarte apparsa su «Il Tempo» del 12 novembre 1981.

Dattiloscritto, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/412 . Articolo: "Mons. Bettazzi: la ferocia della repressione nei paesi del Centroamerica grida vendetta al cospetto di Dio", 1981 nov. 19.

Notizie sui risultati della missione di inchiesta in Guatemala, El Salvador, Honduras e Nicaragua da parte di una delegazione da rappresentanti di varie istituzioni cattoliche.

Dattiloscritto in fotocopia, p. 1.

Articolo apparso sull'agenzia stampa Adista, 19-20-21 novembre 1981.

ITA FLLB DP 345+/413 . Articolo: "Le Acli richiamano l'attenzione dei democristiani mondiali sulle stragi nel Salvador", 1982 feb. 11.

Denuncia la grave situazione politica, sociale e militare del Salvador e condanna dell'omicidio sistematico da parte delle forze armate di cittadini.

Ritaglio di pagina di periodico, p. 1.

Articolo apparso sull'agenzia stampa Adista, 11-12-13 febbraio 1982.

ITA FLLB DP 345+/415 . Nota: Cdhes, "Delegacion parlamentaria irlandesa impedida de entrar en El Salvador", 1982 gen. 12.

Denuncia il Governo salvadoregno di aver impedito l'ingresso nel paese ad una delegazione irlandese e di aver espulso alcuni dei membri in Messico ed in Nicaragua.

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/416 . Appello: "Manifiesto", 1982.

Movimenti e comitati cristiani dell'America Centrale richiamano l'attenzione sul possibile intervento militare degli Stati Uniti in Centroamerica e denunciano la forte presenza economica, militare e la politica imperialista.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/418 . Appello: "A los pueblos del mundo, ante la politica belicista del presidente Reagan y sus aliados", Città del Messico, 1981 nov. 12.

Movimenti e comitati cristiani dell'America Centrale richiamano l'attenzione sul possibile intervento militare degli Stati Uniti in Centroamerica.

Dattiloscritto in fotocopia, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/419 . Invito: G. Barrera firma per il Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador sul Primo congresso nazionale dei Comitati di solidarietà con il popolo di El Salvador, Città del Messico, [ante 1981 nov. 28].

Invito al Primo Congresso nazionale dei Comitati di solidarietà con il popolo di El Salvador (Arccia, 28-29 novembre 1981) e trasmissione dell'ordine del giorno dei lavori.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/427 . Rapporto: L. Bettazzi, "General impressions of the mission to Central america by mgr. Luigi Bettazzi, international president of Pax Christi", [1982].

Impressioni e resoconto di monsignor Bettazzi in seguito alla missione di inchiesta in Guatemala, El Salvador, Honduras e Nicaragua.

Stampato, pp. 7.

ITA FLLB DP 345+/429 . Articolo: "Discurso del comandante Daniel Ortega....", [1982 gen.].

Spiegazione della lotta condotta per l'autodeterminazione dei popoli, dell'intervento in El Salvador, della richiesta di relazioni paritetiche tra paesi poveri e ricchi, della necessità di rafforzare la difesa per aumentare la produzione.

Stampato in fotocopia, pp. 7.

Titolo completo "Discurso del comandante Daniel Ortega, miembro de la direccion nacional del Fsln y de la Junta de Gobierno de reconstruccion nacional, fijando la posicion de Nicaragua frente a la lucha del pueblo salvadoreño y el peligro de intervencion en Centroamerica".

ITA FLLB DP 345+/432 . Rassegna stampa: Marcia per la pace in Centroamerica, 1985 dic. - 1986 gen.

Raccolta di articoli sulle manifestazioni organizzate nei vari paesi del Centroamerica per la marcia per la pace (Honduras, Guatemala, El Salvador).

Ritagli stampa in fotocopia, pp. 8.

ITA FLLB DP 345+/433 . Seminario: "La questione centroamericana", Città di San Marino, 1984 nov. 3.

Raccolta di saggi del seminario di studio sulla questione centroamericana, tenutosi il 3-4 novembre 1984 a Città di San Marino, in collaborazione con la Fondazione Lelio Basso: testo del saluto di apertura dei lavori, saggi sul Centroamerica in generale, sul Guatemala, El Salvador, sulla chiesa e la società in Centroamerica, sul Nicaragua, sulla coltura del caffè ed i problemi legati ad essa.

Dattiloscritto, pp. 118.

Altra copia in cart. XLII, doc. n. 1913.

ITA FLLB DP 345+/434 . Nota: Cdhes, "Posicion de la Cdhes ante la propuesta de dialogo que hizo el presidente ingeniero José Napoleón Duarte", San Salvador, 1984 ott. 10.

Precisazioni su alcuni punti del discorso di Duarte tenuto all'Onu.

Dattiloscritto, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/445 . Opuscolo: A. Hernández, *La cruzada de los niños*, 1981.

Poesie su uomini e bambini assassinati tra la popolazione di Los Pozos il 19 settembre.

Stampato, pp. 1-52.

## **Busta 9. cart. IX**

ITA FLLB DP 345+/447 . Discorso: T. Borge Martínez, "A proposal of peace Fsln puts a challenge to Reagan", 1982 feb. 19.

Posizione del Fronte sandinista di liberazione del Nicaragua alla Conferenza permanente dei partiti politici dell'America Latina (Coppal) a Managua (Nicaragua), in data 19-20 febbraio 1982, sulle condizioni oggettive della crisi in Centroamerica, la posizione di Reagan, il conflitto in El Salvador, la situazione in Nicaragua.

Stampato, pp. 15.

Altra copia, ma in spagnolo, in cart. IX, n. 448.

ITA FLLB DP 345+/448 . Discorso: T. Borge Martínez, "Fsln lanza reto de paz a Reagan", 1982 feb. 19.

Posizione del Fronte sandinista di liberazione del Nicaragua alla Conferenza permanente dei partiti politici dell'America Latina (Coppal) a Managua (Nicaragua), in data 19-20 febbraio 1982, sulle condizioni oggettive della crisi in Centroamerica, la posizione di Reagan, il conflitto in El Salvador, la situazione in Nicaragua.

Stampato, pp. 15.

Altra copia, ma in inglese, in cart. IX, n. 447.

- ITA FLLB DP 345+/460 . Quaderno informativo: Iepala, *La intervencion nortamericana en America Latina y en El Salvador*, in «Con la lucha del pueblo salvadoreño», n. 2, 1980.  
Dati e riflessioni generali su El Salvador, sui meccanismi di attuazione dell'imperialismo e della Giunta militare democristiana, sull'imperialismo nordamericano, sulla dottrina della sicurezza nazionale.  
Stampato in fotocopia, pp. 1-52.
- ITA FLLB DP 345+/465 . Manifesto: Partito comunista d'Italia (marxista-leninista), "Con El Salvador", [1982].  
Espressioni di solidarietà con il popolo de El Salvador, di Cuba e del Nicaragua ed espressioni antimperialistiche.  
Stampato, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/466 . Opuscolo: Fmln-Fdr, "Sviluppo dell'alternativa per una soluzione politica al conflitto di El Salvador", Roma, 1982 mar.  
Testi della dichiarazione congiunta franco-messicana, degli impegni del Parlamento europeo, sulla proposta di pace, sulla situazione dei diritti umani e delle libertà fondamentali in El Salvador, la lettera dei cinque comandanti del Fmln al presidente Reagan, sul conflitto armato in El Salvador e la posizione del Fmln-Fdr per raggiungere una giusta soluzione, la piattaforma programmatica del Governo democratico rivoluzionario (Gdr).  
Stampato, pp. 16.  
A cura della rappresentanza del Fmln-Fdr in Italia. Si conserva altra copia in cart. XX, doc. n. 935.
- ITA FLLB DP 345+/469 a. Rassegna stampa: Manifestazione spettacolo "Pace nel Salvador", 1982 mar. 24 - apr. 2.  
Raccolta di articoli sulla veglia notturna per El Salvador, organizzata dall'Arci a piazza Navona.  
Ritagli stampa in fotocopia, pp. 24.
- ITA FLLB DP 345+/469 b. Manifesto: Manifestazione spettacolo "Pace nel Salvador", 1982 mar. 27.  
Annuncio della veglia notturna per El Salvador, organizzata dall'Arci a piazza Navona il 27 marzo 1982.  
Stampato, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/470 . Dossier: "Convegno internazionale su «Religione e Società nel Centro America»", Firenze, 1982 mar. 18 - apr. 17.  
Raccolta della documentazione del materiale del convegno internazionale su "Religione e Società nel Centro America", Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, a Firenze in data 15-16-17 aprile 1982: schema di un testo, introduzione ai lavori del convegno, curricula vitae di alcuni relatori, appunti, programma (datt. e pieghevole), posters, testo della relazione di Francisco Delich.  
Dattiloscritti in fotocopia e materiale a stampa, pp. 39.
- ITA FLLB DP 345+/471 . Relazione: L. Bimbi, "Diritti dell'uomo e diritti dei popoli", Roma, 1982 apr. 6.  
Testo della relazione tenuta al Forum italiano su El Salvador (Roma, 6 aprile 1982) sulla situazione specifica del Salvador in merito ai diritti dell'uomo e ai diritti dei popoli.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 12.  
Si conserva altra copia senza titolo della relazione, in cart. XIII, doc. n. 646.
- ITA FLLB DP 345+/472 . Opuscolo: "Entre la vida y la muerte. Situación de refugiados salvadoreños en Honduras", [post 1981].

Notizie ed impressioni sulla situazione dei rifugiati de El Salvador in Honduras, dei campi de La Virtud, sulla situazione alla frontiera tra i due paesi, appello dei rifugiati alle comunità cristiane.

Stampato, pp. 8.

ITA FLLB DP 345+/477 . Dossier: "Rapport sur la situation au Salvador et en Amerique Centrale", Algeri, 1982.

Rapporto sulle origini, le cause e lo stato del conflitto armato in El Salvador, sulla situazione politica ed economica.

Dattiloscritto, pp. 22.

ITA FLLB DP 345+/480 . Comunicato: Cdhes, "La necesidad del dialogo en nuestro pais", San Salvador, 1984 ott. 15.

Descrizione delle aspettative riposte del dialogo tra governo e forze di liberazione salvadoregne, previsto per il 15 ottobre 1984.

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/482 . Manifesto: Convegno "Religioni e società nel centroamerica", Firenze, 1982 apr.

Convegno internazionale su "Religioni e società nel centroamerica. Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua", organizzato dall'Università degli studi di Firenze e dal Comune di Firenze, con il patrocinio della Provincia e della Regione Toscana, il 15-16-17 aprile 1982.

Stampato, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/485 . Dossier: Centre tricontinental de Louvain-la-Neuve, "Les mouvements de liberation en Amerique Centrale. Organisation, base sociale, orientations idéologiques", Ottignies-Louvain-la-Neuve, 1982 apr.

Schema e storia dei movimenti di lotta popolare in El Salvador, Guatemala, Honduras, Costa Rica, Nicaragua; nota sull'evoluzione del Fpl-Fm e del Blocco popolare rivoluzionario (Bpr) in El Salvador.

Dattiloscritto, pp. 21.

## **Busta 10. cart. X**

ITA FLLB DP 345+/510 . Lettera: Hans Göran Frank a Linda Bimbi, Stoccolma, 1982 mag. 18.

Invio del rapporto di Frank sulle violazioni dei diritti umani e di altri diritti fondamentali e privilegi in El Salvador, dopo la sua visita nel paese centroamericano nel gennaio 1982, per il II Congresso internazionale della Lega internazionale per i diritti e la liberazione dei popoli (11-13 giugno 1982).

Lettera dattiloscritta (c. 1), allegato dattiloscritto (cc. 15), pp. 32.

ITA FLLB DP 345+/511 . Dossier: Cdhes sui rifugiati salvadoregni, 1982 apr.

Rapporto sui rifugiati salvadoregni in centroamerica, sui rifugiati in El Salvador, sulla loro nutrizione e condizioni di salute, testimonianza di Bianca Jagger nel campo di La Virtud, sulla situazione esistente alla frontiera tra Honduras e El Salvador, sulla persecuzione dei rifugiati, sulla denuncia dei rifugiati di Mesa Grande, bollettino informativo sulle violazioni dei diritti umani dei rifugiati salvadoregni nella zona di frontiera con l'Honduras, rassegna stampa.

Dattiloscritto e ritagli stampa in fotocopia, pp. 118.

ITA FLLB DP 345+/513 . Quaderno informativo: Protege sus derechos los niños de El Salvador piden justicia, 1982.

Campagna internazionale per i diritti dei bambini salvadoregni.

Stampato, pp. 1-27.

ITA FLLB DP 345+/514 . Dossier: Codehuca, "IV Asamblea General. Comision para la defensa de los derechos humanos en Centroamerica", San José, 1982 mag.

Raccolta di documenti presentati alla IV Asamblea General della Comision para la defensa de los derechos humanos en Centroamerica, 3-7 maggio 1982: manifesto, testi dei discorsi e delle relazioni su diritti dei popoli e diritti umani, sull'autodeterminazione dei popoli, sui diritti dei bambini, note informative su Costa Rica, sulla frontiera Honduras-El Salvador, su Panama, sul Belize, sulla violazione del diritto all'istruzione in El Salvador, testimonianze.

Dattiloscritti e manifesto stampato, pp. 176.

### **Busta 11. cart. XI**

ITA FLLB DP 345+/524 . Articolo: G. Invernizzi, *Il massacro*, in «L'Espresso», 14 febbraio 1982.

Racconto del massacro avvenuto a El Mozote nel Morazan, ai confini tra Honduras e El Salvador.

Stampato, pp. 30-34.

ITA FLLB DP 345+/526 . Quaderno informativo: Cdhes, *Usa: la vietnamización*, in «Cdhes», n. 6, 1 novembre 1981.

Editoriale ed articoli su: repressione e "desapareción" forzata dei detenuti, alternativa al progetto Usa, testimonianze, elenco dei catturati nel mese di settembre 1981, denuncia per la violazione dei diritti del bambino.

Stampato, pp. 1-20.

ITA FLLB DP 345+/527 . Quaderno informativo: Cdhes, *Ni oro, ni incienso ni mirra...Hambre persecucion y muerte*, in «Cdhes», n. 7, 1 dicembre 1981.

Editoriale ed articoli su: secondo anniversario del colpo di Stato del 15 ottobre 1979, rifugiati politici in Costa Rica, desaparecidos, elenco dei catturati nel mese di novembre 1981.

Stampato, pp. 1-20.

ITA FLLB DP 345+/528 . Quaderno informativo: Cdhes, *Elecciones en represion*, in «Cdhes», n. 8, 1 gennaio 1982.

Editoriale ed articoli su: massacro della popolazione civile nella regione di Morazan il 6-7 dicembre 1981, la vita quotidiana dei rifugiati, visita di Antonio Morales in Germania, testimonianze, elenco dei catturati nel mese di dicembre 1981, elezioni e vittoria di Roberto D'Abuisson.

Stampato, pp. 1-28.

Sulla copertina è riportata l'anno 1981, ma è un errore di stampa.

ITA FLLB DP 345+/529 . Quaderno informativo: Cdhes, *Legitimar el genocidio*, in «Cdhes», n. 9, 1 febbraio 1982.

Editoriale ed articoli su: repressione in El Salvador, i campi profughi e i rifugiati politici, elenco dei catturati nel mese di gennaio 1982, il genocidio in America Centrale.

Stampato, pp. 1-24.

ITA FLLB DP 345+/530 . Quaderno informativo: Cdhes, *Operacion: tierra arrasada*, in «Cdhes», n. 10, 1 marzo 1982.

Editoriale ed articoli su: repressione e massacri in El Salvador, situazione dei rifugiati alla frontiera tra Honduras e El Salvador, proposta di premio Nobel per la pace 1982 al

Cdhes, testimonianze, strategia americana in Centro America, elenco dei catturati nel mese di gennaio 1982, notizie di cronaca.

Stampato, pp. 1-32.

ITA FLLB DP 345+/531 . Quaderno informativo: Cdhes, *Periodistas nuevos martires*, in «Cdhes», n. 11, 1 aprile 1982.

Editoriale ed articoli su: assassinio di quattro giornalisti olandesi, delocalizzazione dei rifugiati, dibattito sulla pace alla conferenza di Lima (19-20 gennaio 1982) organizzata dall'Asociacion latinoamericana para los derechos humanos, testimonianze, elenco dei catturati nel mese di febbraio 1982, notizie di cronaca.

Stampato, pp. 1-24.

ITA FLLB DP 345+/534 . Depliant: Cdhes, "Genocidio", 1982.

Commento alla risoluzione dell'Onu sul genocidio e le modalità con cui esso si presenta in El Salvador.

Pieghevole stampato, pp. 15.

ITA FLLB DP 345+/548 . Quaderno informativo: Cdhes, *La niñez bajo pena de muerte*, in «Cdhes», n. 5, 1 ottobre 1981.

Editoriale ed articoli su: genocidio e risoluzione dell'Onu, situazione medica nel campo di La Virtud e decessi di molti bambini, dichiarazione di Managua per l'autodeterminazione dei popoli, intervista-testimoniaza di Richard Bäumlín, elenco dei catturati nel mese di agosto 1981, notizie di cronaca.

Stampato, pp. 1-20.

ITA FLLB DP 345+/560 . Bollettino: *The refugee crisis in Central America*, in «idoc», n. 5-6, 1982.

Articoli sulla geografia dei rifugiati in Centro America: rifugiati salvadoregni alla frontiera con l'Honduras e nel El Salvador.

Stampato, pp. 1-36.

ITA FLLB DP 345+/561 . Bollettino: Comision arquidiocesana de justicia y paz dell'Arzobispado de San Salvador, *Oficina de tutela legal del Arzobispado*, «Informe», n. 1, maggio 1982.

Elenchi delle persone catturate e delle vittime di violenza politica, con quadri analitici e di sintesi.

Stampato, pp. 1-32.

ITA FLLB DP 345+/563 . Appello: Secretariato cristiano de solidaridad Oscar Arnulfo Romero, "Navidad por la paz y la no intervencion en Centroamerica", [1982].

Promozione di una campagna per la pace ed il non intervento in America Centrale.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/565 . Relazione: "Relazione del tenente colonnello J. Buchanan di fronte alla Sub-Commissione d'affari interamericani della Camera dei Rappresentanti degli EEUU", Washington, 1982 set. 21.

Racconto del viaggio in America Centrale, con dati precisi sulle capacità militari di Honduras e Nicaragua, e dell'opinione che il colonnello Buchanan ha maturato in merito alla politica statutinense in quella regione.

Dattiloscritto, pp. 12.

## Busta 12. cart. XII

ITA FLLB DP 345+/571 . Testimoniaza: Cdhes, "Temoignage de Luis Alonso Gomez Mena", 1982 ago. 24.

Racconto degli eventi occorsi durante le elezioni presidenziali del 1979 in El Salvador e di ciò che ne scaturì.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 27.

Cfr. traduzione italiana del testo in spagnolo in cart. XXXII, doc. n. 1373.

ITA FLLB DP 345+/575 . Articolo: M. Marmol, "La larga lucha del pueblo salvadoreño por la conquista de sus legítimos derechos", Roma, 1982 ott. 20.

Excursus della lotta di liberazione e di conquista dei diritti umani, civili e politici de El Salvador dal 1811 al 1944.

Dattiloscritto, pp. 7.

ITA FLLB DP 345+/580 . Quaderno informativo: Cdhes, *Salvadoran refugees in Central America*, in «Cdhes», agosto 1982.

Articoli sulla situazione dei rifugiati in Honduras, Nicaragua, Guatemala, Belize, Costa Rica, Panama e in El Salvador.

Stampato, pp. 28.

ITA FLLB DP 345+/581 . Nota informativa: Cdhes, *A más de 2 meses de su desaparición, América Fernanda Perdomo*, in «Cdhes», ottobre 1982.

Racconto della cattura e sparizione di América Fernanda Perdomo, incaricata delle relazioni della Cdhes.

Stampato, pp. 6.

ITA FLLB DP 345+/583 . Manifesto: Cdhes, "Libertad a las compañeras - ¡Alto a la represión contra la mujer!", [post 1983 ago. 20].

*data della cattura*

Richiesta di libertà per le compagne América Fernanda Perdomo, María Elena de Recinos, Ana Yanira Recinos.

Stampato, p. 1.

### **Busta 13. cart. XIII**

ITA FLLB DP 345+/612 a. Rassegna stampa: *Assassinio di Marianella García*, presidente della Commissione per i diritti umani del Salvador, 1983 mar.

Rassegna stampa sull'assassinio di Marianella García Villas.

Ritagli di giornale, pp. 8.

ITA FLLB DP 345+/612 b. Comunicato: Fmln-Fdr, "Fmln Fdr mas unidos por la victoria del pueblo", Managua, [1983] apr. 9.

Testo del discorso funebre del comandante Marcial (pseudonimo di Salvador Cayetano Carpio) in occasione della morte del comandante delle Fmln Ana Maria (pseudonimo di Mélida Anaya Montes) e richiamo all'unità di tutte le forze rivoluzionarie nella lotta di liberazione in America Centrale contro l'imperialismo americano.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/613 . Intervista: M. Harnecker, *Violencia popular: una preocupación central*, s.d.

*[senza testata. s.d.]*

Intervista al comandante delle Fuerzas populares de liberacion-Flp-Farabundo Martí, Salvador Cayetano Carpio.

Pagine di rivista in fotocopia, pp. 26-31.

ITA FLLB DP 345+/614 . Comunicato: Fpl sulla biografia del comandante Ana Maria e discorso in suo onore, San Salvador, 1983 apr. 8.

Biografia ufficiale del comandante Ana Maria redatta dalle Fpl e testo del discorso di Eduardo Calles, vicepresidente del Frente democrático revolucionario, tenuto a Managua come omaggio postumo ad Ana Maria.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/615 . Comunicato: Fmln-Fdr, "Sobre la muerte de la comandante Ana Maria", San Salvador, 1983 apr. 6.

Comunicazione dell'assassinio del comandante Ana Maria.

Dattiloscritto, pp. 2.

Documento diffuso dalla rappresentanza del Fmln-Fdr in Svizzera (Basel). Si conserva altra copia in cart. XXIV, doc. n. 1095.

ITA FLLB DP 345+/616 . Comunicato: Fpl, "Homenaje a comandante Ana Maria en el heroico Guazapa", San Salvador, 1983 apr. 10.

Descrizione del tributo al comandante Ana Maria avvenuto a Guazapa, con la partecipazione di comandanti, di quadri politici e capo militari.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/617 . Articolo: "El Pacto de Apaneca y el eventual mejoría de las reformas con El Salvador", 1983 gen.

Descrizione e implicazioni del Pacto de Apaneca.

Dattiloscritto, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/618 . Monografia: Andes 21 de junio, *17 años de lucha del magisterio junto al pueblo salvadoreño*, s.d.

Biografia e attività dell'Asociación nacional de educadores salvadoreños 21 de junio nei 17 anni di lotta.

Fotocopie di pagine di un opuscolo, cc. 10.

ITA FLLB DP 345+/620 . Comunicato: Fpl, "Atencion representante Fdr El Salvador", 1983 apr. 6.

Comunicato ufficiale relativo all'assassinio del comandante Ana Maria durante la celebrazione del tredicesimo anniversario della fondazione delle Fpl.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/630 . Resoconto: Fpl-Radio Farabundo Martí, "Resumen anual 1982: político, militar y economico", [1983].

Intervista al comandante Salvador Cayetano Carpio "Marcial", notizie dal Centro America, imperialismo e suoi alleati, il regime di El Salvador, il movimento rivoluzionario e la solidarietà internazionale.

Ciclostilato in fotocopia, pp. 48.

ITA FLLB DP 345+/631 . Comunicato: Fmln, "La escalada de intervencion norteamericana", [post 1983 apr. 6].

Comunicazione dell'aumento di truppe nordamericane in El Salvador, note sulla politica americana e sull'amministrazione di Reagan, sulla protesta per una possibile formazione di truppe salvadoregne in Honduras, cenno all'intervista con Héctor Oqueli Colindres, comunicato l'assassinio di Ana Maria.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 6.

ITA FLLB DP 345+/633 . Dossier: Camera dei deputati, Documentazione sul Salvador, in «Documenti», n. 188, febbraio 1982.

Atti dei dibattiti parlamentari svoltisi alla Camera dei deputati e al Senato a seguito della presentazione di documenti di sindacato ispettivo in merito al Salvador, risoluzioni approvate dal Parlamento europeo e dal Consiglio d'Europa sulla situazione del paese

centroamericano, dichiarazioni e prese di posizione ufficiali di alcuni governi stranieri, saggi sul tema.

Fotocopie di materiale a stampa, pp. 202.

ITA FLLB DP 345+/634 . Dossier: Camera dei deputati, *La situazione nel Salvador (pubblicistica e stampa)*, in «Documenti», n. 157, marzo 1981.

Articoli e saggi tratti da riviste specializzate in relazioni e affari internazionali, italiane e non, relative al Salvador e rassegna stampa dal 13 gennaio al 10 marzo 1981.

Fotocopie di materiale a stampa, pp. 1-155.

ITA FLLB DP 345+/636 . Comunicato: Fmln-Fdr, "Proposta di dialogo del Frente democratico rivoluzionario Fdr e del Farabundo Martí para la liberación nacional Fmln", Roma, 1982 ott. 5.

Proposta di dialogo tra il Fdr e il Fmln da una parte ed il potere esecutivo, le forze armate e l'assemblea nazionale del Salvador dall'altra, per il conseguimento della pace nel paese, designazione di delegati da entrambi le parti, costituzione di una commissione, presenza di testimoni autorevoli.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/639 . Articolo: *37ª Asamblea de la Onu condena violación a derechos humanos en El Salvador*, in «Venceremos», n. 11, gennaio 1983.

Condanna della violazione dei diritti umani in El Salvador da parte della 37ª Assemblea generale dell'Onu.

Stampato in fotocopia, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/640 . Lettera pastorale: Giovanni Paolo II all'Episcopato di El Salvador, Città del Vaticano, 1982 ago. 6.

Appoggio ed incoraggiamento del papa alla attività pastorale dell'Episcopato salvadoregno, richiamo alla pace ed alla riconciliazione

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/642 . Rassegna stampa: "Seguimiento de declaraciones de personalidades salvadoreñas respecto al dialogo", 1982 ott. 24 - 30.

Ventidue estratti di dichiarazioni di personalità salvadoregne, da religiosi a uomini di governo, da esponenti di partiti politici a forze armate, rispetto al dialogo per la pace proposto da Fmln-Fdr.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/643 . Articolo: *Los presos politicos en la guerra de liberacion nacional*, [«Venceremos», 1982].

Denuncia della cattura di dirigenti sindacali e del Fdr e dell'atteggiamento del governo salvadoregno alla proposta di dialogo.

Stampato in fotocopia, p. 1.

Testata e data desunte dal contenuto.

ITA FLLB DP 345+/646 . Relazione: L. Bimbi sul Forum italiano su El Salvador, Roma, 1982 apr. 6.

Testo della relazione tenuta al Forum italiano su El Salvador (Roma, 6 aprile 1982) sulla situazione specifica del Salvador in merito ai diritti dell'uomo e ai diritti dei popoli.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 12.

Si conserva altra copia con titolo della relazione "Diritti dell'uomo e diritti dei popoli", in cart. IX, doc. n. 471.

## Busta 14. cart. XIV

- ITA FLLB DP 345+/649 . Opuscolo: Fmln-Fdr, *La busqueda de la paz: un esfuerzo constante*, novembre 1982.  
Iniziativa di pace da parte del Fmln-Fdr, lettere del Fmln a Ronald Reagan, al presidente del Venezuela, messaggio di pace dei patrioti salvadoregni, comunicato del Fdr in merito alla posizione della Conferenza episcopale de El Salvador, testo della proposta di dialogo del Fmln e del Fdr, pronunciamenti e risoluzioni sul conflitto salvadoregno.  
Stampato, pp. 1-73.
- ITA FLLB DP 345+/651 . Opuscolo: Fmln-Fdr, *Genocidio y violacion de los derechos humanos*, gennaio 1983.  
Testimonianze del massacro in Cerros de San Pedro, comunicati del Comité de presos políticos de El Salvador, repressione nei confronti dei familiari dei prigionieri politici, elenco dei prigionieri politici al 30 giugno 1982.  
Stampato in fotocopia, cc. 52, pp. 1-132.
- ITA FLLB DP 345+/653 . Periodico: *La chiesa di Romero*, supplemento a «Com-Nuovi Tempi», n. 10/1982.  
Articoli sulla chiesa ed i cristiani in El Salvador due anni dopo l'assassinio di monsignor Romero e sull'episcopato diviso di fronte ad una base impegnata nella sua maggioranza nella lotta di liberazione.  
Stampato, pp. 1-8.
- ITA FLLB DP 345+/655 . Nota informativa: Socorro jurídico cristiano Arzobispo Oscar Romero de El Salvador, "El Salvador", San Salvador, 1983 feb.  
Documento sulla situazione dei diritti umani in El Salvador nel periodo gennaio-dicembre 1982, preparato per la presentazione alla 39ª sessione della Commissione per i diritti umani delle Nazioni unite.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 43.

#### **Busta 15. cart. XV**

- ITA FLLB DP 345+/675 . Depliant: Cums, "For the conquest and defense of the rights of woman and child", 1983.  
Obiettivi e principi del Unitarian committee of salvadorean women.  
Pieghevole stampato, pp. 6.  
Altra copia in spagnolo, in cart. XVI, doc. n. 741.
- ITA FLLB DP 345+/676 . Dossier: Comandante Ana Maria, 1982 nov. - 1983 gen.  
4  
Intervista con la comandante Ana Maria, pubblicata in «Venceremos», n. 11, gennaio 1983; documento di denuncia di Ana Maria e di Eduardo Calles, pubblicato in «Venceremos», n. 9, novembre 1982; nota biografica di Ana Maria.  
Pagine di periodico ed un dattiloscritto in fotocopia, sono presenti annotazioni manoscritte., pp. 4.
- ITA FLLB DP 345+/677 . Intervento: G. Mégevand, "Ricordando Marianella", 1983 apr. 25.  
Trascrizione dell'intervento effettuato nel corso della manifestazione "25 aprile 1983 per i diritti umani" promossa a Busto Arsizio dalla Lega per i diritti e la liberazione dei popoli, in ricordo di Marianella Garcia.  
Dattiloscritto, pp. 5.
- ITA FLLB DP 345+/681 . Dossier: Marianella García Villas e l'introduzione al volume di monsignor Luigi Bettazzi, 1982 mag. 1.

con docc. del dic. 1981

Carteggio tra Mariella García, monsignor Lugi Bettazzi e Linda Bimbi per l'introduzione di mons. Bettazzi ad un volume della Cdhes (bozza del libro, con introduzione in italiano, allegata al carteggio).

Dattiloscritti in fotocopia, pp. 100.

ITA FLLB DP 345+/706 . Opuscolo: Unctad, *Central America and the Caribbean: crisis, people and ngo's*, 1983.

Analisi del contesto storico, economico e dei movimenti popolari dei paesi del Centro America (Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Nicaragua, Panama, Repubblica Dominicana) in occasione della VI Conference of trade and development delle Nazioni unite, Belgrado giugno 1983.

Stampato, pp. 1-105.

ITA FLLB DP 345+/715 . Bollettino: Comision arquidiocesana de justicia y paz dell'Arzobispado de San Salvador, *Oficina de tutela legal del Arzobispado*, in «Informe semetral», 1983.

Diagrammi delle persone catturate, dei sequestri, e statistiche delle persone morte.

Stampato, pp. 1-9.

### Busta 16. cart. XVI

ITA FLLB DP 345+/725 . Lettera circolare: Serpaj-AL propone una "settimana dell'America Centrale", Rio de Janeiro, 1983 set. 20.

Invito all'organizzazione di una settimana di riflessione, dibattito e studio in favore dell'America Centrale, in occasione dell'anniversario della morte di monsignor Romero.

Dattiloscritto in fotocopia, p. 1.

Alla lettera è allegato un documento collocato cart. XVI, doc. n. 726.

ITA FLLB DP 345+/726 . Nota: Servicio paz y justicia en América Latina, "Politica exterior del los EEUU y la situacion en America Central", 1983 set.

Suggerimenti ed informazioni per l'organizzazione di una settimana di riflessione, dibattito e studio in favore dell'America Centrale, da tenersi in Texas tra il 18 e il 25 marzo 1984.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

Questo documento è l'allegato della lettera collocata cart. XVI, doc. n. 725.

ITA FLLB DP 345+/729 . Programma: "Conferencia internacional de solidaridad, El Salvador, vencerá", 1983 dic.

Progetto e programma della Conferenza internazionale di solidarietà per El Salvador, Tripoli 8-10 dicembre 1983.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 6.

ITA FLLB DP 345+/733 . Rapporto: A.-C. Zoller, *El Salvador: l'assassinat de Marianella Garcia Villas*, edito da Pax Christi, in «Rapports droits de l'homme», n. 5, 1983.

Inchiesta sulle circostanze della morte di Marianella García, presidente della Commissione dei diritti dell'uomo de El Salvador.

Stampato, pp. 1-68.

ITA FLLB DP 345+/741 . Depliant: Cums, "Por la conquista y defensa de los derechos de la mujer y el niño", 1983.

Obiettivi e principi del Unitarian committee of salvadorean women.

Pieghevole stampato, pp. 6.

Altra copia in inglese, in cart. XV, doc. n. 675.

**Busta 17. cart. XVII**

- ITA FLLB DP 345+/756 . Monografia: E. Molina Arevalo, *Las contradicciones en la fuerza armada y los grupos politicos de derecha en El Salvador*, in «Cuadernos de trabajo», Centro de investigacion y acción social, n. 1, 1983.  
Analisi delle Forze Armate de El Salvador e delle unità miitari statunitensi presenti nel paese, dei gruppi politici di destra salvadoregni e della loro politica nei confronti della politica nordamericana.  
Stampato, pp. 1-30.
- ITA FLLB DP 345+/761 . Saggio: S. Gordon, *El Salvador: crisis politica y movimiento popular*, in «Estudios sociales centroamericanos», n. 27, settembre-dicembre 1980.  
Analisi e commento sulla crisi politica ed il movimento popolare in El Salvador.  
Stampato in fotocopia, pp. 207-216.
- ITA FLLB DP 345+/762 . Saggio: V. Brodersohn, *Estructura y desarrollo social en El Salvador*, in «Estudios sociales centroamericanos», n. 29, maggio-agosto 1981.  
Analisi e commento sulla struttura e lo sviluppo sociale in El Salvador, con particolare attenzione alla politica agraria.  
Stampato in fotocopia, pp. 37-53.
- ITA FLLB DP 345+/768 . Elenco: "Politica de Estados Unidos", 1981 apr. - mag.  
Elenco di articoli su fatti ed eventi della politica americana relativa a El Salvador, sulla posizione degli altri paesi, sulla politica della Chiesa cattolica, sulle azioni dell'esercito e delle forze paramilitari contro gli insorti, sulle persone uccise e sulle azioni del Fmln e Fdr.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 8.
- ITA FLLB DP 345+/774 . Depliant: Seattle Cispes, "People-to-people aidto build the new El Salvador", Seattle, [1982].  
Campagna di solidarietà con il popolo salvadoregno.  
Pieghevole stampato, pp. 4.
- ITA FLLB DP 345+/775 . Nota informativa: Socorro jurídico cristiano Arzobispo Oscar Romero de El Salvador, "Informe sobre la situacion del respeto a los derechos humanos en El Salvador periodo enero-diciembre 1983", San Salvador, 1984 gen.  
Documento sulla situazione dei diritti umani in El Salvador nel periodo gennaio-dicembre 1983, preparato per la presentazione alla 40ª sessione della Commissione per i diritti umani delle Nazioni unite.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 35.
- ITA FLLB DP 345+/781 . Rapporto: Committee for health rights in El Salvador of New York, *Health and human rights in El Salvador*, 1983.  
Rapporto sulla situazione sanitaria in EL Salvador, sui medici e la repressione nei loro confronti, sui prigionieri di guerra e prigionieri politici, sui rifugiati, sull'assistenza degli Stati uniti d'America.  
Stampato in fotocopia, pp. 1-36.
- ITA FLLB DP 345+/784 . Articolo: *Oltre 10 mila civili uccisi nel 1983 in Salvador e Guatemala*, in «l'Unità», 3 gennaio 1984.  
Notizia del rapporto del Coha (Consiglio per gli affari dell'emisfero) sulla violenza dei diritti umani in El Salvador e Guatemala.  
Ritaglio stampa in fotocopia, p. 1.

- ITA FLLB DP 345+/789 . Volantino: El Salvador solidarity campaign of London, "A sponsored day for El Salvador", Londra, [ante 1984 mar. 24].  
Annuncio di una giornata a favore de El Salvador, in occasione dell'anniversario dell'assassinio di monsignor Romero.  
Stampato, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/794 . Programma: "Kongress gegen die intervention in Zentralamerika", 1982 mar.  
Programma del congresso contro l'intervento in America Centrale organizzato da Sozialwissenschaftliche studiengesellschaft zentralamerika per il 18-21 marzo 1982 a Münster.  
Stampato, pp. 8.
- ITA FLLB DP 345+/797 . Monografia: Cdhes, *Primer semestre del año de 1983 los derechos humanos en El Salvador*, 1983.  
Rapporto su diritti civili, politici, economici, sociali e culturali in El Salvador; testimonianze di diversi casi di persone arrestate, di casi di persone desaparecidos e uccise.  
Stampato, pp. 1-253.
- ITA FLLB DP 345+/798 . Articolo: C. Cristofani, *Salvador, le elezioni della paura*, in «Paese Sera», 13 marzo 1984.  
Commento alla situazione in El Salvador in occasione delle elezioni presidenziali del 25 marzo 1984.  
Pagina di giornale, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/810 . Rapporto: Centro de investigación y acción social, "El Salvador 1982 nelle zone di controllo popolare", [1982].  
Descrizione della vita nelle regioni sotto controllo delle forze popolari e rivoluzionarie de El Salvador: dalla organizzazione alla produzione di guerra e distribuzione di beni e servizi; da chi produce a cosa si produce; descrizione della vita sociale e dell'educazione.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 22.  
Il documento è a cura della Rappresentanza in Italia del Fmln-Fdr.

### **Busta 18. cart. XVIII**

- ITA FLLB DP 345+/815 . Lettera circolare: T. Mosquera per Fpl-Radio Farabundo Martí sull'attività informativa, Managua, 1984 mar. 1.  
Informazioni sul reale sviluppo della guerra in El Salvador, sulle manovre politiche, militari, diplomatiche del regime salvadoregno, sull'attività di Radio Farabundo Martí e allega un documento sulle necessità ed i contributi necessari al funzionamento della radio (datt. pp. 4).  
Dattiloscritto, pp. 6.
- ITA FLLB DP 345+/819 . Dossier: Filb, "Dossier su El Salvador", Roma, [1984].  
Scheda socio-politica su El Salvador aggiornata al dicembre 1983; indice dei documenti, libri e periodici su El Salvador disponibili presso il Centro studi sull'America Latina della Fondazione internazionale; indice dei documenti relativi alla sessione del Tribunale permanente dei popoli (Città del Messico, 9-11 febbraio 1981).  
Dattiloscritto, pp. 38.  
Altra copia in cart. XLII, doc. n. 1902.
- ITA FLLB DP 345+/820 . Dossier: Movimento laici America Latina, "El Salvador", [Verona], 1982 giu.

Schede su: geografia de El Salvador, cronologia storica, conquista spagnola e colonialismo, indipendenza ed imperialismo, crisi degli anni '70, situazione politica dal 1977 alle elezioni del 28 marzo, conflitto di El Salvador e scenario internazionale, società, situazione economica, situazione agraria, Chiesa, mons. Oscar A. Romero.

Dattiloscritto, pp. 63.

ITA FLLB DP 345+/823 . Articolo: Fmln, *Comunicato del Fmln al popolo statunitense*, in supplemento di «America Centrale notizie», n. 3, 1984.

Riproduzione del comunicato del Fmln del 18 gennaio 1984, in cui si palesa la contrarietà del Fmln alle disposizioni americane che prevedono manovre militari nel territorio salvadoregno ed in particolare nelle regioni sotto controllo del Fmln e si annuncia una risposta militare a tale invasione.

Dattiloscritto, pp. 3.

A cura del Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador di Padova.

ITA FLLB DP 345+/824 . Articolo: Fmln-Fdr, *Proposta di costituzione e piattaforma del governo provvisorio ad ampia partecipazione*, in supplemento di «America Centrale notizie», n. 3, 1984.

Riproduzione del testo del Fmln-Frd del 31 gennaio 1984, in cui si propone una costituzione ed una piattaforma del Governo provvisorio ad ampia partecipazione (Gpap).

Dattiloscritto, pp. 8.

A cura del Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador di Padova.

ITA FLLB DP 345+/833 . Monografia: Fmln-Fdr, *La principales violaciones de los derechos humanos en el conflicto armado salvadoreño*, settembre 1984.

Relazione della Commissione politico-diplomatica del Fmln-Fdr, redatta il 23 settembre 1984, relativa alla situazione dei diritti economici e dei diritti umani in El Salvador e alla loro violazione.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 89.

ITA FLLB DP 345+/839 . Nota informativa: "Resumen para correspondencias del 15 al 28 de abril de 1984", 1984 apr.

Informazioni sul rilascio di soldati governativi da parte del Fmln, sulle azioni militari da parte del Fmln e da parte dell'esercito nazionale, sulla situazione economica in El Salvador.

Dattiloscritto, pp. 4.

In testa alla prima pagina è presente l'annotazione manoscritta "International committee Marianella Garcia Villas for human rights and peace in El Salvador and Central America".

## **Busta 19. cart. XIX**

ITA FLLB DP 345+/845 . Dossier: Fmln-Fdr, "Ofrecimiento de negociacion", San Salvador, 1984 ott.

Trattasi di 4 allegati, numerati, ma di cui manca il documento principale: riproduzione del testo di offerta di negoziato da parte di José Napoleón Duarte alla guerriglia salvadoregna; testo completo del comunicato del Fmln-Frd in risposta all'offerta di Duarte; memorandum di Fmln-Fdr al presidente della Colombia; comunicato del comandante Joaquin Villalobos.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.

ITA FLLB DP 345+/848 . Comunicato stampa: "Resumen semanal de Salpress para correspondencias del 27 al 2 de junio 1984", 1984 giu.

- Informazioni sul dialogo tra il presidente salvadoregno Duarte e il Fmln e il Fdr.  
Dattiloscritto trasmesso per telex, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/849 . Nota informativa: Socorro jurídico cristiano Arzobispo Oscar Romero de El Salvador, "Informe semanal del 25 al 31 de mayo 1984", 1984 giu. 7.  
Informazioni sulle esecuzioni e detenzioni arbitrarie di imputati del Fag e di guerriglieri in El Salvador.  
Dattiloscritto trasmesso per telex, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/850 . Nota informativa: "Informe semanal del 3 al 9 de junio del 1984", 1984 giu. 7.  
Informazioni sull'alleanza Fmln-Fdr e su una nuova proposta di dialogo al governo.  
Dattiloscritto trasmesso per telex, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/851 . Nota informativa: Socorro jurídico cristiano Arzobispo Oscar Romero de El Salvador, "Informe sobre la situación del respeto a los derechos humanos en El Salvador periodo enero-abril 1984", San Salvador, 1984 mag.  
Documento sulla situazione dei diritti umani in El Salvador nel periodo gennaio-aprile 1984: esecuzioni; statistiche dei bombardamenti aerei e di fanteria; quadro riassuntivo dei detenuti, desaparecidos e detenuti uccisi.  
Dattiloscritto, pp. 21.
- ITA FLLB DP 345+/863 . Comunicato stampa: "Resumen semanal de Salpress para corresponsalias del 20 al 26 de mayo del 1984", 1984 giu.  
Informazioni sulla disponibilità del Fmln-Fdr a ricevere e considerare seriamente una eventuale controproposta di soluzione della crisi nazionale da parte del governo di Duarte.  
Dattiloscritto trasmesso per telex, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/869 . Articolo: J. Ceberio, *La guerrilla salvadoreña libera a un ex viceministro de Defensa en un canje de prisioneros con el Ejército*, in «El País», 12 maggio 1984.  
Racconto della liberazione da parte dei guerriglieri del colonello Adolfo Castillo.  
Stampato in fotocopia, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/870 . Testimonianza: Sequestro del dr. Angel Renan Gomez Turcios, Halmstad, 1984 mag. 19.  
Testimonianza resa nell'ufficio del segretariato de International committe Marianella Garcia Villas for human rights and peace in El Salvador and Central America dall'avvocato Marcos Quinteros e dalla moglie di Angel Renan Gomez Turcios, sequestrato l'8 novembre 1983.  
Dattiloscritto, pp. 7.
- ITA FLLB DP 345+/877 . Quaderno informativo: Iepala, *Salvadoreños refugiados en Honduras*, in «Problemas internacionales», n. 7, marzo 1984.  
Descrizione dei campi di rifugiati salvadoregni in Honduras fatta da operatori internazionali, della situazione dei campi denunciata direttamente dai rifugiati salvadoregni ed inviata a Iepala, delle disposizioni giuridiche internazionali violate; allegata rassegna stampa e corrispondenza di rifugiati.  
Dattiloscritto e manoscritto in fotocopia, pp. 1-110.  
Altra copia in cart. IV, doc. n. 227.
- ITA FLLB DP 345+/882 . Monografia: Fmln-Fdr, *La principales violaciones de los derechos humanos en el conflicto armado salvadoreño. Informe preliminar*, 1984.  
Relazione della Commissione politico-diplomatica del Fmln-Fdr, redatta il 31 luglio 1984, relativa alla situazione dei diritti economici e dei diritti umani in El Salvador e alla loro violazione.

Dattiloscritto, pp. 84.

## Busta 20. cart. XX

- ITA FLLB DP 345+/886 . Nota informativa: "Informe de los campamentos de Mesa Grande por el mes de julio 1984", 1984 lug.  
Situazione dei rifugiati salvadoregni in Honduras nel campo di Mesa Grande, documento allegato ad una lettera dalla firma non identificata, ma datata Parigi 6 settembre 1984 (cc. 2).  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.
- ITA FLLB DP 345+/887 . Nota informativa: Campo di rifugiati salvadoregni a Colomoncagua, Colomoncagua, 1984 set. 22.  
Situazione dei rifugiati salvadoregni nel campo di Colomoncagua.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/888 . Comunicato: Rafael Antonio Carias informa sulla nascita dell'Aesperes, Città del Messico, 1984 ott. 20.  
Nascita e costituzione dell'Aesperes e suoi obiettivi.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/889 . Nota informativa: Socorro jurídico cristiano Arzobispo Oscar Romero de El Salvador, "Ejecuciones arbitrarias (asesinatos): periodo enero-agosto 1984", San Salvador, 1984 ago.  
Schema delle vittime di violenza politica.  
Dattiloscritto in fotocopia, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/895 . Lettera circolare: Patricio Fuente a nome dell'International committee Marianella Garcia Villas for human rights and peace in El Salvador and Central America, Halmstad, 1984 ott. 9.  
Trasmissione di materiale informativo e spiegazione sull'attività dell'International committee Marianella Garcia Villas for human rights and peace in El Salvador and Central America.  
Dattiloscritto, pp. 3.
- ITA FLLB DP 345+/899 . Nota informativa: Socorro jurídico cristiano Arzobispo Oscar Romero de El Salvador, "Informe semanal del 27/7 al 9/8/1984", 1984 ago. 22.  
Informazioni sulle esecuzioni e detenzioni arbitrarie di imputati del Fag e di guerriglieri in El Salvador.  
Dattiloscritto in fotocopia trasmesso per telex, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/903 . Rapporto: International committee Marianella Garcia Villas for human rights and peace in El Salvador and Central America, "Los refugiados misquitos en Honduras", Halmstad, 1984 lug.  
Informazioni sul viaggio effettuato nella regione Mosquitia tra il 27 e il 30 luglio 1984 con l'obiettivo di studiare la situazione dei rifugiati in quella zona.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 36.
- ITA FLLB DP 345+/904 . Rapporto: International committee Marianella Garcia Villas for human rights and peace in El Salvador and Central America, "Los refugiados salvadoreños en Honduras", Halmstad, 1984 lug.  
Informazioni sulla missione in Honduras effettuata con l'obiettivo di studiare la situazione dei rifugiati salvadoregni in quel paese.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 16.

- ITA FLLB DP 345+/905 . Nota informativa: Patricio Fuentes per l'International committee Marianella Garcia Villas for human rights and peace in El Salvador and Central America sul Primo congresso dei diritti umani nel El Salvador, 1984 ott. 5.  
Annuncio del primo congresso dei diritti umani nel El Salvador, da tenersi a San Salvador nei giorni 21-23 novembre 1984 ed organizzato dalla Comisión de derechos humanos de El Salvador.  
Dattiloscritto trasmesso per telex, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/914 . Appello: "Comunicado de las mujeres salvadoreñas ¡Alto a la repression!", [1984].  
Richiesta di cessazione della repressione in El Salvador e di solidarietà internazionale e a tutto il popolo salvadoregno.  
Dattiloscritto, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/915 . Relazione: Socorro jurídico cristiano Arzobispo Oscar Romero de El Salvador, "Exposicion ante el grupo especial de trabajo [...] para el examen de la question relativa a los desaparecimientos forzados e involuntarios", San Salvador, 1984 ott. 25.  
Esposizione al gruppo di lavoro creato per la Commissione dei diritti umani delle Nazioni unite sulla questione dei desaparecidos.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 10.
- ITA FLLB DP 345+/925 . Bollettino: Cdhes, "Primer congreso de derechos humanos en El Salvador", San Salvador, 1984 nov. 12.  
Annuncio e presentazione del primo congresso dei diritti umani nel El Salvador, da tenersi a San Salvador nei giorni 21-23 novembre 1984 ed organizzato dalla Comisión de derechos humanos de El Salvador (cc. 2). Allegati dati statistici sulle persone uccise, catturate e disperse tra settembre e ottobre 1984 (cc. 5), un documento sulla necessità di dialogo (cc. 2), una denuncia (c. 1).  
Dattiloscritto, pp. 10.
- ITA FLLB DP 345+/935 . Opuscolo: Fmln-Fdr, "Sviluppo dell'alternativa per una soluzione politica al conflitto di El Salvador", Roma, 1982 mar.;  
Testi della dichiarazione congiunta franco-messicana, degli impegni del Parlamento europeo, sulla proposta di pace, sulla situazione dei diritti umani e delle libertà fondamentali in El Salvador, la lettera dei cinque comandanti del Fmln al presidente Reagan, sul conflitto armato in El Salvador e la posizione del Fmln-Fdr per raggiungere una giusta soluzione, la piattaforma programmatica del Governo democratico rivoluzionario (Gdr).  
Stampato, pp. 16.  
A cura della rappresentanza del Fmln-Fdr in Italia. Si conserva altra copia in cart. IX, doc. n. 466.
- ITA FLLB DP 345+/940 . Nota informativa: Socorro jurídico cristiano Arzobispo Oscar Romero de El Salvador, "Informe sobre la situacion del respeto a los derechos humanos en El Salvador en el periodo junio-octubre 1984", San Salvador, 1984 nov. 30.  
Documento sulla situazione dei diritti umani in El Salvador nel periodo giugno-ottobre 1984: esecuzioni, denunce, quadri riassuntivi dei detenuti, desaparecidos e detenuti uccisi, schemi dei metodi di tortura applicati.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 34.

**Busta 21. cart. XXI**

- ITA FLLB DP 345+/942 . Periodico: AA.VV., *Speciale Centroamerica*, in «l'astrolabio», n. 5, 13 marzo 1983.  
Articoli vari sul Centroamerica, in particolare sul Guatemala di Linda Bimbi, e sul Salvador con un'intervista a Guillermo Ungo in merito alla sentenza di Madrid del Tribunale permanente dei popoli ed al viaggio di papa Giovanni Paolo II in Centroamerica.  
Stampato, pp. 32-37.
- ITA FLLB DP 345+/944 . Intervista: "L'unica politica rivoluzionaria è quella realista", 1984 dic.  
Intervista a Rubén Zamora, membro della commissione politico diplomatica del Fmln e del Fdr, rilasciata a Radio Venceremos prima dei due incontri tra Fmln-Fdr e il governo di Duarte in merito alla proposta di Governo provvisorio ad ampia partecipazione (Gpap).  
Ciclostilato, pp. 8.  
In prima pagina l'intestazione "Supplemento di Acn, dicembre 1984".
- ITA FLLB DP 345+/947 . Articolo: ¡¡Libertad a los compañeros sindalistas!! , in «Boletín pueblo Fapu», 1-15 settembre 1980.  
Rivolta dei lavoratori dell'industria elettrica dopo la destituzione e la cattura di alcuni compagni e dirigenti sindacali da parte del governo; le azioni del Fapu a favore degli arrestati.  
Stampati in fotocopia, pp. 3.
- ITA FLLB DP 345+/948 . Comunicato stampa: Fmln-Fdr, "Propuesta global para la solución política negociada y la paz", 1984 nov. 30.  
Proposta di dialogo del Fmln e del Fdr per una soluzione politica del conflitto in El Salvador da attuarsi in due fasi: la prima prevede la creazione di condizioni politiche e di sovranità per una soluzione negoziata; la seconda, la soppressione di ostilità e accordi di garanzia.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.  
Nell'intestazione della prima pagina "Servicio especial de Salpress".
- ITA FLLB DP 345+/949 . Comunicato: Fmln-Fdr, "Comunicado al pueblo salvadoreño", [post 1984 dic. 1].  
Posizione del Fmln e del Fdr nel processo di dialogo per una soluzione politica del conflitto in El Salvador: risultati della seconda riunione ad Ayagualo, commento negativo alla prospettiva di dialogo avanzata da Duarte, la decisione di liberare 42 soldati governativi catturati dalle forze rivoluzionarie.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/950 . Nota informativa: "Resumen semanal para correspondencias del 8 al 15 de diciembre 1984", [post 1984 dic. 15].  
Informazioni sulla tregua dei combattimenti tra forze governative e Fmln e Fdr e l'accordo di Ayagualo.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/952 . Articolo: ¿Diálogo o imposición gubernamental?, senza testata, [dicembre 1984].  
Notizia sulla proposta presentata dai delegati governativi nella seconda riunione del 30 novembre con il Fmln e Fdr e sulle dichiarazioni di José Napoleón Duarte che allontanano un'ipotesi di risoluzione del conflitto militare e sociale in El Salvador.  
Stampato in fotocopia, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/953 . Articolo: *Fmln-Fdr: por un dialogo realista*, in «Semanario de análisis político», a. II, n. 61, 11-17 dicembre 1984.

Notizia sulla riunione ad Ayagualo tra i delegati del governo e il Fmln e Fdr per cercare di porre fine al conflitto militare e sociale in El Salvador e per cercare una tregua.

Stampato in fotocopia, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/955 . Articolo: *Pluralismo farabundista*, senza testata, [1984].

Descrizione della azione politica e rivoluzionaria del Frente Farabundo Martí para la liberación nacional in El Salvador.

Stampato in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/958 . Comunicato: Fmln-Fdr, "Comunicado del Fdr y del Fmln al pueblo salvadoreño y soldados del Ejercito gubernamental", 1984 dic. 11.

Comunicazione della decisione presa dai movimenti di concedere una tregua durante le festività natalizie.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/959 . Elenco: Cdhes, "Represion de El Salvador concentrado 1984", 1984 dic.

Quadro riassuntivo delle repressioni perpetrate in El Salvador per l'anno 1984 e dei bombardamenti dal 1982 al 1984.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/966 . Petizione: Comisión costarricense de solidaridad con el pueblo salvadoreño, "Duarte contiúa violando lo derechos humanos", [1985 gen.].

Richiesta di rilascio per Janeth Samour Hasbún e Maximina Reyes Villatoro o di rimettere il caso ai tribunali competenti.

Dattiloscritto, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/970 . Articolo: *Acuerdos del Primer congreso de derechos humanos en El Salvador*, in «El Mundo», 28 novembre 1984.

Resoconto del primo congresso dei diritti umani nel El Salvador, tenutosi a San Salvador nei giorni 21-23 novembre 1984 ed organizzato dalla Comisión de derechos humanos de El Salvador.

Stampato in fotocopia, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/971 . Depliant: International committee Marianella Garcia Villas for human rights and peace in El Salvador and Central America, "Exposicion de dibujos de niños salvadoreños, sobrevivientes de refugios centro-americanos", Amsterdam, [1984].

Presentazione della mostra di disegni di bambini rifugiati in Centro America, della situazione attuale in El Salvador, dell'infanzia ed i diritti umani in quel paese, dell'quadro psicologico e di come aiutare i bambini rifugiati.

Stampato, pp. 9.

## **Busta 22. cart. XXII**

ITA FLLB DP 345+/995 . Manifesto: "Appeal from El Salvador. Héctor Bernabé Recinos", 1985.

Appello in favore del Salvador e pro Héctor Bernabé Recinos, candidato per il premio Nobel per la pace 1985.

Stampato, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/997 . Depliant: Comité de madres y familiares de presos desaparecidos y asesinados políticos de El Salvador "Monseñor Oscar Arnulfo Romero", "Pajarito del cielo y otros poemas", s.d.

Poesie dedicate a persone uccise per la pace e la libertà, a desaparecidos.

Stampato, pp. 6.

- ITA FLLB DP 345+/1000 . Nota: Acafade, "Campaña pro el derecho a la vida y la libertad de los costarricense desaparecidos en Honduras y por el costarricense preso politico en El Salvador", San José, 1985 mar.  
Denuncia di persone del Costa Rica vittime di repressione e violazione dei diritti umani in altri paesi dell'America Centrale, in particolare in Honduras e El Salvador e proposta di una campagna presso le autorità del Costa Rica per il rispetto delle libertà e dei diritti umani.  
Dattiloscritto, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/1001 . Opuscolo: Acafade, "Mensaje de Acafade a la Comunidad economica europea", Caracas, 1984 set.  
Messaggio ai cancellieri della Comunità economica europea, di Spagna, Portogallo sui desaparecidos, sul Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica.  
Dattiloscritto, pp. 10.
- ITA FLLB DP 345+/1002 . Opuscolo: Acafade, "Dedicado a la lucha de los familiares de desaparecidos en El Salvador y mons. Oscar Arnulfo Romero", 1985 mar.  
Denuncia sulle azioni dei militari in El Salvador, dalla repressione alla violazione dei diritti umani ed esposizione delle attività svolte dal Comité de madres y familiares de presos desaparecidos y asesinados politicos de El Salvador "Monseñor Oscar Arnulfo Romero".  
Dattiloscritto, pp. 16.
- ITA FLLB DP 345+/1003 . Nota: Acafade, "Por el derecho a la vida y la libertad campaña internacional de solidaridad con las luchas de los familiares de detenidos-desaparecidos de El Salvador", San José, [1985 mar.].  
Denuncia sulle azioni dei militari in El Salvador, dalla repressione alla violazione dei diritti umani ed esposizione delle attività svolte dal Comité de madres y familiares de presos desaparecidos y asesinados politicos de El Salvador "Monseñor Oscar Arnulfo Romero". Lancio della campagna internazionale di solidarietà con il popolo di El Salvador.  
Dattiloscritto, pp. 6.
- ITA FLLB DP 345+/1005 . Dossier: Acafade, "Mensaje de Acafade a los excelentisimos cardinales, obispos y sacerdotes del Consejo episcopal latinoamericano -Celam-", 1985 mar.  
Raccolta di documentazione, dal testo del messaggio alla rassegna stampa, sull'appello rivolto alla chiesa cattolica in merito alle violazioni perpetrate in America Latina.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 19.
- ITA FLLB DP 345+/1008 . Relazione: F. Gargallo di Castel Lentini, "L'identità femminile e la sua trasformazione per l'impatto del conflitto socio-militare in El Salvador", [1985].  
Progetto di ricerca sulle donne e sul loro ruolo in El Salvador diretto da Francesca Gargallo di Castel Lentini.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 11.
- ITA FLLB DP 345+/1013 . Quaderno informativo: *Raniero La Valle presentazione del libro Marianella e i suoi fratelli*, in «Quaderni della biblioteca», n. 3, luglio 1984.  
Testo della conferenza tenuta il 3 gennaio 1984 presso la Biblioteca comunale di Terranuova Bracciolini (Arezzo), in cui l'autore presenta il libro, scritto in collaborazione con Linda Bimbi.  
Stampato, pp. 62; presente un bigliettino manoscritto di Raniero La Valle (c. 1) ed un foglio natalizio in memoria di Marianella Garcia (cc. 2).
- ITA FLLB DP 345+/1016 . Manifesto: International committee Marianella Garcia Villas for human rights and peace in El Salvador and Central America, "Kindertekeningen uit El Salvadoriaanse vluchtelingenkampen", Amsterdam, [1985].

- Campagna a favore dei bambini dei campi profughi di El Salvador.  
Stampato, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/1024 . Lettera circolare: Fenestras ai compagni, Amsterdam, 1985 giu. 3.  
Ripresa delle relazioni tra i lavoratori salvadoregni e la Federazione attiva in Europa, appoggiando e sollecitando il dialogo per una soluzione del conflitto, ricercando il sostegno della Comunità economica europea.  
Uniti due comunicati di Fenestras in data 21 maggio (cc. 2) e 4 giugno 1985 (c. 1).  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 6.
- ITA FLLB DP 345+/1028 . Articolo: M. Rey sulla lotta di liberazione del popolo salvadoregno, 1985 giu. 23.  
Articolo per «l'Unità» sulla lotta di liberazione del popolo salvadoregno e critica del piano "Simiente" e della rete "Defensa civil".  
Dattiloscritto, pp. 4.  
Vicino alla firma manoscritta è presente l'annotazione "Csi del Fmln-Fdr" (Comision de solidaridad internacional del Fmln-Fdr).
- ITA FLLB DP 345+/1029 . Comunicato: F. Gallego per il Fmln-Fdr, "Stralci del comunicato della direzione politico-militare dei comandos urbani "Mardoqueo Cruz" del Fmln al popolo salvadoregno...", San Salvador, 1985 giu. 20.  
Assunzione da parte dei comandos urbani "Mardoqueo Cruz" del Fmln dell'operazione denominata "Yankee aggressore fuori da El Salvador, un altro Vietnam ti aspetta"; puntualizzazioni sul coinvolgimento di civili all'operazione ed appello alla popolazione ad astenersi dal visitare luoghi frequentati dai militari statunitensi e dall'esercito governativo.  
Dattiloscritto, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/1030 . Nota: M. Rey a proposito dell'operazione del 19 giugno 1985 a San Salvador, 1985 giu. 23.  
Chiarimenti sull'operazione "Yankee aggressore fuori da El Salvador, un altro Vietnam ti aspetta" compiuta dai comandos urbani "Mardoqueo Cruz" del Fmln.  
Dattiloscritto in fotocopia, p. 1.  
Manuel Rey responsabile per l'Europa della Comision de solidaridad internacional del Fmln-Fdr.
- ITA FLLB DP 345+/1034 . Quaderno informativo: *El Salvador. La estrategia de la pacificación*, in «Cuadernos del tercer mundo», n. 71, ottobre-dicembre 1984.  
Numero speciale su El Salvador con approfondimenti sul dialogo, sul prezzo umano della guerra, sulla situazione della stampa, sui movimenti per la pace, sui sindacati, sulla strategia insurrezionalista, sulla posizione dell'università e del mondo accademico.  
Stampato in fotocopia, pp. 37-72.
- ITA FLLB DP 345+/1035 . Depliant: Acafade, "Campaña de denuncia internacional ante los hechos de violencia contra los familiares de desaparecidos", 1985 giu.  
Campagna internazionale di denuncia in seguito ai fatti di violenza contro i familiari dei desaparecidos.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.
- ITA FLLB DP 345+/1036 . Denuncia: "Al pueblo en general y a todos los pueblos del mundo denunciamos", 1985 mag.  
Denuncia da parte del personale medico e paramedico dell'invasione di militari nell'Istituto salvadoreño del seguro social.  
Lettera al presidente José N. Duarte da parte del Comité de presos políticos de El Salvador, per la liberazione di alcuni prigionieri politici.

- Stampato in fotocopia, pp. 3.  
Altra copia in cart. XXII, doc. n. 1042 senza appello al presidente Duarte.
- ITA FLLB DP 345+/1037 . Articolo: *Médicos y dirigentes sindicales informan situación en lssss*, in «El Mundo», [1985].  
Denuncia da parte del personale medico e paramedico dell'invasione di militari nell'istituto salvadoreño del seguro social e la violenza usata contro i pazienti.  
Stampato in fotocopia, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/1038 . Articolo: *En homoros llevaron al lssss a 2 sindicalistas liberados pro la Pn*, [senza testata], [1985].  
Liberazione di dirigenti sindacali catturati durante l'invasione da parte di militari dell'issss.  
Stampato in fotocopia, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/1039 . Comunicato: Instituto salvadoreño del seguro social, "A los trabajadores y al pueblo comunicamos", San Salvador, 1985 mag. 17.  
Rivendicazioni sindacali da parte del personale medico e paramedico dell'istituto salvadoreño del seguro social.  
Stampato in fotocopia, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/1040 . Articolo: *...de rutas 5 y 28 paran un día en apoyo al Stisss*, [s.n.], [senza testata], [1985].  
Appoggio da parte di lavoratori della società di bus ai sindacalisti dell'issss con alcune ore di sciopero.  
Stampato in fotocopia, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/1041 . Volantino: Fenastras, "Unidos en las luchas pro una sociedad mas justa, unidos en la victoria popular", 1985 mag. 1.  
Rivendicazioni sindacali: dai negoziati necessari per la soluzione del conflitto alla garanzia di lavoro e salario adeguato, dalla necessità della riforma agraria all'impegno per una maggiore giustizia sociale.  
Sul verso del foglio il volantino della Cdhes, datato 3 giugno 1985, sul diritto al lavoro ed un trafiletto in inglese del giugno 1985.  
Stampato in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/1042 . Denuncia: "Al pueblo en general y a todos los pueblos del mundo denunciamos", 1985 mag.  
Denuncia da parte del personale medico e paramedico dell'invasione di militari nell'istituto salvadoreño del seguro social.  
Stampato in fotocopia, pp. 2.  
Altra copia in cart. XXII, doc. n. 1036 con appello al presidente Duarte.
- ITA FLLB DP 345+/1043 . Comunicato: F. Acosta per Fenastras sull'applicazione del decreto 296 per i lavoratori ed impiegati pubblici, New York, 1985 mag. 21.  
Denuncia dell'applicazione del decreto 296 per cui i lavoratori ed impiegati pubblici non possono dichiararsi legalmente in sciopero e dimostrazioni di protesta a New York durante la visita del presidente Duarte.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

### **Busta 23. cart. XXIII**

- ITA FLLB DP 345+/1064 . Elenco: "Documenti su El Salvador", s.d.  
Elenco dei documenti su El Salvador dal 1976 al 1983.  
Dattiloscritto, pp. 13.

- ITA FLLB DP 345+/1074 . Rapporto: National labor committee in support of democracy and human rights in El Salvador, *The search for peace in Central America*, [1985].  
Secondo rapporto speciale del Comitato nazionale del lavoro a sostegno della democrazia e dei diritti umani in El Salvador, con analisi sui sindacati, il costo della guerra, la politica e la pace e sul Nicaragua.  
Stampato in fotocopia, pp. 27.
- ITA FLLB DP 345+/1079 . Rapporto: Central american crisis monitoring team, *In contempt of congress*, edito da Institute for policy studies, [1985].  
Analisi sulla situazione di conflitto, politico-militare e sui diritti umani in Nicaragua, El Salvador, Honduras e Guatemala e sulla politica di Reagan nei confronti dell'America Centrale.  
Stampato in fotocopia, pp. 36.

#### **Busta 24. cart. XXIV**

- ITA FLLB DP 345+/1080 . Dossier: Marcha por la paz en Centro America, Marcia per la pace di 2000 km dal Costa Rica al Messico, 1985 [lug.].  
Raccolta di documenti in merito all'organizzazione, alla partecipazione e agli obiettivi della marcia per la pace di 2000 km attraverso Panama, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala, Messico per la durata di 6 settimane da dicembre 1985 a gennaio 1986.  
Dattiloscritti, pp. 53.  
I documenti sono numerati in penna rossa dal 2 al 6, risulta quindi mancante il documento n. 1.  
Si conserva altra copia completa in cart. XXIV, doc. n. 1105.
- ITA FLLB DP 345+/1088 . Saggio: M. Lungo Uclés, "El Salvador 1981/1984: el despliegue de la guerra. La lucha armada revolucionaria y el proceso de definicion del programa revolucionario", 1985.  
Parte quarta della monografia *El Salvador 1981/1984: el despliegue de la guerra*, in cui si analizza il programma, la strategia e la tattica rivoluzionaria, i limiti del binomio "programma massimo-programma minimo", la piattaforma programmatica del Governo democratico rivoluzionario (Gdr), quella del Governo provvisorio ad ampia partecipazione (Gpap), la proposta di stabilità di un Governo di consenso nazionale.  
Dattiloscritto, pp. 44.
- ITA FLLB DP 345+/1095 . Comunicato: Fmln-Fdr, "Sobre la muerte de la comandante Ana Maria", San Salvador, 1983 apr. 6.  
Comunicazione dell'assassinio del comandante Ana Maria.  
Dattiloscritto, pp. 2.  
Documento diffuso dalla rappresentanza del Fmln-Fdr in Svizzera (Basel). Si conserva altra copia in cart. XIII, doc. n. 615.
- ITA FLLB DP 345+/1100 . Nota informativa: Fpl-Radio Farabundo Martí, "L'operazione Fenix in Guazapa", 1986 feb. 18.  
Si dà notizia dell'uccisione di un consigliere nordamericano da parte del Fmln, dell'occupazione di una chiesa da parte degli abitanti di Guazapa, commento all'operazione Fenix.  
Dattiloscritto, pp. 2.  
A cura delle delegazione del Fmln-Fdr in Italia.

- ITA FLLB DP 345+/1101 . Lettera: Coordinamento donne della Lega italiana per i diritti e la liberazione dei popoli a Camera e Senato, Roma, 1985 mar. 28.  
Richiesta la costituzione di una delegazione di parlamentari donne per andare in El Salvador e verificare la drammatica situazione dei diritti umani nel paese; si chiede inoltre un incontro con il Comité de madres y familiares de presos desaparecidos y asesinados políticos de El Salvador "Monseñor Oscar Arnulfo Romero", con all. documenti relativi alla repressione subita dal comitato (cc. 27).  
Dattiloscritti e ritagli stampa in fotocopia, pp. 28.
- ITA FLLB DP 345+/1102 . Biografia: "Héctor Bernabé Recinos Aguirre", [1985].  
Biografia politico-sindacale di Héctor Bernabé Recinos.  
Dattiloscritto, pp. 3.
- ITA FLLB DP 345+/1103 . Dossier: "Salvadoraanse Vakbondsman in Nederland wonende kandidaat voor de Nobeprijs voor de Vrede 1985", 1985.  
Raccolta di note informative, biografia, ritagli stampa su Héctor Bernabé Recinos Aguirre, lettere da parte di esponenti politici e uomini di cultura olandesi sostenitori della candidatura di Recinos al premio Nobel per la pace 1985.  
Dattiloscritti e ritagli stampa in fotocopia, pp. 36.
- ITA FLLB DP 345+/1104 . Nota informativa: Vita e attività del Comité de madres y familiares de presos desaparecidos y asesinados políticos de El Salvador "Monseñor Oscar Arnulfo Romero", [post 1984 ott.].  
Vita e attività del Comité de madres y familiares de presos desaparecidos y asesinados políticos de El Salvador "Monseñor Oscar Arnulfo Romero", all. ritagli stampa (in fotocopia) sui metodi repressivi nelle prigioni e sulla violazione dei diritti umani.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.
- ITA FLLB DP 345+/1105 . Dossier: R. Todok della Marcha por la paz en Centro America a L. Bimbi, Marcia per la pace di 2000 km dal Costa Rica al Messico a Linda Bimbi, Oslo, 1985 lug. 26.  
Raccolta di documenti in merito all'organizzazione, alla partecipazione e agli obiettivi della marcia per la pace di 2000 km attraverso Panama, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala, Messico per la durata di 6 settimane da dicembre 1985 a gennaio 1986.  
Dattiloscritti in fotocopia, pp. 57.  
I documenti sono numerati in da 1 a 6.  
Si conserva altra copia non completa in cart. XXIV, doc. n. 1080.
- ITA FLLB DP 345+/1108 . Nota: "Notas actualizadoras sobre el proceso salvadoreño", 1986 feb. 25.  
Analisi della situazione del conflitto salvadoregno a livello militare sia per quanto riguarda le truppe nordamericane e governative sia per il Fmln, a livello politico, internazionale e latinoamericano.  
Dattiloscritto, pp. 4.  
Il documento è firmato con le iniziali "M.R.", potrebbe trattarsi di Manuel Rey.
- ITA FLLB DP 345+/1110 . Invito: "America Latina. Le donne come nuovi soggetti di liberazione", [1983] apr.  
Invito alla conferenza di Linda Bimbi sul libro *Marianella e i suoi fratelli*, scritto insieme a Raniero La Valle.  
Stampato in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/1111 . Lettera aperta: Acafade e Codehuca al presidente José Napoleón Duarte, San José, 1986 mag. 6.

Denunciano la situazione dei diritti umani in El Salvador, per quanto riguarda i desaparecidos sotto l'amministrazione di Duarte, la sospensione delle garanzie costituzionali, i diritti dei detenuti in generale e dei detenuti politici in particolare, le difficoltà in cui operano gli organismi internazionali che si occupano di diritti umani e chiedono che venga rispettato il diritto internazionale umanitario che proibisce il bombardamento indiscriminato della popolazione civile e che siano garantite la vita e la libertà ai salvadoregni.

Dattiloscritto, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1116 . Programma: Cdhes, "Primer congreso de derechos humanos en El Salvador, 21, 22 and 23 november 1984", San Salvador, 1984 nov. 21.

Programma e calendario del primo congresso dei diritti umani nel El Salvador, da tenersi a San Salvador nei giorni 21-23 novembre 1984 ed organizzato dalla Comisión de derechos humanos de El Salvador.

Pieghevole stampato, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1117 . Rapporto: "Western European Response to the Crisis in Central America", [post 1984 set.].

*desunta dalle note del doc.*

Analisi politica della situazione in America Centrale (Guatemala, El Salvador, Nicaragua, Honduras) e risposta europea.

Stampato, pp. 14.

ITA FLLB DP 345+/1118 . Dichiarazione: P.F. Gorman, "Statement of general Paul F. Gorman, usa commander in chief...", 1984 ago. 1.

Dichiarazione del generale Paul F. Gorman sulle attività militari in America Centrale.

Stampato in fotocopia, pp. 6.

## **Busta 25. cart. XXV**

ITA FLLB DP 345+/1120 . Lettera circolare: Acafade e Codehuca sull'invio di una lettera aperta ai presidenti di El Salvador, Guatemala ed Honduras, San José, 1986 mag. 5.

Comunicazione dell'invio di una lettera aperta al presidente José Napoleón Duarte del Salvador, ai presidenti del Guatemala e dell'Honduras, al fine di ribadire il risentimento per la loro amministrazione e la necessità di governare nel rispetto dei diritti umani individuali e collettivi.

Dattiloscritto, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/1125 . Elenco: "Collezioni dei periodici su El Salvador", [1986].

Elenco di 34 collezioni di periodici su El Salvador.

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1140 . Indice: M. Lungo Uclés, "El Salvador 1981/1984: el despliegue de la guerra", 1985.

Indice della monografia *El Salvador 1981/1984: el despliegue de la guerra*.

Dattiloscritto, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1141 . Relazione: Fmln-Fdr, "Gli sgomberi forzati", 1986 mag.

Risultato delle azioni repressive governative contro la popolazione civile salvadoregna.

Dattiloscritto, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/1142 . Lettera circolare: T. Messidoro del Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador di Torino e Piemonte sulla ripresa del dialogo tra il governo di Duarte e il Fmln-Fdr, 1986 giu. 16.

Annuncio della accettazione da parte del governo di Duarte delle ultime proposte del Fmln-Fdr per la ripresa del dialogo e ringraziamenti a tutti coloro che si sono impegnati nella campagna di solidarietà per il popolo salvadoregno. Allegati ultimo comunicato del Fmln-Fdr del 3 giugno 1986 (c. 1) ed interrogazione presentata alla Camera da un gruppo di deputati di tutte le forze politiche (cc. 2).

Dattiloscritto, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/1144 . Rapporto: Ceaal, "Programa de educación para la paz y los derechos humanos", Caracas, 1986 giu.

Analisi comparativa tra l'attività e l'azione del Comité de madres y familiares de presos desaparecidos y asesinados políticos de El Salvador "Monseñor Oscar Arnulfo Romero" e del Grupo de apoyo mutuo (Gam) de Guatemala.

Dattiloscritto, pp. 52.

ITA FLLB DP 345+/1148 . Nota: Acafade, "El Salvador", San José, 1986 set. 23.

Comunicazione sulla lettera che il Consejo nacional de federaciones regionales de la reforma agraria ha inviati al vescovo di San Salvador in merito alla sparizione e agli arresti di affiliati delle cooperative regionali di Conafer.

Dattiloscritto, pp. 2.

Altra copia in cart. XXVI, doc. n. 1157.

ITA FLLB DP 345+/1149 . Quaderno informativo: Acafade, *Segundo informe periodistico, mayo-agosto 1986*, 1986.

Rapporto sulle scomparse involontarie e forzate di persone in Honduras, El Salvador e Guatemala.

Stampato, pp. 227 e lettera di invio, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/1150 . Nota: Acafade su notizie dal Codefam, San José, 1986 set. 29.

Pubblicazione delle notizie trasmesse dal Comité de familiares Marianella García Villas di abusi su bambini ed arresti a Tres Ceibas.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1151 . Manifesto: Acafade, "Verdad y justicia para los detenidos-desaparecidos. Juicio y castigo para todos los culpables", San José, 1986 ago.

Manifesto per la Giornata latinoamericana del 29-30 agosto 1986.

Stampato, p. 1.

## Busta 26. cart. XXVI

ITA FLLB DP 345+/1152 . Rapporto: Fmln-Fdr, "Los derechos humanos y la paz. Las principales violaciones a los derechos humanos y perspectivas de solucion politica en El Salvador", 1986 lug. 1.

Rapporto della Commissione politico-diplomatica del Fmln-Fdr in cui si cerca di dare un'interpretazione obiettiva della situazione dei diritti umani in El Salvador, si analizzano le violazioni commesse dal governo salvadoregno e l'amministrazione della giustizia.

Dattiloscritto, pp. 191.

ITA FLLB DP 345+/1154 . Nota informativa: Delegación en España del Fmln-Fdr, "Naciones unidas reclaman a Duarte el dialogo y la negociación...", Madrid, 1986 dic. 9.

Informazioni sulla risoluzione delle Nazioni unite che ha condannato il governo di Duarte per la violazione dei diritti umani e per il rifiuto a continuare il dialogo e i negoziati intrapresi a La Palma prima e a Ayagualo poi, sull'autorizzazione da parte del Fmln al

colonnello Omar Napoleón Avalos, sul rifiuto dei corrispondenti stranieri in El Salvador dell'invito alla cena di fine anno di Duarte, sul numero di detenuti politici.

Dattiloscritto, p. 3.

Si conserva la busta con cui è stata inviata la nota a Linda Bimbi. I timbri postali riportano le seguenti date "Madrid, 8 gennaio 1987", "Roma, 17 gennaio 1987"; il documento in calce è datato "Madrid, 9 de diciembre 1987", si tratta evidentemente di un errore. Si può quindi datarlo al 9 dicembre 1986.

ITA FLLB DP 345+/1155 . Comunicato: Coordinadora nacional de la iglesia popolar Oscar Arnulfo Romero sul terremoto del 10 ottobre a San Salvador, 1986 ott. 16.

Notizia sul terremoto del 10 ottobre 1986 cha ha colpito San Salvador e sui provvedimenti presi dal governo di Duarte e dalle comunità cristiane.

Dattiloscritto, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/1157 . Nota: Acafade, "El Salvador", San José, 1986 set. 23.

Comunicazione sulla lettera che il Consejo nacional de federaciones regionales de la reforma agraria ha inviati al vescovo di San Salvador in merito alla sparizione e agli arresti di affiliati delle coopertive regionali di Conafer.

Dattiloscritto, pp. 2.

Altra copia in cart. XXV, doc. n. 1148.

ITA FLLB DP 345+/1171 . Dossier: Fmln-Fdr sulla situazione salvadoregna, 1989 giu. 1.

Invio di documenti sulla situazione salvadoregna: dichiarazione del movimento dei paesi non allineati, comunicato del comando generale del Fmln del 23 maggio 1989, risoluzione del Parlamento europeo del 25 maggio 1985 sulla violazione dei diritti umani in El Salvador, provvedimenti del governo Duarte sull'evacuazione di disabili e feriti di guerra, nuova proposta politica del Fmln del 29 maggio 1989.

Dattiloscritti in fotocopia, pp. 12.

ITA FLLB DP 345+/1172 . Elenco: "Libri su El Salvador", [1986].

Elenco di libri su El Salvador con l'annotazione manoscritta delle collocazioni.

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1173 . Comunicato: Fmln, Croce rossa internazionale e i feriti di guerra, 1986 dic. 29.

Comunicazione sull'operato della Croce rossa internazionale nei confronti dei disabili e feriti di guerra in El Salvador.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

Documento diffuso dalla rappresentanza del Fmln-Fdr in Spagna (Madrid).

ITA FLLB DP 345+/1182 . Quaderno informativo: Acafade, *Tercer informe periodistico, septiembrediciembre 1986, 1987*.

Rapporto sulle scomparse involontarie e forzate di persone in Honduras, El Salvador e Guatemala nel periodo agosto-dicembre.

Stampato, pp. 270.

ITA FLLB DP 345+/1185 . Relazione: Fmln-Fdr, "Los derechos humanos y la paz", 1986 ott. 1.

Relazione riassuntiva del rapporto della Commissione politico-diplomatica del Fmln-Fdr presentato al rappresentante della Commissione dei diritti umani dell'Onu e alla Commissione interamericana dei diritti umani della Oea.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 11.

## Busta 27. cart. XXVII

- ITA FLLB DP 345+/1196 . Depliant: Acafade, "Campaña VII Congreso de Fedefam en El Salvador, noviembre 1987", 1987 nov.  
Campagna internazionale per la realizzazione del VII Congresso della Fedefam.  
Pieghevole stampato (pp. 2), più due cartoline (pp. 2).
- ITA FLLB DP 345+/1207 . Lettera circolare: Irma per l'Unión de mujeres salvadoreñas para la liberación "Melida Anaya Montes" alle amiche della Lega internazionale per i diritti e la liberazione dei popoli, 1987 apr. 25.  
Annuncio della costituzione della Unión de mujeres salvadoreñas para la liberación "Melida Anaya Montes", con allegato un volantino "No more U.S. war aid to El Salvador".  
Dattiloscritto (p. 1), più volantino stampato (pp. 4).

### **Busta 28. cart. XXVIII**

- ITA FLLB DP 345+/1221 . Quaderno informativo: Acafade, *Cuarto informe periodistico, enero-abril 1987*, 1987.  
Rapporto sulle scomparse di persone in Honduras, El Salvador e Guatemala nel periodo gennaio-aprile; sulle azioni dei governi del Centroamerica in materia di diritti umani.  
Stampato, pp. 337.
- ITA FLLB DP 345+/1223 . Nota: Acafade, "Solicitamos accion urgente ante grave informacion que trasmetimos sobre El Salvador, comunicada por telefono a Acafade por el Comadres", San José, 1987 mag. 28.  
Notizia di una bomba negli uffici del Comité de madres (Comadres), in seguito alle azioni del comitato per un'amnistia generale dei detenuti politici.  
Dattiloscritto, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/1255 . Depliant: Acafade, "Campaña por El Salvador [...] VII Congreso de Fedefam", 1987 nov.  
Campagna internazionale per la realizzazione del VII Congresso della Fedefam, previsto dal 20 al 25 novembre 1987.  
Pieghevole stampato (pp. 2), più una nota (pp. 2).
- ITA FLLB DP 345+/1256 . Saggio: F. Gargallo, "Origen historico de los sectores informales urbanos", 1987 set.  
Capitolo primo di un saggio di F. Gargallo in cui analizza la storia economico-politica de El Salvador: la produzione agricola, a liberalizzazione della proprietà agricola, la migrazione interna della popolazione, l'industrializzazione, i conflitti e il golpe militare del 1979, le conseguenze provocate dal terremoto dell'ottobre 1986: Uniti due scritti di Naief Yehya.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 30.
- ITA FLLB DP 345+/1257 . Comunicato: Fenacoa de R.L. sulle dichiarazioni del ministro dell'Agricoltura de El Salvador, San Salvador, 1987 set. 18.  
Fenacoa denuncia false dichiarazioni da parte del ministro dell'Agricoltura, cattura di suoi affiliati e loro tortura, violenze governative e riassume le sue azioni di risposta a questi fatti.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.
- ITA FLLB DP 345+/1259 . Quaderno informativo: Codehuca, *Por la vida y la paz de los pueblos centroamericanos*, in «Cuadernos centroamericanos de derechos humanos», n. 1, 1986.

Articoli sulle pratiche repressive e gli effetti nella cultura politica, il carattere della repressione in Centroamerica, la pace come unica alternativa giusta per il Centroamerica, i rifugiati salvadoregni negli Stati Uniti d'America, la situazione dei rifugiati salvadoregni in Honduras.  
Stampato, pp. 50.

## **Busta 29. cart. XXIX**

ITA FLLB DP 345+/1266 . Nota: Acafade sull'assassinio di Herbert Ernesto Anaya Sanabria, San José, 1987 ott. 26.

Comunicazione dell'assassinio di Herbert Ernesto Anaya Sanabria, presidente della Comisión de derechos humanos de El Salvador, e denuncia dei fatti accorsi prima dell'omicidio e delle azioni intraprese dal Cdhes.

Dattiloscritto, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1268 . Volantino: Ministerio de relaciones exteriores de El Salvador, "Duarte Presidente de la Paz", Bruxelles, [post 1987 ago.].

Quadro riassuntivo delle diverse tappe dei negoziati per la pace in El Salvador (La Palma, 15 ottobre 1984, Ayagualo 30 novembre 1984, Sesori 19 settembre 1986), sino agli accordi Esquipulas II 6-7 agosto 1987; diario delle azioni della guerriglia.

Pieghevole stampato, pp. 2.

Compare anche la dicitura "Informes de El Salvador".

ITA FLLB DP 345+/1271 . Volantino: Fmln-Fdr, "Propuesta de la alianza Fdr-Fmln de negociacion inmediata encaminada a la solucion politica del conflicto al Presidente de la Republica y alto mando de la Fuerza Armada", 1987 mag. 26.

Proposte di accordo per la umanizzazione e la riduzione dell'impatto economico, sociale e politico della guerra, per una riapertura del dialogo ad una soluzione politica globale.

Stampato, pp. 8.

ITA FLLB DP 345+/1272 . Quaderno informativo: Acafade, *Quinto informe periodistico, mayo-agosto 1987*, 1987.

Rapporto e rassegna stampa sulle scomparse di persone in Honduras, El Salvador e Guatemala nel periodo maggio-agosto; sulle azioni dei governi del Centroamerica in materia di diritti umani.

Stampato, pp. 289.

ITA FLLB DP 345+/1273 . Quaderno informativo: Codehuca, *Situación de los derechos humanos en Centroamerica*, in «Informe anual», 1986.

Note informative sulla persecuzione contro gli organismi umanitari, l'impunità dei corpi di polizia, i dirigenti politici, gli agricoltori, i professori e gli studenti, i sindacalisti, gli indigeni, la tortura e i desaparecidos, il movimento operaio e la repressione, il diritto internazionale umanitario in Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica. Alla fine dell'opuscolo sono riportate alcune testimonianze.

Stampato, pp. 109.

ITA FLLB DP 345+/1274 . Dossier: Institut économique de Paris, "Perspectives sur les droits de l'homme en Amérique Centrale", Ginevra, 1986 ott.

Documentazione relativa al colloquio internazionale "Perspectives sur les droits de l'homme en Amérique Centrale", Ginevra 6-7 ottobre 1986: nota sugli organizzatori e partecipanti, programma, bollettini informativi e depliant di presentazione della Fundación Canovas del Castillo, opuscolo dal titolo *Los derechos humanos "hoy" en El*

*Salvador*, testi degli interventi di Freddy Delgado, Pablo Antonio Vega, Juan F. Bendfeldt, Leopoldo Castillo Atencio sui diritti umani e la cultura politica di El Salvador, Nicaragua, Guatemala, Venezuela.

Dattiloscritti anche in fotocopia e materiale a stampa, pp. 63.

ITA FLLB DP 345+/1276 . Dossier: Fmln-Fdr inviano materiale informativo agli organismi internazionali, 1987 set.

Fmln e Fdr inviano agli organismi internazionali la nota sulla posizione del Fmln-Fdr in relazione agli accordi Esquipulas II, datata 18 settembre 1987, il testo del comunicato congiunto del terzo incontro per il dialogo avvenuto presso la Nunziatura Apostolica di San Salvador, fotocopie materiale a stampa e stralcio di due paragrafi di una dichiarazione della 42esima sessione dell'Assemblea generale dell'Onu (New York, 7 ottobre 1987).

Dattiloscritti anche in fotocopia, pp. 8.

Cfr. doc. 1326 in cart. XXX.

ITA FLLB DP 345+/1277 . Lettera circolare: Acafade agli amici sul VII Congresso della Fedefam, San José, 1987 nov. 4.

Chiusura della campagna per la realizzazione del VII Congresso della Fedefam in El Salvador, fissato per il 19-26 novembre 1987 a San Salvador avente per motto "Luchemos por la justicia por lograr la paz", e ringraziamenti per la solidarietà espressa.

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1278 . Nota: Acafade, "Pronunciamento de Acafade ante el asesinato de Herbert Ernesto Anaya Sanabria", San José, 1987 ott. 29.

Comunicazione dell'assassinio di Herbert Ernesto Anaya Sanabria, presidente della Comisión de derechos humanos de El Salvador, e racconto degli eventi prima dell'omicidio.

Dattiloscritto, pp. 5.

ITA FLLB DP 345+/1279 . Comunicato: "Gobierno y guerrilla se reunieron en El Salvador: ¡Duarte cumplirá!", Bruxelles, 1987 ott.

Resoconto della terza riunione per il dialogo tra il presidente Duarte ed i rappresentanti del Fmln e Fdr, che ha portato alla firma dell'accordo che prevede la creazione di commissioni di cessate il fuoco e del piano di pace Esquipulas II.

Dattiloscritto, pp. 2.

La dicitura "Informes de El Salvador", riportata in calce al documento, è presente anche in altri documenti al fianco de "Ministerio de relaciones exteriores".

### **Busta 30. cart. XXX**

ITA FLLB DP 345+/1322 . Resoconto: M. Schmidt e A. Alves da Rocha, "Visita na America Central", Bahia, [post 1987 dic. 17].

Racconto del viaggio di solidarietà in America Centrale (Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, Honduras) dal 7 al 17 dicembre 1987 di due vescovi brasiliani.

Dattiloscritto, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/1323 . Convenzione: "Procedure per realizzare una pace stabile e duratura in Centroamerica", 1987 ago. 7.

Testo tradotto in italiano della convenzione, stipulata tra i presidenti Óscar Arias Sánchez, José Napoleón Duarte, Vinicio Cerezo Arévalo, José Azcona Hoyo, Daniel Ortega Saavedra, rispettivamente delle repubbliche di Costa Rica, El Salvador, Guatemala,

Honduras e del Nicaragua, sulle procedure per realizzare una pace stabile e duratura in Centroamerica.

Dattiloscritto, pp. 5.

Altra copia, ma diversamente redatta, in cart. XXXI doc. 1360.

ITA FLLB DP 345+/1324 . Quaderno informativo: Acafade, *Sexto informe periodistico, septiembre-diciembre 1987*, 1988.

Rapporto e rassegna stampa sulle scomparse di persone, diritti umani, tortura, prigionieri politici, persecuzioni, omicidi in Honduras, El Salvador e Guatemala nel periodo settembre-dicembre 1987.

Stampato e ritagli stampa in fotocopia, pp. 184.

ITA FLLB DP 345+/1326 . Dossier: Fmln-Fdr, "The essential need to urge respect for human rights in order to strengthen the search for peace. Principal government violations and the perspectives for a political solution in El Salvador", 1987 set.

Note sulla posizione del Fmln-Fdr in relazione agli accordi Esquipulas II, datata 18 settembre 1987, principali violazioni della Convenzione di Ginevra da parte del governo salvadoregno, violazioni commesse contro la popolazione civile e il Fmln, ricerca di una soluzione politica. Sono presenti diversi allegati (elenchi degli attacchi da parte del governo contro la popolazione civile, i sindacati e le organizzazioni umanitarie).

Dattiloscritto, pp. 188.

Cfr. doc. 1276 in cart. XXIX.

ITA FLLB DP 345+/1327 . Nota: Acafade su desaparecidos e omicidi in El Salvador, San José, 1988 mar. 10.

Comunicazione sugli ultimi casi di violazione dei diritti umani in El Salvador: desaparecidos e omicidi.

Dattiloscritto, pp. 4.

### **Busta 31. cart. XXXI**

ITA FLLB DP 345+/1340 . Rapporto: Ministerio de relaciones exteriores de El Salvador, *Rapport sur les mines de la guérilla salvadorienne*, in «Informes de El Salvador», luglio 1987.

Rapporto sulle azioni di guerriglia in El Salvador, in particolare sul posizionamento delle mine e le ripercussioni sulla popolazione civile.

Stampato, pp. 43.

ITA FLLB DP 345+/1343 . Cronologia: Cecari, "El Salvador, del 16 al 30 noviembre de 1987", Città del Messico, [post 1987 nov. 30].

Cronologia tematica degli eventi accorsi in El Salvador dal 16 al 30 novembre 1987: politica interna, economia, diritti umani, evoluzione della guerra, operazioni militari del Fmln e dell'esercito governativo, politica estera.

Dattiloscritto e ritagli stampa in fotocopia, pp. 34.

ITA FLLB DP 345+/1352 . Cronologia: Cecari, "El Salvador, del 1 al 15 noviembre de 1987", Città del Messico, [post 1987 nov. 15].

Cronologia tematica degli eventi accorsi in El Salvador dal 1 al 15 novembre 1987: politica interna, economia, diritti umani, evoluzione della guerra, operazioni militari del Fmln e dell'esercito governativo, politica estera., relazioni esterne El Salvador-Stati Uniti d'America.

Dattiloscritto e ritagli stampa in fotocopia, pp. 42.

- ITA FLLB DP 345+/1355 . Cronologia: Cecari, "El Salvador, del 1 al 15 dicembre de 1987", Città del Messico, [post 1987 dic. 15].  
Cronologia tematica degli eventi accorsi in El Salvador dal 1 al 15 dicembre 1987: politica interna, economia, diritti umani, evoluzione della guerra, operazioni militari del Fmln e dell'esercito governativo, politica estera., relazioni esterne in generale e relazioni El Salvador-Stati Uniti d'America, El Salvador-Honduras.  
Dattiloscritto e ritagli stampa in fotocopia, pp. 33.
- ITA FLLB DP 345+/1360 . Convenzione: "Procedure per realizzare una pace stabile e duratura in Centroamerica", 1987 ago. 7.  
Testo tradotto in italiano della convenzione, stipulata tra i presidenti Óscar Arias Sánchez, José Napoleón Duarte, Vinicio Cerezo Arévalo, José Azcona Hoyo, Daniel Ortega Saavedra, rispettivamente delle repubbliche di Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras e del Nicaragua, sulle procedure per realizzare una pace stabile e duratura in Centroamerica.  
Stampato su tre colonne in fotocopia, pp. 2.  
Altra copia, ma diversamente redatto, in cart. XXX doc. 1323.
- ITA FLLB DP 345+/1364 . Depliant: "Campagna di solidarietà con il popolo di El Salvador per finanziare la costruzione di un ospedale", [post 1987 mar.].  
Dati e cenni generali de El Salvador, situazione politica e del conflitto, descrizione di un presidio medico di campagna (quarto posto).  
Pieghevole stampato, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/1367 . Comunicato: Fmln-Fdr sulla risoluzione sui diritti umani dell'Onu, Ginevra, 1988 mar. 11.  
Comunicazione in merito alla risoluzione sulla situazione dei diritti umani in El Salvador, approvata il 10 marzo 1988 nella 44ma sessione dalla Commissione dei diritti umani dell'Onu (allegato il testo della risoluzione).  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 7.

### **Busta 32. cart. XXXII**

- ITA FLLB DP 345+/1373 . Dossier: Cdhes, "Centro America: tra speranze di pace e repressione i diritti umani in Salvador", 1988 mag.  
Bilancio annuale sulla situazione dei diritti umani in Salvador, violazioni parziali nel 1987, denuncia dell'operazione militare contro gli abitanti del Cantón Salistre (giurisdizione di Nejapa, San Salvador), casi di violazione dei diritti umani segnalati alla Cdhes dai familiari delle vittime (desaparecidos, assassinati e altri), indagini su persone assassinate.  
Dattiloscritto, pp. 15.  
A cura del Centro Marianella Garcia Villas. Cfr. testi in spagnolo in cart. XXXII, docc. n. 1376 e 1377.
- ITA FLLB DP 345+/1374 . Cronologia: Cdhes, "History and cronological outline of represions against the Human Rights Commission of El Salvador", San Salvador, 1988 mar.  
Breve biografia e cronologia delle azioni repressive ai danni della Cdhes, dal 1978, anno della fondazione, all'ottobre 1987.  
Dattiloscritto, pp. 8.
- ITA FLLB DP 345+/1375 . Dossier: Dichiarazioni e denunce della Cdhes, 1988 feb.

Traduzioni in inglese delle dichiarazioni e denunce della Cdhes, rilasciate il 11, 16 e 18 febbraio 1988 (allegati i testi in spagnolo), in merito alla cattura ed arresti di membri della commissione stessa durante una missione.

Dattiloscritti e ritagli stampa in fotocopia, pp. 10.

ITA FLLB DP 345+/1376 . Dossier: Cdhes sulla situazione dei diritti umani in El Salvador e denuncia, [post 1988 gen.].

Bilancio annuale sulla situazione dei diritti umani in Salvador, violazioni parziali nel 1987, denuncia dell'operazione militare contro gli abitanti del Cantón Salistre (giurisdizione di Nejapa, San Salvador).

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 10.

Cfr. traduzione italiana del testo in spagnolo in cart. XXXII, doc. n. 1373.

ITA FLLB DP 345+/1377 . Nota: Cdhes, "Casos de violacion a los derechos humanos reportados en la oficina de la Cdhes, no gubernamental, por familiares de las victimas", 1988 apr. 16.

Casi di violazione dei diritti umani segnalati alla Cdhes dai familiari delle vittime (desaparecidos, assassinati e altri), indagini su persone assassinate.

Dattiloscritto, pp. 3.

Cfr. traduzione italiana del testo in spagnolo in cart. XXXII, doc. n. 1373.

ITA FLLB DP 345+/1385 . Quaderno informativo: A. De Guttry e E. Letta, *I conflitti regionali: l'America Centrale*, a cura di Lapo Pistelli, in «Schede», n. 15, [1988].

Articoli sul Nicaragua, Panama, Honduras, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, la situazione economica dell'America Centrale, il rapporto tra gli Stati Uniti e l'America Centrale, il "Piano Arias" per la pace in Centro America.

Stampato, pp. 34.

ITA FLLB DP 345+/1391 . Quaderno informativo: F. Flores, *Per una storia del movimento sindacale in Salvador*, in «Quaderni di Controinformazione della Cgil Campania», n. 1, 1988.

Dalla conquista spagnola all'oligarchia agraria, le prime forme di organizzazione sindacale, il militarismo e la classe operaia, il Mercato comune centroamericano (Mcc), l'organizzazione sindacale dei campesinos, fallimento della via elettorale e formazione del Fmln-Fdr, repressione e ricomposizione del movimento sindacale, progetto di controinsurrezione e ruolo del Pdc, la crisi politico-economica ed il consolidamento dell'unità sindacale.

Stampato, pp. 47.

ITA FLLB DP 345+/1395 . Dossier: Fmln-Fdr sul dialogo con il governo e gli accordi, 1987 nov.;

*con docc. da lug. 1987*

Raccolta di comunicati del Fmln-Fdr e lettera aperta ai presidenti di Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua circa il dialogo con il governo salvadoregno, gli accordi di Esquipulas II.

Dattiloscritti in fotocopia, pp. 15.

ITA FLLB DP 345+/1396 . Comunicato: "Comunicado del Fmln sobre el decreto de amnistia", 1987 ott. 26.

Comunicato del Fmln sulle ragioni che hanno indotto il presidente Duarte ad annunciare il decreto di amnistia e annuncio dell'omicidio del presidente della Cdhes Herbert Anaya Sanabria.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1400 . Opuscolo: *Kairòs centroamericano. Una sfida alle chiese e al mondo*, inserto redazionale di «Amanecer», 1988.

Analisi della vita in Centroamerica, del suo coinvolgimento geopolitico, dei cristiani e della loro azione.

Stampato, pp. 38.

Altra copia in cart. XXXIII, doc. 1428.

ITA FLLB DP 345+/1401 . Intervento: D. Capanelli, *"El "Tiburón" y las "Sardinias": reflexiones sobre la crisis centroamericana en la época de Reagan"*, in «Quaderno n. 10 del Centro di studi sociali "A. Grandi"», dicembre 1987.

Riassunto dell'intervento di Capanelli in occasione della X Conferenza mediterranea, tenutasi a Roma il 2-4 luglio 1987 sulla crisi in Centroamerica.

Stampato, pp. 67.

ITA FLLB DP 345+/1403 . Lettera circolare: Acafade sui prigionieri politici non amnistiati in El Salvador, San José, 1988 lug. 12.

Comunicazione del trasferimento da un centro penale ad un altro di 7 detenuti politici non amnistiati e richiesta da parte della Federación de comités de madres y familiares de El Salvador (Fecmafam) alla comunità internazionale di inviare lettere al ministro della Giustizia, Julio Alfredo Samayoa, per sollecitare il trasferimento dei detenuti politici al Centro penale de Mariona.

Dattiloscritto, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/1407 . Discorso: "Discurso pronunciado por el dr. Guillermo Ungo", San Salvador, 1987 ott. 6.

Si evidenzia la necessità del dialogo con il governo salvadoregno per il raggiungimento della pace e della giustizia.

Stampato in fotocopia, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/1408 . Discorso: "Discurso pronunciado por el comandante Schafik Handal", San Salvador, 1987 ott. 6.

Commenti al terzo incontro di dialogo tra il governo e le forze di liberazione per il raggiungimento della pace e della giustizia, con particolare attenzione alla costituzione di commissioni per la preparazione degli accordi e al cessate il fuoco.

Stampato in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1409 . Comunicato: Fmln-Fdr, "Comunicado conjunto de las delegaciones de los Fdr-Fmln y del Gobierno salvadoreño", Caracas, 1987 ott. 23.

Comunicazione sugli esiti della prima riunione delle commissioni incaricate di preparare gli accordi per il cessate il fuoco, come stabilito dal terzo incontro di dialogo tra il governo salvadoregno e il Fmln e Fdr presso la Nunziatura apostolica di San Salvador.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1410 . Nota informativa: Fmln-Fdr, "Informe del Fdr y del Fmln, sobre la tercera reunion del dialogo", 1987 ott. 16.

Resoconto del terzo incontro di dialogo tra il governo salvadoregno e le forze di liberazione nazionale per la ricerca di una soluzione del conflitto e della pace nel paese.

Stampato in fotocopia, pp. 7.

ITA FLLB DP 345+/1411 . Comunicato: Fmln-Fdr, "Comunicado conjunto de la tercera ronda de conversaciones entre el Goes y los F/F", 1987 ott. 5.

Resoconto del terzo incontro di dialogo tra il governo salvadoregno e le forze di liberazione nazionale per la ricerca di una soluzione del conflitto e della pace nel paese.

Stampato in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1414 . Dichiarazione: Fmln, "Pronunciamiento del Fmln para la liberacion nacional ante el pueblo salvadoreño, comunidad centroamericana e internacional", 1987 nov. 5.

Commento sugli accordi di Esquipulas II e punti di vista del Fmln in merito alla dichiarazione di cessate il fuoco da parte del governo.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

### Busta 33. cart. XXXIII

ITA FLLB DP 345+/1418 . Risoluzione: "Texto aprobado por la reunión de los Países No Alineados en Nicosia, Chipre, 5-10 septiembre 1988", 1988 set. 10.

I ministri dei paesi non allineati manifestano preoccupazione per il deterioramento della situazione in El Salvador, auspicano che governo e forze rivoluzionarie continuino a dialogare nella ricerca della soluzione del conflitto, denunciano la mancata attuazione degli accordi di Esquipulas II in materia di rispetto dei diritti umani.

Dattiloscritto, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/1419 . Risoluzione: "La situación de los derechos humanos en El Salvador", 1988 set. 1.

Testo della risoluzione approvata senza votazione, in cui si denuncia il mancato rispetto dei diritti umani in El Salvador e si chiede di conoscere i risultati dell'indagine del rappresentante speciale della Commissione dei diritti umani dell'Onu e le deliberazioni dell'Assemblea generale e della Commissione a tal proposito.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1420 . Nota: Fmln-Fdr sulle due risoluzioni approvate su El Salvador, 1988 set. 20.

Commento e riproduzione di stralci delle due risoluzioni dell'Onu e del movimento dei paesi non allineati, rispettivamente del 1 e del 10 settembre 1988, su El Salvador.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1420 . Opuscolo: *Kairòs centroamericano. Una sfida alle chiese e al mondo*, inserto redazionale di «Amanecer», 1988.

Analisi della vita in Centroamerica, del suo coinvolgimento geopolitico, dei cristiani e della loro azione.

Stampato, pp. 38.

Altra copia in cart. XXXII, doc. 1400.

ITA FLLB DP 345+/1426 . Quaderno informativo: *Debate nacional en El Salvador*, in «Sial. Servizio informazione America Latina», n. 113, 15 julio 1988.

Documento pastorale sul dramma de El Salvador, proposta dell'arcivescovo di San Salvador per la realizzazione di un dibattito nazionale sulla pace in El Salvador, istruzioni sul questionario e questionario stesso per il dibattito.

Stampato, pp. 16.

ITA FLLB DP 345+/1429 . Saggio: J.M. Vigil, *Tre teologie in conflitto. Contesto teologico del documento "Kairòs centroamericano"*, supplemento a «Amanecer», n. 3, 1988.

Analisi della vita in Centroamerica, del suo coinvolgimento geopolitico, dei cristiani e della loro azione, delle tre teologie ("dell'impero", delle "chiese", dei "poveri").

Stampato, pp. 28.

ITA FLLB DP 345+/1436 . Manifesto: Comune di Soliera, "Liberazione un impegno che continua", Soliera, 1988 nov. 20.

In occasione del 44° dei fatti d'arme di Limidi, il Comitato antifascista per le celebrazioni, la difesa della democrazia e della Costituzione del Comune di Soliera, organizza una messa ed un incontro con Raniero La Valle e l'intitolazione di un parco a Marianella Garcia Villas.

Stampato, più una locandina dello stesso evento, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1437 . Dossier: Documenti del Conamus, 1988 mag. - ott.

Raccolta di documenti relativi all'attentato agli uffici di Fenestras e la relativa denuncia da parte del Coordinadora nacional de la mujer salvadoreña (Conamus), programma del primo incontro della donna salvadoreña, depliant informativo, opuscolo sulla festa della mamma, dichiarazione dei diritti del bambino, manifesti e opuscolo e periodici del Conamus.

Dattiloscritti, ritagli stampa in fotocopia, opuscoli, depliant e manifesti stampati, pp. 73.

#### **Busta 34. cart. XXXIV**

ITA FLLB DP 345+/1446 . Nota: Fmln, "La legitimidad de nuestros métodos de lucha", 1988 ott. 10.

La Secretaría de promoción y protección de los derechos humanos del Fmln, ad un anno dalla sua nascita, analizza la posizione del Fmln in merito alle norme umanitarie della guerra e a partire da esse giustificare i metodi di lotta.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 17.

Cfr. il testo in italiano in cart. XXXVI, doc. 1490.

ITA FLLB DP 345+/1447 . Nota: Fmln-Fdr, "Buscando una solución al conflicto salvadoreño. El debate nacional", [post 1988 set.].

Riproduzione di alcune conclusioni raggiunte in seno al dibattito nazionale in El Salvador, a cui hanno preso parte 60 forze sociali (all. lista delle forze partecipanti al dibattito) accogliendo l'invito dell'arcivescovo di San Salvador, e dei temi del dibattito (cause del conflitto, analisi delle proposte avanzate e proposte per la sua soluzione).

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 7.

ITA FLLB DP 345+/1453 . Opuscolo: A. Weinrub - W. Bollinger, *The AFL-CIO in Central America. A look at the American Institute for Free Labor Development (AIFLD)*, 1987.

Attività ed impegno dell'American Federation of Labor and Congress of Industrial Organizations (AFL-CIO) in America Centrale e dell'American Institute for Free Labor Development, in El Salvador, Nicaragua e sul fronte interno.

Stampato, pp. 44.

#### **Busta 35. cart. XXXV**

ITA FLLB DP 345+/1460 . Cronologia: Cecari, "Eventos, del 1 al 15 septiembre de 1987", Città del Messico, [post 1987 set. 15].

Cronologia degli eventi accorsi in America Centrale dal 1 al 15 settembre 1987: riunioni, dichiarazioni e statistiche.

Dattiloscritto e ritagli stampa in fotocopia, pp. 17.

ITA FLLB DP 345+/1468 . Cronologia: Cecari, "El Salvador, del 1 al 15 septiembre de 1987", Città del Messico, [post 1987 set. 15].

Cronologia tematica degli eventi accorsi in El Salvador dal 1 al 15 settembre 1987: politica interna, economia, diritti umani, evoluzione della guerra, operazioni militari del Fmln e dell'esercito governativo, politica estera., relazioni esterne in generale e relazioni El Salvador-Stati Uniti d'America, El Salvador-Honduras.

Dattiloscritto e ritagli stampa in fotocopia, pp. 30.

Altra copia in cart. XXXI, doc. 1355.

- ITA FLLB DP 345+/1469 . Cronologia: Cecari, "El Salvador, del 16 al 31 ottobre de 1987", Città del Messico, [post 1987 ott. 31].  
Cronologia tematica degli eventi accorsi in El Salvador dal 16 al 31 ottobre 1987: politica interna, economia, diritti umani, evoluzione della guerra, operazioni militari del Fmln e dell'esercito governativo, politica estera., relazioni esterne in generale e relazioni El Salvador-Stati Uniti d'America.  
Dattiloscritto e ritagli stampa in fotocopia, pp. 45.
- ITA FLLB DP 345+/1471 . Dossier: Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador, "Omaggio a Roque Dalton: poeta e rivoluzionario", Roma, 1989 feb. 6.  
Lettera invito diretta a Linda Bimbi a partecipare all'incontro sulla figura e l'opera di Roque Dalton, nota sul poeta, testimonianze di poeti, scrittori e intellettuali latinoamericani sulla vita e le opere di Dalton, sua biografia, depliant dell'evento.  
Dattiloscritto in fotocopia e depliant stampato, pp. 13.
- ITA FLLB DP 345+/1472 . Opuscolo: AA. VV., *Dossier Centro America*, supplemento a «Amanecer», n. 6, 1988.  
Analisi ed interviste: "Centroamerica. La congiuntura centroamericana", "Salvador. La vittoria di Arena polarizza il panorama politico".  
Servizi speciali: "Centroamerica. Deterioramento della situazione alimentare"; "Guatemala. L'estrema destra mira alla destabilizzazione"; "Salvador. Assassinio di un cittadino svizzero"; "Honduras. Forza internazionale di pace. Il modello asiatico non funziona"; "Nicaragua. L'uragano Joan".  
Stampato, pp. 28.

### **Busta 36. cart. XXXVI**

- ITA FLLB DP 345+/1478 . Dossier: Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador, "Salvador. America Centrale", Roma, 1987 nov. - 1988 ago.  
Interviste di Gianni Beretta a Guillermo Ungo, Rubén Zamora, Anna Guatalupe Martinez, Schafik Handal sull'azione del Fdr e del Fmln e dei partiti politici de El Salvador.  
Ritagli stampa e pagine di periodici in fotocopia, pp. 15.
- ITA FLLB DP 345+/1479 . Opuscolo: Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador, *Incontro dibattito con Ruben Zamora (vice presidente dell'Fdr)*, 1988.  
Testi degli interventi tenuti all'assemblea organizzata presso il Teatro Centrale di Roma il 16 maggio 1988, tra cui quello di Rubén Zamora, vicepresidente del Fdr, in occasione della sua visita in Italia. Tra i temi affrontati la situazione geopolitica de El Salvador, la strategia politica e la congiuntura post-elettorale, la guerra, la crisi politica, la cooperazione allo sviluppo, la situazione in Guatemala e Honduras.  
Stampato, pp. 18.
- ITA FLLB DP 345+/1482 . Nota: Fmln, "Nuova proposta del Fmln", 1989 feb. 20.  
Traduzione in italiano della nuova proposta del Fmln che invita i partiti alla creazione di 3 commissioni di lavoro, ne delinea il carattere, i termini e il funzionamento, ne designa i suoi rappresentanti, indica una data per la celebrazione delle elezioni presidenziali e propone che l'Assemblea legislativa incarichi un presidente provvisorio con mandato limitato sino alle elezioni presidenziali.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.
- ITA FLLB DP 345+/1483 . Nota: Il Fmln e la disponibilità di Duarte, 1989 feb. 27.

Traduzione in italiano della nota del Fmln in cui si considera positiva la disponibilità di Duarte a tenere un incontro tra governo, il Fmln e i partiti politici in merito alla proposta avanzata dal Fmln. Tuttavia si chiede e si puntualizzano alcuni punti, tra i quali la posticipazione delle elezioni, la negoziazione di un accordo per un cessate il fuoco e per superare i problemi costituzionali. Inoltre il Fmln approva l'idea del referendum, reputa positivo il meccanismo di accordo tra i tre poteri dello Stato e chiede il ritiro dei candidati a tutti i partiti politici.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1484 . Nota: Fmln, "Posizione del Fmln perché la attuazione e realizzazione della nostra proposta sulle elezioni portino alla fine definitiva della guerra", [post 1989 feb. 27].

Traduzione in italiano della posizione del Fmln in merito alle inquietudini e alle interrogazioni sollevate da diversi settori alla proposta di dialogo del Fmln.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1489 . Intervista: J. Villalobos del Fmln, "Insurrezione popolare: desiderio o realtà della lotta sociale?", 1988 ott.

Analisi del problema sociale in El Salvador, dell'oggettiva possibilità di una esplosione sociale dovuta alla crisi economica, alla crisi politica ma anche all'alto livello di organizzazione di massa e del movimento popolare.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 8.

Altra copia è conservata nel dossier doc. 1499, cart. XXXVI.

ITA FLLB DP 345+/1490 . Nota: Fmln, "La legittimità dei nostri metodi di lotta", [1988 ott. 10].

Traduzione in italiano del documento a cura della La Secretaría de promoción y protección de los derechos humanos de Fmln, ad un anno dalla sua nascita, in cui analizza la posizione del Fmln in merito alle norme umanitarie della guerra e a partire da esse giustificare i metodi di lotta.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 28.

Cfr. il testo in spagnolo in cart. XXXIV, doc. 1446.

ITA FLLB DP 345+/1494 . Nota: Fmln-Fdr sulla risoluzione Onu su El Salvador dell'8 dicembre 1988, 1988 dic. 10.

Commento al progetto di risoluzione IX "Situazione dei diritti umani e delle libertà fondamentali in El Salvador", approvato dall'Assemblea generale dell'Onu l'8 dicembre 1988 (all. testo della risoluzione).

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.

Nota a cura del Departamento de organismos internacionales Fmln-Fdr.

ITA FLLB DP 345+/1495 . Nota: Fmln, "Posizione del Fmln di fronte al futuro governo di Arena e proposta per arrivare a una democrazia reale, a una nuova società e alla pace", 1989 apr. 6.

Traduzione in italiano della nota del Fmln sulla sua posizione in seguito ai risultati elettorali del 19 marzo 1989 e alla formazione del governo di Arena. Avanza inoltre una proposta di un accordo per la democrazia e la pace.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.

ITA FLLB DP 345+/1499 . Dossier: Centro Marianella Garcia Villas, "Salvador. Diritti umani e speranze di pace tra dialogo e guerra", 1989 mar.

Scheda geopolitica su El Salvador; testo della risoluzione del Parlamento europeo sulla violazione dei diritti umani dei rimpatriati in Salvador del 13 ottobre 1988; nota della La Secretaría de promoción y protección de los derechos humanos del Fmln sui diritti

umani in Salvador nel 1988 (datata dic. 1988); articoli su militarizzazione ed elezioni in Salvador; testo dell'intervista con il comandante Joaquin Villalobos (ott. 1988) dal titolo "Insurrezione popolare: desiderio o realtà della lotta sociale?".

Dattiloscritti e ritagli stampa in fotocopia, pp. 24.

Altra copia dell'intervista a Joaquin Villalobos, doc. 1489, cart. XXXVI.

ITA FLLB DP 345+/1502 . Nota informativa: Fmln, *El Salvador. Proposta del Fmln perché le elezioni divengano un contributo alla pace*, supplemento a «Quetzal», n. 24, gennaio-febbraio 1989.

Testo della proposta del Fmln perché le elezioni divengano un contributo alla pace, datata San Salvador 24 gennaio 1989, per cui si chiede il rinvio delle elezioni del 19 marzo di circa 6 mesi, in modo che avvengano in un clima più consono ed il Fmln si impegna da parte sua su più punti al fine di favorire un dialogo per la pace.

Stampato, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/1503 . Nota: Fmln-Fdr sulla risoluzione Onu su El Salvador dell'8 marzo 1989, 1989 mar. 14.

Commento al progetto di risoluzione "Situazione dei diritti umani e delle libertà fondamentali in El Salvador", approvato dalla Commissione dei diritti umani dell'Onu l'8 marzo 1989.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

Nota a cura del Departamento de organismos internacionales Fmln-Fdr.

ITA FLLB DP 345+/1509 . Opuscolo: AA. VV., *Dossier Centro America*, supplemento a «Amanecer», n. 1, 1989.

Analisi ed interviste: "Riconversione del debito in patrimonio naturale: guadagnano tutti?", "El Salvador. Il significato del dibattito nazionale", "Guatemala. El Alguacate fa ancora discutere", "Honduras. Cinque eserciti per un paese che non è in guerra".

Documenti: "Santa Fè II: una minaccia per le Americhe".

Stampato, pp. 24.

ITA FLLB DP 345+/1510 . Rapporto: Fmln, "La forma de alcanzar la paz por medio de las elecciones. Las propuestas del Fmln y la coyuntura electoral salvadoreña, enero - april 1989", 1989 mag. 1.

Analisi sulle elezioni politiche dal 1982, le proposte del Fmln sulle elezioni e il definitivo cessate il fuoco, le controproposte di Duarte, le elezioni del marzo 1989, la proposta di soluzione politica del Fmln al governo di Arena.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 24.

Altra copia in cart. XXXVII, doc. n. 1538.

ITA FLLB DP 345+/1511 . Nota: Fmln, "Proposta politica", 1989 mag. 29.

Testo tradotto in italiano della proposta politica del Fmln al governo di Arena: ripresa del dialogo con i partiti politici, impegni politici rispettivamente del Fmln e del governo, negoziato diretto tra le parti, soluzione salvadoreña, accordo sul cessate il fuoco.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1517 . Quaderno informativo: Acafade, *Desaparecidos en Centroamérica 1988*, 1989.

Rapporto sulle scomparse di persone in Honduras, El Salvador e Guatemala nel 1988.

Stampato, pp 102.

**Busta 37. cart. XXXVII**

- ITA FLLB DP 345+/1536 . Comunicato: Fmln sull'assassinio di José Antonio Rodriguez Porth, 1989 giu. 15.  
Comunicazione della posizione e della estraneità del Fmln all'assassinio di José Antonio Rodriguez Porth.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/1538 . Rapporto: Fmln, "La forma de alcanzar la paz por medio de las elecciones. Las propuestas del Fmln y la coyuntura electoral salvadoreña, enero - abril 1989", 1989 mag. 1.  
Analisi sulle elezioni politiche dal 1982, le proposte del Fmln sulle elezioni e il definitivo cessate il fuoco, le controproposte di Duarte, le elezioni del marzo 1989, la proposta di soluzione politica del Fmln al governo di Arena.  
Dattiloscritto, pp. 25.  
Altra copia in cart. XXXVI, doc. n. 1510. Inserita una nota di trasmissione agli organismi internazionali della documentazione.
- ITA FLLB DP 345+/1540 . Opuscolo: *El Salvador, un popolo, la guerra, una lotta per la democrazia*, [1990].  
L'opuscolo contiene una prefazione dell'Ufficio internazionale Cgil Toscana e un saggio di Joaquin Villalobos dal titolo "Un modello rivoluzionario aperto, pluralista e democratico. Propaganda o nuova realtà politica per il cambiamento?".  
Stampato, pp.17.  
L'opuscolo è stampato a cura della Cgil Regionale Toscana.
- ITA FLLB DP 345+/1553 . Comunicato: Coresa, "Los refugiados salvadoreños en San Antonio, Intibuca, Honduras celebremos esta navidad en nuestra patria El Salvador", San Antonio, 1989 nov. 22.  
Determinazione dei rifugiati salvadoregni a San Antonio di ritornare in patria entro natale 1989 e ringraziamenti a tutti gli organismi internazionali ed umanitari per l'appoggio fornito.  
Denuncia di bombardamenti indiscriminati, uccisione e cattura di sacerdoti e missionari.  
Stampato, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/1554 . Comunicato: Asociación comunal campesina denuncia bombardamenti e crescente repressione sulla popolazione civile, 1989 nov. 21.  
Denuncia alla comunità internazionale e agli organismi umanitari di bombardamenti delle forze armate contro la popolazione civile, della crescente repressione scatenata dal governo di Alfredo Cristiani, della cattura ed espulsione di religiosi e dell'assassinio di sacerdoti.  
Stampato, p. 1.
- ITA FLLB DP 345+/1557 . Quaderno informativo: Acafade, *Desaparecidos en Centroamérica. Informe anual 1989*, 1989.  
Rapporto sulle scomparse di persone in Honduras, El Salvador e Guatemala nel 1989.  
Stampato, pp 78.
- ITA FLLB DP 345+/1558 . Opuscolo: Fmln, *Violaciones de los derechos humanos cometidas pro el Gobierno de El Salvador. Balance anual 1989, 1990*.  
Bilancio annuale, a cura della Secretaría de promoción y protección de los derechos humanos del Fmln, degli attacchi alla vita, alla libertà e alla sicurezza delle persone commessi dalle forze armate de El Salvador; allegati dichiarazioni del comandante Joaquin Villalobos, comunicato del Fmln ed alcune testimonianze.  
Stampato, pp. 38.

Altra copia in cart. XXXVII, doc. 1567.

ITA FLLB DP 345+/1567 . Opuscolo: Fmln, *Violaciones de los derechos humanos cometidas pro el Gobierno de El Salvador. Balance anual 1989*, 1990.

Bilancio annuale, a cura della Secretaría de promoción y protección de los derechos humanos del Fmln, degli attacchi alla vita, alla libertà e alla sicurezza delle persone commessi dalle forze armate de El Salvador; allegati dichiarazioni del comandante Joaquin Villalobos, comunicato del Fmln ed alcune testimonianze.

Stampato in fotocopia, pp. 1-36.

Si conserva l'opuscolo stampato in cart. XXXVII, doc. 1558.

ITA FLLB DP 345+/1569 . Opuscolo: Coresa, *Celebraremos esta navidad en nuestra patria El Salvador*, 1989.

Sunto degli eventi accorsi nel 1982 a El Calabozo e testimonianza da parte di Raul Rodas del massacro di El Calabozo.

Stampato, pp. 1-23.

ITA FLLB DP 345+/1570 . Articolo: padre D. Lopez, *In ricordo dei martiri di El Salvador*, in «Strumenti di pace», dicembre 1989.

Riprodotta il testo dell'omelia di p. Daniel Lopez nella celebrazione in memoria dei martiri di El Salvador a Roma, nella Chiesa del Gesù, la sera del 20 novembre 1989.

Stampato in fotocopia, p. 5.

ITA FLLB DP 345+/1571 . Nota: Fmln-Fdr sulla risoluzione Onu su El Salvador del 15 dicembre 1989, 1989 dic. 18.

Commento alla risoluzione Onu del 15 dicembre 1989 sulla situazione in El Salvador, approvata dall'Assemblea generale, in cui si manifesta preoccupazione per l'aumento delle violazioni dei diritti umani.

Dattiloscritto in fotocopia, p. 1.

Nota a cura del Departamento de organismos internacionales Fmln-Fdr.

ITA FLLB DP 345+/1572 . Comunicato: Fmln su un immediato cessate il fuoco, 1989 dic. 10.

Il Fmln comunica la sua opinione su un immediato cessate il fuoco sotto la supervisione internazionale, chiede garanzie per il rispetto dei diritti umani, delle libertà democratiche, delle forze politiche e sindacali, riorganizzazione del tavolo delle trattative tra governo, Fmln, partiti politici di opposizione e le forze sociali.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

Altra copia in cart. XLII, doc. n. 1916.

ITA FLLB DP 345+/1573 . Risoluzione: Asamblea generale dell'Onu, "Situación de los derechos humanos y las libertades fundamentales en El Salvador", 1989 dic. 15.

Testo della risoluzione Onu sulla situazione in El Salvador, approvata dall'Assemblea generale il 15 dicembre 1989 e copatrocinata da Argentina, Brasile, Colombia, Messico, Perù, Uruguay, Venezuela, Canada, Spagna, Danimarca, Francia, Grecia, Irlanda, Norvegia, Paesi Bassi, Portogallo, Svezia.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.

ITA FLLB DP 345+/1574 . Dossier: Nuove disposizioni del Fmln e dialogo con il governo, 1990 mar. 13 - 15.

Nota del Fmln del 13 marzo 1990, in cui dà nuove disposizioni ai reparti accogliendo gli appelli di diversi settori sociali, politici ed economici del paese per il raggiungimento della pace.

Testo della conferenza stampa del portavoce governativo Mauricio Sandoval, in data 14 marzo 1990, riguardo alla ripresa del dialogo tra governo e Fmln.

Comunicato di risposta del Fmln del 15 marzo 1990.  
Dattiloscritti in fotocopia, pp. 6.

### Busta 38. cart. XXXVIII

- ITA FLLB DP 345+/1575 . Comunicato: "Comunicado publico de la Compañia de Jesus", 1989 dic. 14.  
Ad un mese dall'assassinio di 8 sacerdoti, si richiede maggiore informazione sulle indagini e sull'interrogatorio di Lucia Barrera de Cerna.  
Dattiloscritto, pp. 2.  
Pubblicato nel periodico salvadoregno «El Latino», il 14 dicembre 1989.
- ITA FLLB DP 345+/1594 . Dossier: Fundación Cuscatlán Manuel Franco, "Instituto salvadoreño de promoción electoral", 1990 mar.  
Lineamenti per l'elaborazione del progetto per la costituzione e il funzionamento del "Instituto salvadoreño de promoción electoral" (mar. 1990), analisi del lavoro realizzato e programma globale 1990-1992 (feb. 1990).  
Dattiloscritti in fotocopia, pp. 32.
- ITA FLLB DP 345+/1603 . Comunicato: Fmln, "En relacion con las elecciones celebradas en Nicaragua el 25 de febrero, el Fmln comunica al pueblo salvadoreño y a la comunidad internacional", 1990 feb. 26.  
Commento alle elezioni politiche in Nicaragua.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.  
Testo trasmesso via fax il 27 febbraio 1990.
- ITA FLLB DP 345+/1604 . Dossier: Udn, "Reseña historica del Udn" y "Mario Aguiñada Carranza", 1990 ott.  
Riassunto storico sulla nascita, la vita e l'attività dell'Udn, datato al 30 settembre 1990, e nota biografica del segretario generale dell'Udn, Mario Aguiñada Carranza (ott. 1990).  
Dattiloscritti in fotocopia, pp. 5.
- ITA FLLB DP 345+/1607 . Atto: "Acuerdos en materia electoral alcanzados por la interpartidaria mediante consenso", [post 1990 apr. 4].  
Accordi in materia elettorale raggiunti dalla Comisión interpartidaria de El Salvador composta da Acción democrática (Ad), Arena, Movimiento auténtico cristiano (Mac), Movimiento nacional revolucionario (Mnr), Movimiento popular social cristiano (Mpsc), Partido de conciliación nacional (Pcn), Partido demócrata cristiano (Pdc), Partido social demócrata (Psd), Partido unión democrática nacionalista (Udn).  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 12.
- ITA FLLB DP 345+/1608 . Rassegna stampa: La partecipazione dell'Udn alle elezioni del marzo 1991, 1990 set.  
Articoli in merito all'annuncio dell'Udn di partecipare alle elezioni politiche del marzo 1991 in El Salvador.  
Ritagli stampa in fotocopia, pp. 12.
- ITA FLLB DP 345+/1609 . Articolo: R. Beltran, "Declaraciones de comandante Shafic Handal en Mexico", 1990 mar. 13.  
Il Fmln si dichiara propenso ad ampliare gli spazi per il lavoro dei partiti politici ed organizzazioni sindacali incrementando la partecipazione alla vita politica, ad avanzare il processo di umanizzazione del conflitto e decreta la sospensione totale di qualsiasi azione di sabotaggio.  
Dattiloscritto in fotocopia inviato via fax, p. 1

- ITA FLLB DP 345+/1610 . Nota: "Elementos de la presente coyuntura", 1990 feb. 17.  
Gli effetti del "paquetazo" economico del governo de El Salvador e dello smatellamento della riforma agraria da parte di Arena.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 6.  
Testo trasmesso via fax il 21 febbraio 1990.
- ITA FLLB DP 345+/1612 . Dossier: Comunicati del Fmln sulle elezioni del 1991, 1990 nov.  
Traduzione in italiano dei comunicati del Fmln del 9 e 20 novembre 1990 sulle elezioni del 1991 e sull'intensificazione del processo di negoziazione da parte dei settori sociali e sull'avvio della campagna militare denominata "Castigo delle Forze Armate antidemocratiche".  
Dattiloscritti in fotocopia, pp. 4.
- ITA FLLB DP 345+/1626 . Nota informativa: Fmln, "Las Naciones Unidas critican a la Fuerza Armada salvadoreña por entorpecer el esclarecimiento y sanción del asesinato de los Jesuitas y apoyan el proceso de negociación conforme a lo convenido en Caracas", [1990].  
Presentazione del progetto di risoluzione dell'Assemblea generale dell'Onu sulla situazione in El Salvador (all. testo della risoluzione, pp. 4), per cui l'Onu critica le forze armate salvadoregne per aver ostacolato le indagini e la punizione per l'omicidio dei Gesuiti ed appoggia il processo di negoziazione come concordato a Caracas.  
Dattiloscritto in fotocopia (p. 1), più testo della risoluzione (pp. 4).
- ITA FLLB DP 345+/1628 . Relazione: "Proposte della Consulta di rifugiati, rimpatriati e sfollati del Salvador per risolvere i problemi", 1990 giu. 26.  
Documento per la prima riunione internazionale del comitato risultato dalla Cirefca (New York, 25-26 giugno 1990), in cui si chiede che vengano rispettati gli accordi internazionali sui rimpatriati, i loro diritti ed il lavoro, che non è nelle intenzioni dei loro organismi o delle Ong mettere in discussione o invalidare la istituzionalità dello Stato.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.
- ITA FLLB DP 345+/1642 . Comunicato: Fmln, "Mensaje de fin de año", 1990 dic. 31.  
Risultati positivi della campagna militare denominata "Castigo delle Forze Armate antidemocratiche", delle azioni e della lotta politica del Fmln e le delusioni del governo di Arena e dell'esercito.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/1643 . Dossier: Abbattimento di un elicottero nordamericano ed operazioni militari, 1991 gen.  
Comunicato del Fmln sull'abbattimento di un elicottero nordamericano il 2 gennaio 1991 (datato 4 gennaio 1991); articolo di Blanche Petrich dal titolo "Entra en su segunda década el conflicto armado salvadoreño. Comienza a mostrarse vulnerable el ejército: Fmln", pubblicato su «El Mundo» del 3 gennaio 1991, a pag. 23.  
Dattiloscritti in fotocopia, pp. 3.
- ITA FLLB DP 345+/1644 . Comunicato: Fmln, "Comunicado de la comandancia general del Fmln en relacion con sustraccion de misiles propiedad del Eps en Nicaragua", 1991 gen. 4.  
Il Fmln dichiara di avere in Nicaragua strutture di carattere politico, diplomatico ed umanitario e non di carattere militare e che darà il via ad indagini approfondite sulla sottrazione di misili di proprietà dell'Esercito popolare sandinista (Eps).  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/1648 . Nota: Fmln, "La Naciones Unidas preocupadas por los derechos humanos en El Salvador", Ginevra, 1991 mar. 6.

Approvazione della risoluzione della Commissione dei diritti umani delle Nazioni unite sulla violazione dei diritti umani e libertà fondamentali in El Salvador, Ginevra 6 marzo 1991.

Dattiloscritto, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/1650 . Risoluzione: Onu, "Situación de los derechos humanos en El Salvador", 1991 mar. 6.

Manifestate preoccupazioni per la violazione dei diritti umani in El Salvador ed esortazione al governo salvadoregno e al Fmln a continuare il dialogo per la soluzione del conflitto.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/1652 . Denuncia: Codehuca, "Comunidades de repoblacion siguen siendo victimas ejercito asesina a plobación civil", 1991 apr. 8.

Denuncia di violazione dei diritti umani per alcune persone rientrate nel paese di origine, El Salvador, indirizzata ad Alfredo Cristiani, presidente de El Salvador, e al colonnello René Ponce, ministro della Difesa.

Dattiloscritto, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/1661 . Rassegna stampa: Arresto e dichiarazioni di Cesar Vielman Joya Martinez, 1989 - 1990.

Articoli sulle dichiarazioni di Cesar Vielman Joya Martinez, membro di un gruppo di forze speciali della Brigata di fanteria dell'esercito salvadoregno, sull'utilizzo della tortura ed il coinvolgimento di consiglieri statunitensi.

Ritagli stampa e dattiloscritti in fotocopia, pp. 13.

ITA FLLB DP 345+/1664 . Quaderno informativo: Acafade, *Desaparecidos en Centroamérica 1990*, 1990.

Rapporto sulle scomparse di persone in Guatemala, El Salvador e Honduras nel 1990.

Stampato, pp 86; unita lettera di trasmissione, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/1667 . Dossier: AA.VV., *América Latina, entre la paz y el sufrimiento. Imágenes, personajes y hechos de Haití, Nicaragua y El Salvador*, in «Cuaderno 91 noventa», n. 5, junio 1991.

Articoli sulla situazione ad Haiti, sul leader salvadoregno Guillermo Ungo, su Edmundo Jarquín, sul dibattito politico in Nicaragua e su quello interno al Fsln.

Stampato, pp. 1 e 3-7.

### Busta 39. cart. XXXIX

ITA FLLB DP 345+/1672 . Nota: Us-El Salvador institute for democratic development, "Bases legales para que el Fmln lleve a cabo procesos judiciales y solicite el internamiento de prisioneros en un país neutral", San Francisco, 1991 feb. 5.

Notizie giuridiche in merito all'inizio del processo, da parte del Fmln, a carico dei due militari statunitensi catturati in seguito all'abbattimento del loro elicottero il 2 gennaio 1991, nel rispetto del diritto internazionale.

Stampato, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1676 . Denuncia: Codehuca, "Unidades del DM-4 cometen violaciones a los derechos humanos en el departamento de Morazán", 1991 lug. 5.

Il Cdhes ha informato il Codehuca su casi di violazione dei diritti umani commessi dalle unità del dipartimento militare n. 4 (DM-4) nei confronti della popolazione della regione

di Morazán; i fatti denunciati riguardano incursione nelle case, arresti arbitrari, detenzione illegale, tortura.

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1689 . Articolo: M. Fontanive, *Voci di donne da El Salvador*, in «Iride», a. 5, n. 2, marzo-giugno 1990.

Racconto della giornata dedicata a El Salvador, organizzata a Milano il 22 aprile 1990, in appoggio alle donne salvadoregne.

Stampato, pp. 4-5.

Si segnalano inoltre gli articoli della redazione di «Iride», *Contro la violenza del silenzio*, a p. 4 e di Mariella Tornago, *Vivere e morire nel Salvador. La vera differenza*, a p. 5.

ITA FLLB DP 345+/1693 . Nota: Fmln-Fdr, "Comisión de derechos humanos condena al gobierno de El Salvador. El Fmln nace gestos en favor de la paz", 1990 mar. 15.

Critiche da parte della Commissione dei diritti umani delle Nazioni unite delle gravi violazioni dei diritti umani commesse dal governo de El Salvador ed approvazione della risoluzione del 7 marzo 1990. Da parte sua, il Fmln a partire dal 13 marzo ha decretato la sospensione di alcune azioni militari (sabotaggio del trasporto pubblico, di attività commerciali, di comunicazioni telefoniche ecc.) in attesa di una azione governativa favorevole alla popolazione civile.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

Nota a cura del Departamento de organismos internacionales Fmln-Fdr.

ITA FLLB DP 345+/1696 . Articolo: M. R. Gordon, *General dice que El Salvador no puede derrotar a la guerrilla*, in «The New York Times International», 9 febbraio 1990.

Traduzione in spagnolo dell'articolo *General dice que El Salvador no puede derrotar a la guerrilla*, in cui si riporta e si commenta la notizia sulla dichiarazione al Congresso degli Stati Uniti d'America del Capo del Comando Sur che sostiene che l'unica forma per porre fine alla guerra siano i negoziati.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

Si segnala anche un altro articolo, s.d. e s.n., dal titolo *Senador propone el Corte de Ayuda a El Salvador*.

ITA FLLB DP 345+/1709 . Comunicato: Codehuca, "El Salvador: continuan amenazando de muerte a la 'pequeña comunidad'", San José, 1991 set. 11.

Notizie sulla persistenza di minacce di morte, raid e persecuzione a danno delle religiose de "La Pequeña Comunidad".

Dattiloscritto, p. 1.

ITA FLLB DP 345+/1710 . Denuncia: Codehuca, "Persecucion y amenazas contra miembros Comisión de derechos humanos de El Salvador, no gubernamental (Cdhes)", San José, 1991 set. 10.

Il Cdhes ha informato il Codehuca che suoi membri sono minacciati di morte, sono perseguitati e spiati; inoltre sussistono gravi violazioni contro gli attivisti dei diritti umani in El Salvador. Il Codehuca denuncia tali fatti ed invita ad inviare messaggi al governo di El Salvador al fine di promuovere un'indagine e garantire l'integrità fisica ed il rispetto dei membri del Cdhes.

Dattiloscritto, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1711 . Denuncia: Codehuca, "Por la vigencia de los derechos humanos en El Salvador", San José, 1991 set. 5.

Il Cdhes ha informato il Codehuca che il "destacamento militar n. 1" (DM-1) ha bombardato e mitragliato sopra la popolazione civile di Chalatenango e di San José Las

Flores. Il Codehuca denuncia tali fatti, esorta la fine delle violazioni dei diritti umani ed invita ad inviare messaggi al presidente del El Salvador Alfredo Cristiani, ai senatori e deputati del Congresso degli Stati Uniti d'America, al segretario generale del Parlamento europeo.

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1712 . Denuncia: Codehuca, "Dirigente del movimiento popular amenazada por escuadrones de la muerte", San José, 1991 set. 25.

Il Codehuca riceve la denuncia del Cdhes in merito alle minacce contro Mirtala Lopez, dirigente del Comité cristiano pro desplazados de El Salvador (Cripdes).

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1714 . Rapporto: Codehuca, *Cases of human rights violations in Central America. Annual report january-december 1990*, 1991.

Rapporto sul movimento dei diritti umani, sui problemi specifici nei vari paesi dell'America Centrale (Panama, El Salvador, Guatemala, Honduras) e diagrammi per paese sulle violazioni commesse.

Stampato, pp. 15.

ITA FLLB DP 345+/1717 . Quaderno informativo: Codehuca, *Centroamérica, escenario de "desaparición forzada"*, in «Cuadernos centroamericanos de derechos humanos», n. 3, agosto 1991.

Saggi sulla scomparsa forzata o involontaria in El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, cimiteri clandestini e fosse di cadaveri, esumazioni, impunità, protezione dei diritti umani nelle legislazioni nazionali, legislazione internazionale, l'efficacia del "habeas corpus".

Stampato, pp. 78.

ITA FLLB DP 345+/1721 . Memoriale: P. Casaldàliga, "Centroamérica y las grandes causas. Impresiones de mi 6° viaje de solidaridad", São Félix do Araguaia, 1991 mag.

Racconto del viaggio di solidarietà, compiuto in America Centrale tra febbraio e marzo 1991, attraversando Panamá, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica. Analisi sulle grandi cause: democrazia emergente e alternativa, antimilitarismo e nuova evangelizzazione.

Dattiloscritto, pp. 6.

Sulla prima pagina del documento, in alto centrale è presente il timbro "Movimiento por la paz, la soberanía y la solidaridad entre los pueblos (Mpssp)".

ITA FLLB DP 345+/1724 . Depliant: "Sotto il vessillo della croce. Sei Gesuiti uccisi nel Salvador", 1991 set. 16.

*data della trasmissione via fax*

Riportati i nomi dei sei gesuiti e di due collaboratrici domestiche uccisi il 16 novembre 1989, la loro età e professione ed un trafiletto con il racconto di quanto accaduto.

Stampato in fotocopia, p. 1.

In calce sulla destra è annotato il nome "prof. François Rigaux". Trattasi solo della fotocopia di una parte del pieghevole a cura della Provincia d'Italia della Compagnia di Gesù.

ITA FLLB DP 345+/1732 . Relazione: "Current conditions: El Salvador", [post 1991 apr.].

Analisi della situazione in El Salvador e struttura e sviluppo di un progetto che prevede la compilazione di materiali pubblicati, di testimonianze, la costruzione di database.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 8.

ITA FLLB DP 345+/1744 . Denuncia: Codehuca, "Persiste la violaciones de los derechos humanos, a pesar de las nuevas vias de negociacion y paz en El Salvador", San José, 1991 nov. 7.

Il Cdhes ha informato il Codehuca su alcuni casi di violazione dei diritti umani, che il Codehuca a sua volta denuncia: persecuzione politica, mancato diritto all'istruzione, mancato rispetto verso gli accordi internazionali.

Dattiloscritto, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/1746 . Dossier: "El Salvador: il punto della situazione", Berzano San Pietro, 1991 nov.

Articoli sulla costituzione de Copaz (Commissione nazionale per il consolidamento della pace), sui suoi compiti nella fase transitoria, sul ruolo di Onusal (missione dell'Onu per El Salvador); testo della risoluzione del Parlamento europeo sul processo di pace nel Salvador (10 ottobre 1991); nota di Juan Carlos Fuentes, rappresentante del Fmln in Italia, sulla situazione in El Salvador (Roma, 16 dicembre 1991); testo degli accordi di New York (27 settembre 1991) e commenti all'incontro di New York.

Stampato, pp. 10.

Sintesi settimanale El Salvador è curato da un collettivo di redazione della Scuola popolare La Ghiaia di Berzano San Pietro.

ITA FLLB DP 345+/1749 . Comunicato: Codehuca, "Reaching peace is doing justice", San José, 1991 dic. 10.

Commento alla marcia della pace in El Salvador, organizzata da settori di imprese private, da alcuni partiti politici, da sindacati e svoltasi l'8 dicembre 1991.

Dattiloscritto, pp. 2.

#### **Busta 40. cart. XL**

ITA FLLB DP 345+/1751 . Lettera circolare: M. Gentilini trasmette lettera di Ettore Masina e ritagli stampa su El Salvador, Roma, 1986 ago. [15].

Trasmissione da parte di Mauro Gentilini a tutta la Rete Radié Resch della lettera circolare di Ettore Masina sulla raccolta fondi per i poveri del mondo e trasmissione di un ritaglio stampa relativo a 23 religiosi espulsi dal democristiano Duarte in El Salvador.

Annotazione manoscritta; lettera circolare dattiloscritta e ritaglio stampa in fotocopia, pp. 5.

ITA FLLB DP 345+/1758 . Nota: Fmln, "Logros alcanzados en la negociacion", 1992 gen. 8.

Descrizione dei risultati ottenuti nel processo di negoziazione in relazione alle forze armate, agli aspetti socio-economici, alla partecipazione politica del Fmln, alla riforma costituzionale, al rispetto dei diritti umani, alla fine del conflitto armato e alla creazione di garanti dell'attuazione degli accordi.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 7.

ITA FLLB DP 345+/1759 . Discorso: J. Schafik Handal alla cerimonia per la firma dell'accordo di pace, 1992 gen. 16.

Intervento del comandante del Fmln Schafik Handal alla cerimonia per la firma dell'Accordo di Pace a Castillo de Chapultepec, con ringraziamenti ed omaggi a tutte e alle molte vittime del conflitto e a tutti coloro che si sono adoperati per il conseguimento della pace. Allegata la dichiarazione finale.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 6.

ITA FLLB DP 345+/1763 . Denuncia: Codehuca, "Reporte de las violaciones, a pesar del proceso de pacificacion en El Salvador", San José, 1992 gen. 23.

Presentazione degli ultimi fatti accorsi nel mese di gennaio e riportati dalla Cdhes: arresto di un sacerdote, minacce di morte ad undici religiosi, minacce ad un dirigente sindacale, detenzioni illegali, reclutamento militare forzato.

Dattiloscritto, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1767 . Monografia: Amnistía internacional, *El Salvador. Impunidad de las fuerzas armadas y del seguridad*, 1991.

Documento pubblicato in occasione della campagna mondiale di Amnesty International per la protezione internazionale dei diritti umani; nella prima parte si analizzano i casi di omicidi, torture e scomparse di persone in El Salvador, le violazioni dei diritti umani e le raccomandazioni al governo salvadoregno; nella seconda parte si analizza il mancato cambiamento e/o soluzione in merito alla violazione dei diritti umani, malgrado la firma degli accordi di luglio 1990 tra governo e Fmln, sotto l'auspicio delle Nazioni unite.

Stampato, pp. 78.

ITA FLLB DP 345+/1770 . Nota: Onusal, "Recomendaciones de Onusal publicadas en su Segundo Informe del 15 de noviembre de 1991", 1991 nov. 15.

Notizie sull'istituzione dell'Onusal e suoi obiettivi. Raccomandazioni al governo de El Salvador (Goes) su: indagini sui casi di attentati alla vita, porre fine alle pratiche intimidatorie, procedere all'autopsia sui cadaveri, le forze armate devono informare sui detenuti l'apposito ufficio, rispetto delle norme legali che regolamentano la detenzione amministrativa, decretare una legge speciale sul reclutamento nell'esercito. Raccomandazioni al Fmln: osservare le norme di diritto internazionale sul reclutamento di minori.

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1777 . Appello: Cdhes et alii, *Exigimos respeto a Onusal*, in «La Prensa», 19 marzo 1992.

Richiesta di rispetto delle disposizioni e delle designazioni dell'Onusal. Sul recto del foglio "Peace calender highlights of El Salvador peace process for 1992".

Stampato in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1778 . Risoluzione: Onu, "Situación de los derechos humanos en El Salvador", 1991 mar. 3.

Manifestazione di soddisfazione per la sottoscrizione dell'Accordo di Pace tra il governo de El Salvador e il Fmln del 12 gennaio 1992 ed esortazione al suo pieno e scrupoloso rispetto.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/1778 . Saggio: A. Cañas, *El Salvador senza pace: le trasformazioni bloccate*, s.d.

Analisi dei metodi e delle caratteristiche dei cambiamenti in atto in El Salvador: dalla politica di riaggiustamento strutturale alla ricostituzione dello Stato.

Stampato in fotocopia, pp. 1-5.

ITA FLLB DP 345+/1782 . Dossier: *.El Salvador dall'oppressione verso la libertà*, [1981]

Cenni sulla storia e l'economia de El Salvador, la fase insurrezionale nel paese, origini e programma del Fdr, monsignor Romero e l'opera della chiesa, la repressione e le stragi, prospettive e solidarietà, appendice documentaria.

Stampato, pp. 42.

Dossier a cura della Rete Radié Resch.

ITA FLLB DP 345+/1783 . Relazione: Codehuca, "Campaña de solidaridad con el pueblo salvadoreño para el cumplimiento de los acuerdos de paz 1992", San José, 1992 mar.

Intensificazione delle azioni di solidarietà con il popolo salvadoregno per scongiurare il pericolo di fallimento degli accordi di pace tra governo de El Salvador e Fmln.  
Dattiloscritto, pp. 11.

ITA FLLB DP 345+/1784 . Nota: Codehuca, "Atropello de derecho internacional humanitario en El Salvador. Comunidades de repoblacion, nuevamente las victimas", San José, 1991 mar. 12.

Spostamento massiccio della popolazione salvadoregna in campi di rifugio sia all'interno del paese sia fuori; situazione della "Comunidad Ciudad Segundo Montes".  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/1804 . Quaderno informativo: Acafade, *Centro América. Informe anual 1991, 1992*. Rapporto sulla situazione economica, politica, sull'infanzia e sulla situazione in Guatemala, El Salvador, sugli accordi tra il governo salvadoregno e il Fmln, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, prospettive de Acafade per il 1992.  
Stampato, pp 1-147.

ITA FLLB DP 345+/1808 . Bibliografia: Codehuca, "Documentacion sobre derechos humanos, n. 1, 1985", 1985.

Note bibliografiche sui diritti umani raccolte per paese: America Centrale, Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 6.

ITA FLLB DP 345+/1819 . Depliant: Codehuca, "¿Qué es Codehuca?", [1991 gen.].

Presentazione della Codehuca, i membri che l'hanno costituita, la sua struttura ed il suo ambito operativo nel campo del rispetto dei diritti umani.  
Stampato, pp. 16.

ITA FLLB DP 345+/1821 . Dossier: Sul'attuazione degli accordi di pace del 19 agosto 1992 tra il governo salvadoregno e il Fmln, 1992 ago.

Comunicato stampa n. 89, datato 21 agosto 1992, dell'Onusal sull'attuazione degli accordi di pace del 19 agosto 1992; nota dal titolo "La subcomisión de derechos humanos una vez más evalúa la situación en El Salvador", [post 27 agosto 1992]; risoluzione del Consiglio economico e sociale dell'Onu del 20 agosto 1992.

Dattiloscritti in fotocopia, pp. 7.

Unita busta postale indirizzata a Gianni Tognoni e spedita dal Documentation Center, New York.

#### **Busta 41. cart. XLI**

ITA FLLB DP 345+/1841 . Comunicato: Codehuca, "Cesar Vielman Joya Martinez", San José, [1992].

Preoccupazione per la sicurezza del salvadoregno Cesar Vielman Joya Martinez in seguito alla sue denunce sulle azioni e i soprusi commessi dagli "squadroni della morte".  
Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1847 . Volantino: "SC-Contacto Centroamericano analiza el golpe de estado en El Salvador", San José, 1979 ott. 16.

Prime notizie sul golpe militare in El Salvador e l'analisi dell'accaduto da parte della Solidaridad centroamericana.

Stampato, pp. 4.

Bollettino de Solidaridad centromericana, edizione speciale di Contacto Centroamericano.

ITA FLLB DP 345+/1848 . Bollettino: *1° Congresso italiano di solidarietà con il popolo salvadoregno*, in «El Salvador vencerà!», novembre 1981.

Saluto al congresso del Fmln, dichiarazione internazionalista 'Farabundo Martí' di solidarietà con la rivoluzione salvadoregna (votata per acclamazione come base politica della solidarietà in Italia), mozione finale del primo convegno dei comitati di solidarietà con il popolo di El Salvador.

Stampato, pp. 1-8.

A cura del Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador, Torino e Piemonte.

ITA FLLB DP 345+/1849 . Bollettino: *Movimiento nacional revolucionario*, a. 3, dicembre 1986, 1986 dic.

Comunicato del Fmln-Fdr e ritagli stampa sulla repressione, sulla tortura e i detenuti politici, sui lavoratori ed i sindacati in El Salvador.

Dattiloscritto e ritagli stampa in fotocopia, pp. 9.

ITA FLLB DP 345+/1850 . Comunicato stampa: "Sintesis semanal de noticias, 11-17 febrero. El Salvador", s.d.

Notizia sull'assassinio di militari nordamericani ad opera della guerriglia e sul fallimento della richiesta di appoggio alle misure economiche da parte del presidente Duarte.

Dattiloscritto in fotocopia, p. 1.

Nell'intestazione della pagina "Salpress".

ITA FLLB DP 345+/1860 . Rapporto: *Mission of Pax Christi International in Central America 1981, 1981*.

Rapporto sulla missione di inchiesta di Pax Christi in America Centrale, compiuta da Luigi Bettazzi ed altri dal 20 giugno al 22 luglio 1981, con particolari riferimenti ai rifugiati salvadoregni in Honduras, al Nicaragua, El Salvador e Guatemala.

Stampato, pp. 13-20.

A cura di Pax Christi.

ITA FLLB DP 345+/1869 . Lettera pastorale: P. Casaldáliga, *Carta do bispo de São Félix do Araguaia em solidariedade aos povos da América Central*, 1992.

Riflessioni sulla crisi economico-sociale e sulla crisi politica in Brasile, in America Centrale e Latina, nel Terzo Mondo in generale.

Stampato in fotocopia, pp. 619-625.

ITA FLLB DP 345+/1872 . Comunicato: Codehuca, "Alto mando de las fuerzas armadas amenazan a miembros de Cdhes", San José, 1992 nov. 30.

Membri della Cdhes accusati di essere responsabili di una campagna diffamatoria nei confronti dell'alto comando delle forze armate.

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1873 . Comunicato: Codehuca, "Hombres armados con uniformes militares atacaron a Mirna Perla de Anaya y sus acompañantes", San José, 1993 gen. 7.

La Codehuca riceve dalla Cdhes la notizia dell'attacco a Mirna Perla de Anaya sulla strada per Suchitoto da parte di sei uomini armati con indosso vestiti militari.

Dattiloscritto, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1877 . Comunicato: Il Fmln a tutto il popolo salvadoregno, 1989 ago. 7.

Dichiarazione del Fmln in relazione agli accordi di Tela, appello ai compatrioti rifugiati in Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Guatemala a ritornare in patria ed a tutto il popolo salvadoregno ad esigere dal presidente Cristiani l'avvio di un negoziato serio con il Fmln, la democratizzazione del paese, la fine della repressione, delle catture, delle torture, la liberazione dei prigionieri politici.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

ITA FLLB DP 345+/1880 . Comunicato: Codehuca, "Lentitud en la depuracion de la fuerza armada", San José, 1993 gen.  
Presentazione degli ostacoli al processo di depurazione dell'esercito e delle forze armate.  
Dattiloscritto, pp. 2.

#### **Busta 42. cart. XLII**

- ITA FLLB DP 345+/1902 . Dossier: Filb, "Dossier su El Salvador", Roma, [1984].  
Scheda socio-politica su El Salvador aggiornata al dicembre 1983; indice dei documenti, libri e periodici su El Salvador disponibili presso il Centro studi sull'America Latina della Fondazione internazionale; indice dei documenti relativi alla sessione del Tribunale permanente dei popoli (Città del Messico, 9-11 febbraio 1981).  
Dattiloscritto, pp. 38.  
Altra copia in cart. XVIII, doc. n. 819.
- ITA FLLB DP 345+/1913 . Seminario: "La questione centroamericana", Città di San Marino, 1984 nov. 3.  
Raccolta di saggi del seminario di studio sulla questione centroamericana, tenutosi il 3-4 novembre 1984 a Città di San Marino, in collaborazione con la Fondazione Lelio Basso: testo del saluto di apertura dei lavori, saggi sul Centroamerica in generale, sul Guatemala, El Salvador, sulla chiesa e la società in Centroamerica, sul Nicaragua, sulla coltura del caffè ed i problemi legati ad essa.  
Dattiloscritto, pp. 118.  
Altra copia in cart. VIII, doc. n. 433.
- ITA FLLB DP 345+/1914 . Comunicato: Fmln, "Comunicado de la comandancia general del Fmln en respuesta a la posicion de la FFAA sobre la reunion de negociacion que se esta realizando en Mexico", [1990 giu.].  
Comunicato del comando generale del Fmln in risposta alla posizione delle forze armate governative sulla riunione per i negoziati in Messico, 19-25 giugno 1990, per quanto riguarda la smilitarizzazione della società salvadoregna; unito il testo del comunicato delle Nazioni unite su tali negoziati.  
Dattiloscritti in fotocopia, pp. 3.
- ITA FLLB DP 345+/1915 . Accordo: El Salvador e Fmln, "Protocolo de entendimiento Gobierno de El Salvador y Fmln", Ginevra, 1990 apr. 4.  
Testo del protocollo di intesa tra il governo del El Salvador e il Fmln per l'avvio dei negoziati, con l'impegno di raggiungere accordi politici per la concertazione della fine del conflitto, di garantire la democratizzazione del paese, il rispetto dei diritti umani, sotto l'auspicio del segretario generale dell'Onu.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 3.
- ITA FLLB DP 345+/1916 . Comunicato: Fmln su un immediato cessate il fuoco, 1989 dic. 10.  
Il Fmln comunica la sua opinione su un immediato cessate il fuoco sotto la supervisione internazionale, chiede garanzie per il rispetto dei diritti umani, delle libertà democratiche, delle forze politiche e sindacali, riorganizzazione del tavolo delle trattative tra governo, Fmln, partiti politici di opposizione e le forze sociali. Unito l'appello in cui si chiede il diritto del popolo salvadoregno a lottare per la giustizia, la sovranità e la pace e di rifiutare gli accordi di San Isidoro de Coronado (Costa Rica) dei cinque presidenti centramericani (nov. 1989).

Dattiloscritti in fotocopia, pp. 3.

Altra copia in cart. XXVII, doc. n. 1572, ma senza l'appello.

ITA FLLB DP 345+/1917 . Dossier: Asociación comunal campesina e Fmln denunciano operazioni di polizia ed azioni di governo, 1989 ott.

Comunicato del 1 ottobre 1989 della Asociación comunal campesina de El Salvador in merito all'irruzione della polizia nella sede dell'associazione ubicata nella colonia Monserrat di San Salvador e agli arresti di membri della giunta direttiva nazionale; nota informativa della commissione stampa e propaganda del Fmln, datata 28 settembre 1989, in merito alle azioni del governo e del Fmln seguite alla firma dell'accordo del Messico.

Dattiloscritti in fotocopia, pp. 4.

ITA FLLB DP 345+/1918 . Accordo: El Salvador e Fmln, "Acuerdo sobre derechos humanos", San José, 1990 lug. 26.

Accordo sul rispetto e le garanzie dei diritti umani da parte del governo de El Salvador e del Fmln e disponibilità alla verifica internazionale per la sua attuazione.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 6.

ITA FLLB DP 345+/1920 . Rapporto: Fmln e Sppdh, "Le violazioni dei diritti umani commesse dal governo salvadoregno", 1990 gen. 10.

Rapporto ad opera del Segretariato per la promozione e protezione dei diritti umani (Sppdh) del Fmln sulle violazioni dei diritti umani commesse dal governo salvadoregno e dalle forze armate nel 1989; limiti e fonti delle informazioni; persistenza delle violazioni dei diritti umani; progressivo aumento della repressione; incremento dell'assistenza militare nordamericana.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 14.

ITA FLLB DP 345+/1921 . Lettera circolare: Richieste della Fenestras, Roma, 1989 nov. 19.

Richieste in più punti: cessazione immediata delle ostilità sia al governo salvadoregno sia al Fmln; invio di aiuti da parte della Comunità economica europea in El Salvador insieme a personale che ne garantisca l'arrivo e la giusta distribuzione; espressione di disaccordo della Cee in merito all'aiuto finanziario del governo degli Stati Uniti d'America al governo di Arena; esigere dalle parti in conflitto la soluzione della guerra mediante negoziati.

Dattiloscritto in fotocopia, p. 1.

A cura dell'Ufficio internazionale di Fenestras in Europa.

ITA FLLB DP 345+/1922 . Comunicato: Fenestras, "Fenestras secretary of finances and spouse arbitrarily abducted this morning", 1989 set. 18.

Fenestras informa dell'arresto e sequestro di Mario Alberto Palencia, tesoriere della Fenestras, e di sua moglie, oltre a rapimenti e catture di altri sindacalisti e persone che lavorano nei sindacati.

Dattiloscritto in fotocopia trasmesso via fax, pp. 2.

### **Busta 43. cart. XLIII**

ITA FLLB DP 345+/1942 . Opuscolo: Cdhes, *El Salvador: testimonios testimonies. La complicad de la junta militar democristiana con los grupos paramilitares*, 1981.

Excursus storico de El Salvador dal 1930 al 1980, foto rappresentative degli eventi accorsi nel paese nel gennaio 1981, testo della dichiarazione presentata al Socorro Jurídico del Arzobispado de El Salvador.

Stampato, pp. 1-32; unita lettera di trasmissione a firma del segretario amministrativo della Cdhes, Ramón Valladares Pérez, in data 21 marzo 1980 (c. 1).

I documenti riportano anche il numero "11a e 11b". Fanno parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".

ITA FLLB DP 345+/1943 . Testimonianza: Bernardo Aquino, detenuto, [1980].

Dichiarazione delle torture fisiche e psicologiche subite da Bernardo Aquino durante la carcerazione, deposta davanti alla Cdhes da Marco Virgilio Carias. Il testo è in prima persona e riporta il nome di Bernardo Aquino.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 11.

Il documento riporta anche il numero "11l". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".

ITA FLLB DP 345+/1944 . Denuncia: Cdhes, "La Comisión de derechos humanos de El Salvador ante la opinión nacional e internacional", 1981 set. 23.

Denuncia del massacro di una famiglia nel cantone El Rosario. Unito anche il sunto di una dichiarazione rilasciata alla Cdhes, da parte di Zoila América Calderón il 17 dicembre 1980, sulla sorte delle persone scomparse.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.

Il documento riporta anche il numero "11m". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".

ITA FLLB DP 345+/1945 . Promemoria: "Violations des droits des ouvriers organisés en syndicats au Salvador", [1980 ago.].

Testo in francese ed in inglese sulle violazioni dei diritti degli operai organizzati in sindacati in El Salvador.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.

Il documento riporta anche il numero "11n". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".

ITA FLLB DP 345+/1946 . Promemoria: "Cdhes: une victime de la repression", [1981 gen.].

Testo in francese ed in spagnolo sulle repressioni, omicidi ed attentati subiti da membri della Cdhes.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.

Il documento riporta anche il numero "11o". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".

ITA FLLB DP 345+/1947 . Rapporto: R. Suarez Suey, R. L. Velado, L. A. Posada, "Messieurs les membres de l'honorable Junte Revolutionnaire du Gouvernement", 1979 nov. 23.

Comunicazione sull'adempimento del decreto n. 9 della creazione della Commissione speciale di ricerche di prigionieri e scomparsi politici per una ricerca sui detenuti da parte di polizia e guardia nazionale.

Dattiloscritti in fotocopia e su velina, pp. 11.

Il documento riporta anche il numero "11p". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas". Vi sono anche le versioni in spagnolo (1947/b) ed in inglese (1947/c), segnate con il numero "11".

ITA FLLB DP 345+/1948 a. Testimonianza: Scomparsa di due studenti, [1980] dic. 4.

Dichiarazione deposta davanti alla Cdhes sulla scomparsa di due studenti.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.

Il documento riporta anche il numero "11e". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".

ITA FLLB DP 345+/1948 b. Testimonianza: Cattura di 9 uomini del cantone Falla, San Salvador, 1980 dic. 17.

- Dichiarazione deposta davanti alla Cdhes sulla cattura, da parte degli squadroni della morte, di 9 uomini del cantone Falla.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.  
Il documento riporta anche il numero "11c". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".
- ITA FLLB DP 345+/1948 c. Testimonianza: Cattura di Benjamín Cruz Martínez, San Salvador, 1980 dic. 23.  
Dichiarazione della sig.ra Angela Cruz, deposta davanti alla Cdhes, sulla cattura del figlio Benjamín Cruz Martínez.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.  
Il documento riporta anche il numero "11d". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".
- ITA FLLB DP 345+/1948 d. Testimonianza: Julio Cesar Castaneda Arevalo, 1981 ago. 14.  
Denuncia di Julio Cesar Castaneda Arevalo, deposta davanti alla Cdhes, sull'assassinio del padre.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.  
Il documento riporta anche il numero "11f". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".
- ITA FLLB DP 345+/1948 e. Testimonianza: Juan Antonio Mejía, detenuto, [post 1980 nov. 25].  
Dichiarazione di Juan Antonio Mejía, deposta davanti alla Cdhes, sul suo arresto, sull'interrogatorio e sulle torture subite.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.  
Il documento riporta anche il numero "11g". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".
- ITA FLLB DP 345+/1948 f. Testimonianza: Julián Rosales Saldaña, detenuto, [post 1980 nov. 11].  
Dichiarazione di Julián Rosales Saldaña, deposta davanti alla Cdhes, sulle violazioni commesse dall'Orden (Organización democrática nacionalista) a San Francisco Menendez e sul suo arresto.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 2.  
Il documento riporta anche il numero "11h". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".
- ITA FLLB DP 345+/1948 g. Testimonianza: Marta Lilian Espinoza Ayala, testimone, [post 1981 set. 25].  
Marta Lilian Espinoza Ayala denuncia davanti alla Cdhes il massacro avvenuto vicino a casa sua da parte di agenti della Guardia Nazionale ed altri fatti repressivi.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.  
Il documento riporta anche il numero "11i". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".
- ITA FLLB DP 345+/1948 h. Testimonianza: Luís Alfonso Hernandez Clavel, studente, San Salvador, [post 1980 set. 26].  
Dichiarazione di Luís Alfonso Hernandez, deposta davanti alla Cdhes, sulla perquisizione avvenuta in casa sua e sulle torture.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.  
Il documento riporta anche il numero "11j". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".
- ITA FLLB DP 345+/1948 j. Dossier: Testimonianze di Rafael Carias e di alcuni studenti, San Salvador, [post 1980 ott. 10] - [post 1981 mar. 8].  
Dichiarazione di Rafael Antonio Carias Flores, deposta davanti alla Cdhes, sulla sua cattura e tortura subite; dichiarazioni di alcuni studenti.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 6.

Il documento riporta anche il numero "11k". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".

ITA FLLB DP 345+/1949 . Rapporto: R. Suarez Suey, R. L. Velado, L. A. Posada, "Señore miembros de la honorable Junta Revolucionaria de Gobierno", 1980 gen. 3.

Comunicazione sull'adempimento del decreto n. 9 della creazione della Commissione speciale di ricerche di prigionieri e scomparsi politici per una ricerca sui detenuti da parte di polizia e guardia nazionale. Sono allegati i documenti "Cdhes: una vittima de la represion" e due testimonianze.

Dattiloscritti in fotocopia e su velina, pp. 23.

Il documento riporta anche il numero "11q". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas". Vi sono anche le versioni in altre lingue: copia in spagnolo (1949/b), in inglese ed in francese, segnate con il numero "11r" e "11".

ITA FLLB DP 345+/1950 . Relazione: Il diritto interno de El Salvador, [1980].

Analisi sulla creazione della Costituzione de El Salvador, sui diritti economico, sociali e culturali, sui diritti politici e civili sul diritto all'autodeterminazione.

Dattiloscritto in fotocopia su carta termica, pp. 9.

Il documento riporta anche il numero "11s". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".

ITA FLLB DP 345+/1951 . Dossier: Presentacion de la Cdhes, [post 1978 apr. 1].

*data di costituzione della Cdhes*

Testo sulla presentazione della Comisión de derechos humanos de El Salvador in spagnolo, inglese e francese, con spiegazione della nascita dell'organizzazione, di cosa sia, di chi siano i membri ed i settori di azione.

Dattiloscritti in fotocopia, alcuni su carta termica, pp. 14.

Il dossier riporta anche il numero "11z". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".

ITA FLLB DP 345+/1952 . Dossier: Elenchi: arrestati, uccisi, desaparecidos, [1981].

Liste di persone assassinate e catturate nella zona di Aguilares dal 1977 al 1980; lista di bambini di età inferiore ai 16 anni o di 16 anni, scomparsi dal 15 ottobre 1979; lista di rifugiati salvadoregni sequestrati in Honduras; elenco di atti persecutori subiti dalla Chiesa dall'11 ottobre 1980 al 17 febbraio 1981; elenco degli anni di dittatura con i nomi dei dittatori.

Dattiloscritti in fotocopia, alcuni su carta termica, pp. 20.

Il dossier riporta anche il numero "11u". Fa parte del fascicolo "Il Cdhes, Marianella García Villas".

ITA FLLB DP 345+/1953 . Rassegna stampa: Unità dei partiti di sinistra per le elezioni presidenziali, 1993 mag. 10.

Invito del dirigente del Fmln, Francisco Jovel, all'unità dei partiti di sinistra salvadoregni al fine di battere il partito Arena alle elezioni presidenziali; Rubén Zamora candidato a presidente da parte del partito Convergencia Democrática.

Ritagli stampa in fotocopia trasmessi via fax, pp. 3.

ITA FLLB DP 345+/1954 . Articolo: M. Chierici, *Ti ricordi del Salvador?*, in «Corriere della sera», 17 maggio 1993.

Notizia del convegno della Fondazione internazionale Lelio Basso per il diritto e la liberazione dei popoli in onore di Marianella García Villas e del Salvador, a Roma nella Sala dell'Auditorium del Lavori il 17-18 maggio 1993.

Ritaglio stampa in fotocopia, p. 23.

Altra copia in cart. XLV, doc. n. 2023.

- ITA FLLB DP 345+/1955 . Relazione: Codefam, "Exposicion de Codefam Marianella G. Villas sobre la inspiracion democratica de una politica y una cultura de derechos humanos, entre represion militar y respuesta armada del Fmln", [1993].  
Analisi di Codefam sulla situazione e sulla violazione dei diritti umani, dei desaparecidos, dei rifugiati, dei morti durante gli anni del conflitto, sulle azioni intraprese da organizzazioni non governative a riguardo, sullo stato dei diritti umani tra il 1991 e il 1992 evidenziato sia da Onusal sia dalla Comisión de la Verdad.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 7.  
Altra copia in cart. XLV, doc. n. 2018.
- ITA FLLB DP 345+/1956 . Relazione: Codefam, "Exposicion sobre la mision institucional de Codefam Marianella G. Villas en la etapa de postguerra y la consolidacion de la paz", San Salvador, 1993 mar. 12.  
Impegno di Codefam nella missione istituzionale a favore della società civile salvadoregna per la costruzione della pace sociale, della giustizia, della democratizzazione e riconciliazione nazionale, operando con programmi sui diritti umani, sull'informazione e l'assistenza legale, con programmi sociali ed economici.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.  
Altra copia in cart. XLV, doc. n. 2019.
- ITA FLLB DP 345+/1957 . Programma: Filb, "Derechos fundamentales y democracia en El Salvador. En honor de Marianella García Villas, en el décimo aniversario de su muerte", Roma, 1993 mag. 17.  
Programma delle giornate in onore di Marianella García Villas, organizzate dalla Fondazione internazionale Lelio Basso per il diritto e la liberazione dei popoli a Roma nella Sala dell'Auditorium del Lavori il 17-18 maggio 1993.  
Stampato, pp. 2.
- ITA FLLB DP 345+/1958 . Monografia: Fuerza armada de El Salvador, *La amenaza a la soberania y la destruccion del Estado*, 1993.  
Spiegazioni e chiarificazioni da parte delle Forze Armate del Salvador contro chi hanno lottato e lottano, sulla fase finale della strategia offensiva e la controffensiva strategica, sul complimento del proprio dovere, sulla ricerca della verità.  
Stampato in fotocopia, pp. 1-95.
- ITA FLLB DP 345+/1959 . Monografia: *De la locura a la esperanza: la Guerra de 12 años en El Salvador*, in «Informe de la Comisión de la Verdad para El Salvador», 1992-1993.  
Cronologia, casi di violenza e attentati dal 1980 al 1991 compiuti in El Salvador dalle forze armate, dagli squadroni della morte e dalla guerriglia del Fmln; raccomandazioni e promotori della pace; alcuni stralci dei documenti di mandato alla Commissione della Verità per El Salvador; elenco e note biografiche delle persone che lavorano nella commissione.  
Stampato, pp. 1-272.  
A cura della Organizzazione delle Nazioni unite. Altra copia cart. XLIII, doc. n. 1963.
- ITA FLLB DP 345+/1961 . Monografia: Idhuca, *Los derechos humanos en El Salvador en 1991, 1992*.  
Contesto generale, situazione dei diritti umani e dei bambini in El Salvador durante il 1991, cronologia delle violazioni dei diritti umani e del diritto all'integrità personale.  
Stampato, pp. 1-211.
- ITA FLLB DP 345+/1963 . Rapporto: *De la locura a la esperanza: la Guerra de 12 años en El Salvador*, in «Informe de la Comisión de la Verdad para El Salvador», 1992-1993.

Cronologia, casi di violenza e attentati dal 1980 al 1991 compiuti in El Salvador dalle forze armate, dagli squadroni della morte e dalla guerriglia del Fmln; raccomandazioni e promotori della pace; alcuni stralci dei documenti di mandato alla Commissione della Verità per El Salvador; elenco e note biografiche delle persone che lavorano nella commissione.

Stampato, pp. 1-236.

A cura della Organizzazione delle Nazioni unite. Altra copia in cart. XLIII, doc. n. 1959.

ITA FLLB DP 345+/1964 . Rapporto: "Reporte general de violaciones a los derechos humanos", San Salvador, 1993 apr.

Relazione raccolta dai mezzi di informazione, da Odhal e dal gruppo dei diritti umani del Codefam: analisi generale dei diritti umani in El Salvador, analisi della violazione del diritto alla libertà (desaparecidos, arrestati), violazione del diritto alla vita (scoperta di cadaveri di persone assassinate, morti e feriti per granate, assassinati per cause sconosciute), quadri e diagrammi statistici delle violazioni all'aprile 1993.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 10.

ITA FLLB DP 345+/1965 . Petizione: J. A. Cáceres Hernández, "Honorable Sala de lo Constitucional de la Corte suprema de justicia", San Salvador, 1993 apr. 21.

Domanda di incostituzionalità del decreto legislativo n. 486 del 20 marzo 1993, contenente la "legge di amnistia generale per il consolidamento della pace", presentata alla Sala de lo Constitucional de la Corte suprema de justicia.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 7.

#### Busta 44. cart. XLIV

ITA FLLB DP 345+/1984 . Dossier: *Parla Mauricio Alemán, portavoce del Fmln. "La pace è vicina, ma la lotta continuerà"*, in «Sial. Servizio informazione America Latina», [1991].

Intervista a Mauricio Alemán, portavoce del Fmln (Sial 491); articolo "Gli accordi di New York. Ora la pace è a portata di mano" (Sial 492).

Stampato in fotocopia, pp. 8-11.

ITA FLLB DP 345+/1985 . Dossier: *El Salvador*, in «Quetzal», n. 44, gennaio-febbraio 1993

Intervista a cura di Cristina Giudici al leader del Fmln, dal titolo *Schafik: il socialismo è la nostra meta finale*, in cui parla del processo di pacificazione e del processo politico del Fmln; articolo di Gianluca Giachery, dal titolo *Ora gli accordi vanno attuati*, in cui analizza il tentativo di costruire una società di transizione nel paese uscito dalla guerra.

Stampato in fotocopia, pp. 7-9.

ITA FLLB DP 345+/1986 . Saggio: R. Benítez Manaut, *El Salvador: le sfide della ricostruzione*, in «Andes», [1992].

Analisi delle tappe per la pace in El Salvador: cronologia del negoziato e i problemi della pace.

Stampato in fotocopia, pp. 21-27.

ITA FLLB DP 345+/1993 . Rapporto: Americas Watch, *Nightmare revisited 1987-1988*, in «10th supplement to the report on human rights in El Salvador», september 1988.

Rapporto sulle violazioni commesse in El Salvador dalle forze governative, dagli squadroni della morte, da autori sconosciuti e dalle forze guerrigliere; bilancio in due sobborghi di San Salvador (Apopa e Nejapa); situazione sul rimpatrio dei rifugiati salvadoregni, ruolo degli Stati uniti d'America.

Stampato, pp. 104; uniti due pieghevoli.

- ITA FLLB DP 345+/1994 . Dossier: A. Mariottini (a cura di), "Ricordando Marianella", [1992].  
Scritti di Marianella García Villas tratti dagli editoriali del bollettino informativo della Cdhes ("Stiamo toccando il fondo", Bolettino informativo n. 4 del gennaio 1981; "Ricordo di monsignor Oscar Arnulfo Romero", Bolettino informativo n. 6 dell'aprile 1981; "Obiettivi e finalità della Cdhes", Bolettino informativo n. 7 del maggio-giugno 1981; "Cosa intendiamo per democrazia", Bolettino informativo n. 11 del gennaio 1982) e da un'intervista rilasciata nel marzo 1982 in Europa dal titolo "Non basta il rifiuto della morte".  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 19.  
Gli scritti di Marianella García Villas sono a cura di Assunta Mariottini; alla fine del dossier compare un suo testo dal titolo "Ricordando Marianella".
- ITA FLLB DP 345+/1998 . Costituzione: R. Mendoza Orantes (aggiornata da), *Constitución con sus reformas*, 1991.  
Carta costituzionale de El Salvador del 1983 con i decreti di riforma alla Costituzione del 1991, aggiornata da Ricardo Mendoza Orantes.  
Stampato, pp. 1-77.
- ITA FLLB DP 345+/1999 . Presentazione: Fespad-Cespad, "Estudiamos nuestra Constitución. Proyecto de educación jurídica ciudadana", [1992].  
Descrizione, sotto forma di questionario, del perché si debba studiare la Costituzione e del progetto di formazione giuridica pubblica per studiare la Costituzione de El Salvador.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 6.
- ITA FLLB DP 345+/2000 . Presentazione: Fespad-Cespad, "Concurso nacional: estudiamos nuestra Constitución", [tra il 1992] - [e il 1993].  
Obiettivo, descrizione e metodologia del progetto del concorso nazionale per studiare la Costituzione de El Salvador.  
Dattiloscritto in fotocopia (pp. 4); unito depliant informativo con tagliando di iscrizione al concorso (pp. 2).
- ITA FLLB DP 345+/2001 . Relazione: F. Díaz Rodríguez, "Una proyección social desde en ámbito del Derecho", 1988.  
Analisi socio-giuridica della realtà salvadoregna e del modo di concepire il diritto, inserita nell'ambito del progetto Cespad e come materiale di supporto al seminario "Diritto e concertazione sociale".  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 6.  
Il documento è datato 1988, ma è stato riproposto per il seminario "Derecho y concertación social", 26-27 marzo 1992 a San Salvador.
- ITA FLLB DP 345+/2002 . Seminario: Cespad, "Derecho y concertación social", San Salvador, 1992 mar. 26.  
Presentazione e programma del seminario "Derecho y concertación social", 26-27 marzo 1992, organizzato da Cespad e con il patrocinio di altri istituti latinoamericani.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 4.
- ITA FLLB DP 345+/2003 . Presentazione: Chi sono e cosa fanno Fespad e Cespad, 1992.  
Definizione, finalità e stato giuridico della Fespad e del Cespad, metodologia, breve relazione delle attività e risultati conseguiti. Allegato un elenco di enti istituzionali di riferimento di Fespad e Cespad (pp. 2).  
Dattiloscritto in fotocopia (pp. 5).
- ITA FLLB DP 345+/2004 . Lettera: Donato Di Santo a Linda Bimbi sulle consultazioni elettorali in El Salvador, Roma, 1994 mar. 7.

Trasmissione di alcune pagine del «Boletín de prensa», a. IX, n. 2 dell'Istituto universitario de Opinión pública dell'Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", relative alle consultazioni elettorali in El Salvador del febbraio 1994.

Dattiloscritti su carta termica trasmessi per fax, pp. 11.

ITA FLLB DP 345+/2005 . Opuscolo: Fmln, *Lo Que no se puede dejar de conocer del Informe de la Comisión de la Verdad*, 1993.

Presentazione di un estratto del lavoro della Comisión de la Verdad per El Salvador, in cui si evidenzia le violazioni dei diritti umani perpetratesi dal 1980 al 1991 a danno della società salvadoregna.

Stampato, pp. 56.

ITA FLLB DP 345+/2006 . Rapporto: A. Rodríguez Gil, "El sistema municipal de El Salvador. Fondo Vasco de Cooperación con la colaboración de Frères des Hommes Europa", 1992 gen. 10.

Analisi di un ampio piano di cooperazione municipale con il movimento popolare salvadoregno: autonomia municipale, funzioni dei comuni, livello di autonomia e relazioni con il governo centrale, finanziamento, principali problemi; allegati documenti di enti ed istituzioni municipali de El Salvador; dati municipali di carattere generale; dati finanziari dei comuni.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 77.

ITA FLLB DP 345+/2007 . Relazione: "Informe de la realización del encuentro internacional sobre política municipal en El Salvador", San Salvador, 1992 ott.

Sintesi e verbale dell'incontro internazionale sulla politica municipale in El Salvador, tenutosi a San Salvador dal 27 settembre al 3 ottobre 1992, con l'appoggio del Fondo Vasco de Cooperación e de Frères des Hommes Europa, per un piano di cooperazione municipale con il Fmln e i settori popolari del paese.

Dattiloscritto, pp. 7.

In calce sulla prima pagina è presente il timbro di Fratelli dell'uomo.

ITA FLLB DP 345+/2008 . Presentazione: Aspad, "Paz y democracia para todos en El Salvador", San Salvador, 1993 mar.

Notizie sulla costituzione dell'associazione, sui suoi obiettivi, sul programma di educazione civica e di documentazione cittadina, sul programma di formazione di leaders, candidati e corpo elettorale, sul programma di municipalismo, sul programma di ricerca, di proposte e formulazioni per la piattaforma programmatica ed infine sul programma di educazione della coscienza politica dell'opinione pubblica.

Dattiloscritto in fotocopia, pp. 10.

ITA FLLB DP 345+/2009 . Dossier: Cespada, "Comunidades, derecho y Foro de concertación económica y social", 1992 nov.

Sei numeri della serie del Cespada denominata "Comunidades, derecho y Foro de concertación económica y social" sul dibattito ed il funzionamento del Foro, pubblicati su «La Prensa» de 12, 19, 26 settembre e 3, 17 ottobre, 7 novembre 1992.

Stampati in fotocopia e rilegati con spirale, pp. 13.

ITA FLLB DP 345+/2010 . Decreto legge: Asamblea legislativa de El Salvador, *Decreto n. 417. Código Electoral*, in «Diario Oficial», n. 16, tomo n. 318, 25 gennaio 1993.

Testo del codice elettorale della Repubblica de El Salvador.

Stampato in fotocopia, pp. 1-120.

Presente il timbro del Cespada.

ITA FLLB DP 345+/2011 . Dossier: Cespada, "Estudiamos nuestra Constitución. Proyecto de educación jurídica ciudadana. Taller n. 4, Familia, educación, ciencia y cultura", San Salvador, 1993 mar. 23.

Quadri di disposizioni normative che riconoscono diritti in materia di famiglia, educazione, scienza e cultura, in materia di salute, lavoro e sicurezza sociale; relazioni su famiglia, educazione, scienza e cultura; relazione di Humberto Velásquez, "Educación, ciencia y cultura en la Constitución de El Salvador. Un enfoque antropológico" (datata marzo 1993); testo della raccomandazione sull'educazione per la cooperazione e la pace internazionale e l'educazione relativa ai diritti umani e alle libertà fondamentali (Unesco, 19 novembre 1974); punti di vista dell'Onu sui diritti umani e la famiglia (giugno 1992).

Stampati e dattiloscritti in fotocopia, pp. 33.

ITA FLLB DP 345+/2012 . Dossier: Cespada, "Estudiamos nuestra Constitución. Proyecto de educación jurídica ciudadana. Taller n. 5, Trabajo, seguridad social, salud pública y asistencia social", San Salvador, 1993 mar. 29.

Quadri di disposizioni normative che riconoscono diritti in materia di salute, lavoro e sicurezza sociale; programma educativo sulla cultura democratica ed i diritti umani (Guatemala, 1992); stralcio delle norme presenti nella Costituzione de El Salvador su sanità pubblica ed assistenza sociale; analisi del Cespada sulle norme costituzionali in merito a lavoro e sicurezza sociale; stralci di atti normativi nazionali ed internazionali relativi ai diritti umani, economici, sociali e culturali; obiettivo ed accordo di principi ed impegni del Foro de concertación económica y social.

Stampati e dattiloscritti in fotocopia, pp. 55.

ITA FLLB DP 345+/2013 . Dossier: Cespada, "Estudiamos nuestra Constitución. Proyecto de educación jurídica ciudadana. Taller n. 6, Derechos de solidaridad", San Salvador, 1993 apr. 27.

Relazione sul diritto allo sviluppo, sul diritto ad un ambiente sano, sul diritto alla pace e solidarietà, sul diritto all'autodeterminazione dei popoli, sul diritto alla partecipazione popolare, sul diritto al patrimonio comune dell'umanità; testi di dichiarazioni dell'Onu sul diritto dei popoli alla pace (1988), sul diritto allo sviluppo (1986); testo della convenzione per la protezione del patrimonio culturale e naturale.

Stampati e dattiloscritti in fotocopia, pp. 40.

ITA FLLB DP 345+/2014 . Dossier: Cespada, "Los derechos y garantías fundamentales de la persona", [1993].

Analisi degli articoli della Carta costituzionale de El Salvador riguardanti i diritti e le garanzie fondamentali della persona; elenco dei trattati e delle convenzioni ratificate da El Salvador in materia di diritti umani.

Stampati e dattiloscritti in fotocopia, pp. 51.

ITA FLLB DP 345+/2015 . Quaderno informativo: *De la locura a la esperanza: la Guerra de 12 años en El Salvador. Edición popular*, in «Informe de la Comisión de la Verdad para El Salvador», 1992-1993.

Edizione popolare a fumetto del lavoro della Comisión de la Verdad para El Salvador; cronologia, casi di violenza e attentati dal 1980 al 1991 compiuti in El Salvador dalle forze armate, dagli squadroni della morte e dalla guerriglia del Fmln; raccomandazioni e promotori della pace; alcuni stralci dei documenti di mandato alla Commissione della Verità per El Salvador; elenco e note biografiche delle persone che lavorano nella commissione.

Stampato, pp. 1-60.

A cura della Organizzazione delle Nazioni unite. Cfr. docc. 1959 e 1963 della cart. XLIII.

## Busta 45. cart. XLV

- ITA FLLB DP 345+/2016 . Lettera: Claire Godfrey a Luciana Castellina, Oxford, 1994 mar. 9.  
Trasmissione del rapporto della delegazione internazionale di Oxfam, dal titolo "Peace, Reconstruction, and Development in El Salvador: Challenges for the International Community" (datato 31 gennaio 1994) su: accordi di pace, demilitarizzazione, democratizzazione, raccomandazioni politiche, ricostruzione e sviluppo. Nella lettera vi è anche un commento sulle elezioni presidenziali in El Salvador (marzo 1994).  
Dattiloscritto e stampato in fotocopia, pp. 10.
- ITA FLLB DP 345+/2017 . Rapporto: "Reporte general de violaciones a los derechos humanos", San Salvador, 1993 mar.  
Relazione raccolta dai mezzi di informazione, da Odhal e dal gruppo dei diritti umani del Codefam, cronologia delle violazioni dei diritti umani: violazione del diritto alla vita (cronologia degli assassini per cause sconosciute, rinvenimento di cadaveri di persone uccise, sequestro di persona seguito da omicidio); atti per motivi politici contro membri di organizzazioni sociali (assassinati dagli squadroni della morte); violazioni al diritto alla libertà (desaparecidos); quadri e diagrammi statistici delle violazioni al marzo 1993; analisi generale dei diritti umani in El Salvador.  
Dattiloscritto, pp. 11.
- ITA FLLB DP 345+/2018 . Relazione: Codefam, "Exposicion de Codefam Marianella G. Villas sobre la inspiracion democratica de una politica y una cultura de derechos humanos, entre represion militar y respuesta armada del Fmln", [1993].  
Analisi di Codefam sulla situazione e sulla violazione dei diritti umani, dei desaparecidos, dei rifugiati, dei morti durante gli anni del conflitto, sulle azioni intraprese da organizzazioni non governative a riguardo, sullo stato dei diritti umani tra il 1991 e il 1992 evidenziato sia da Onusal sia dalla Comisión de la Verdad.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 7.  
Altra copia in cart. XLIII, doc. n. 1955.
- ITA FLLB DP 345+/2019 . Relazione: Codefam, "Exposicion sobre la mision institucional de Codefam Marianella G. Villas en la etapa de postguerra y la consolidacion de la paz", San Salvador, 1993 mar. 12.  
Impegno di Codefam nella missione istituzionale a favore della società civile salvadoregna per la costruzione della pace sociale, della giustizia, della democratizzazione e riconciliazione nazionale, operando con programmi sui diritti umani, sull'informazione e l'assistenza legale, con programmi sociali ed economici.  
Dattiloscritto in fotocopia, pp. 5.  
Altra copia in cart. XLIII, doc. n. 1956.
- ITA FLLB DP 345+/2020 . Comunicato stampa: Convegno "Derechos fundamentales y democracia en El Salvador. En honor de Marianella García Villas, en el décimo aniversario de su muerte", [1993 mag.].  
Quattro comunicata stampa sull'apertura, lo svolgimento e la chiusura delle giornate in onore di Marianella García Villas, organizzate dalla Fondazione internazionale Lelio Basso per il diritto e la liberazione dei popoli a Roma nella Sala dell'Auditorium del Lavori il 17-18 maggio 1993.  
Dattiloscritti anche in fotocopia, pp. 7.
- ITA FLLB DP 345+/2021 . Intervista: C. Muñoz, *El Salvador después de la guerra. La paz es irreversible*, in «El Nuevo Herald», 23 enero 1995.

Intervista ad Alfredo Cristiani del partito Arena, in occasione del suo viaggio in Spagna per il seminario sul processo di pace in El Salvador.

Ritaglio stampa in fotocopia, p. 6.

ITA FLLB DP 345+/2022 . Intervista: L. Vazquez, *El Salvador después de la guerra. Todavía en transición*, in «El Nuevo Herald», 23 enero 1995.

Intervista a Rubén Zamora sulla congiuntura politica salvadoregna.

Ritaglio stampa in fotocopia, p. 7.

ITA FLLB DP 345+/2023 . Articolo: M. Chierici, *Ti ricordi del Salvador?*, in «Corriere della sera», 17 maggio 1993.

Notizia del convegno della Fondazione internazionale Lelio Basso per il diritto e la liberazione dei popoli in onore di Marianella García Villas e del Salvador, a Roma nella Sala dell'Auditorium del Lavori il 17-18 maggio 1993.

Ritaglio stampa in fotocopia, p. 23.

Altra copia in cart. XLIII, doc. n. 1954.

#### Busta 46. cart. XLVI

ITA FLLB DP 345+/2069 . Bollettino: "Minacce di invasione statunitense. Repressione nelle campagne di El Salvador. Testimonianza di un massacro a San Salvador", Padova, 1980 apr.

Articoli con cenni storici sulle minacce di invasione statunitense e su Orden e la repressione nelle campagne di El Salvador, tratti da «Derechos Humanos en Centroamerica»; testimonianza di un massacro a San Salvador, rilasciata da una militante delle Leghe popolari 28 febbraio (LP 28), ed avvenuto il 12 febbraio 1980.

Ciclostilato in fotocopia, pp. 8.

A cura del Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador di Padova.

ITA FLLB DP 345+/2070 . Bollettino: Seul, "Monsignor Oscar Romero en Belgica", 1980 mar.

Resoconto della visita a Bruxelles di monsignor Oscar Romero, vescovo de El Salvador, al Seul, in data 2 febbraio 1980; testo del discorso di monsignor; stralcio di un dialogo-intervista tra Romero ed alcuni componenti del Seul; testo del telegramma inviato da Seul in appoggio alla candidatura di monsignor Romero al Premio Nobel per la pace.

Ciclostilato, pp. 16.

ITA FLLB DP 345+/2071 . Bollettino: B. Hutchinson, *March 20, 1994: Election Day in El Salvador*, in «Mitf Central America Report», primavera 1994.

Commento ed analisi alle elezioni presidenziali in El Salvador effettuati sulla base delle osservazioni fatte dalla delegazione Marin interfaith Task Force on Central America (Mitf).

Stampato, pp. 1-4.

ITA FLLB DP 345+/2072 . Bollettino: Association Nicaragua El Salvador, *Le Salvador a besoin de notre solidarité politique pour lutter et retrouver espoir*, in «Association Nicaragua El Salvador. Bulletin», aprile 2001.

Raccolta fondi a sostegno de El Salvador a causa del terremoto del 13 gennaio e 13 febbraio 2001; intervista a Dieter Drussel in seguito al suo viaggio in El Salvador, in cui mette in luce lo stato della società salvadoregna; testimonianza di Anne Catherine Bickel sull'evento sismico che ha colpito il paese.

Stampato, pp. 1-8.

## Indice dei nomi di persona

- Acosta Francisco; 46  
Aguñada Carranza Mario; 72  
Alas Gómez Higinio; 12; 13  
Alegria Clarivel; 5  
Alemán Mauricio; 91  
Alves da Rocha Augusto; 57  
Ana Cecilia Salgado; 13  
Anaya Sanabria Herbert Ernesto; 54; 56; 61  
Aquino Bernardo; 86  
Arguedas Le Franc Carlos; 12  
Arias Sánchez Óscar; 57; 59  
Avalos Omar Napoleón; 51  
Azcona Hoyo José; 57; 59  
Baez Joan; 14  
Baires Blanca, de; 5  
Baires Jaime; 5  
Barrera de Cerna Lucia; 71  
Barrera Giulia; 19  
Bäumlin Richard; 25  
Beltran Raul; 72  
Bendfeldt Juan F.; 55  
Benítez Manaut Raúl; 92  
Beretta Gianni; 65  
Bettazzi Luigi; 18; 19; 31; 82  
Bickel Anne Catherine; 98  
Bimbi Linda; 21; 22; 29; 31; 40; 43; 48; 49; 65;  
93  
Bollinger William; 64  
Borge Martínez Tomás; 20  
Brodersohn Victor; 32  
Buchanan John; 25  
Cáceres Hernández Joaquín Antonio; 91  
Calderón Zoila América; 86  
Calles Eduardo; 27; 30  
Cañas Antonio; 80  
Capanelli Daniele; 61  
Carazo Rodrigo; 12  
Carias Flores Rafael Antonio; 88  
Carias Marco Virgilio; 86  
Carias Rafael Antonio; 37  
Carpio Salvador Cayetano; 26; 27; 28  
Carter Jimmy; 6; 7  
Casaldáliga Pedro; 77; 83  
Castaneda Arevalo Julio Cesar; 87  
Castellina Luciana; 96  
Castillo Adolfo; 36  
Castillo Atencio Leopoldo; 55  
Ceberio Jesús; 36  
Cerezo Arévalo Vinicio; 57; 59  
Chierici Maurizio; 89; 97  
Clavel Luís Alfonso Hernandez; 88  
Corrigan Mairead; 14  
Cristiani Alfredo; 69; 74; 76; 83; 97  
Cristofani Claudio; 34  
Cruz Angela; 87  
Cruz Martinez Benjamín; 87  
Cruz Menjivar Reynaldo; 5  
D'Abuisson Roberto; 24  
Dalton Roque; 65  
De Guttry Andrea; 60  
Delgado Freddy; 55  
Delich Francisco; 21  
Díaz Rodríguez Francisco; 93  
Drussel Dieter; 98  
Duarte José Napoleón; 17; 19; 35; 36; 40; 41;  
45; 46; 49; 50; 51; 52; 55; 56; 57; 59; 61; 66;  
68; 69; 78; 82  
Espinoza Ayala Marta Lilian; 88  
Flakoll D.J.; 5  
Flores Francisco; 60  
Fontanive Mirella; 75  
Frank Hans Göran; 22  
Fuentes Juan Carlos; 78  
Fuentes Patricio; 38  
Gallego Fernando; 44  
García Villas Marianella; 26; 30; 32; 43; 63; 89;  
90; 92; 97  
Gargallo di Castel Lentini Francesca; 43  
Gargallo Francesca; 54  
Giachery Gianluca; 91  
Giovanni Paolo II, papa; 29; 40  
Giudici Cristina; 91  
Godfrey Claire; 96  
Gomez Mena Luis Alonso; 25  
Gomez Turcios Angel Renan; 37  
Gordon Michael R.; 76

Gordon Sara; 32  
Gorman Paul F.; 49  
Harnecker Marta; 27  
Hernández Alfonso; 20  
Hutchinson Bill; 98  
Invernizzi Gabriele; 23  
Jagger Bianca; 23  
Jarquín Edmundo; 75  
Jovel Francisco; 89  
La Valle Raniero; 43; 49; 63  
Letta Enrico; 60  
Lopez Daniel; 70  
Lopez Mirtala; 77  
Lungo Uclés Mario; 47; 50  
Mariottini Assunta; 92  
Marmol Miguel; 26  
Martinez Anna Guatalupe; 65  
Martinez Joya Cesar Vielman; 74; 81  
Masina Ettore; 78  
Mégevand Gianna; 30  
Mejía Juan Antonio; 87  
Mendoza Orantes Ricardo; 92  
Messidoro Teresa; 50  
Molina Arevalo Ernesto; 32  
Montes Mélida Anaya; 26; 27; 28; 30; 47  
Morales Antonio; 24  
Muñoz Carmen; 97  
Navarro Vincente; 16  
Oquelí Colindres Héctor; 28  
Ortega Daniel; 17; 19; 57; 59  
Palencia Mario Alberto; 85  
Perdomo América Fernanda; 26  
Pérez Esquivel Adolfo; 14  
Perla de Anaya Mirna; 83  
Petrich Blanche; 73  
Pistelli Lapo; 60  
Ponce René Emilio; 74  
Posada Luis Alonso; 86; 88  
Reagan Ronald; 15; 18; 20; 21; 29; 39; 46  
Recinos Aguirre Héctor Bernabé; 42; 48  
Recinos Ana Yanira; 26  
Recinos María Elena de; 26  
Rey Manuel; 44; 48  
Reyes Villatoro Maximina; 41  
Rigaux François; 77  
Rodas Raul; 70  
Rodriguez Gil Adolfo; 94  
Rodriguez Porth José Antonio; 69  
Romero Carlos Humberto; 5; 7; 11  
Romero Oscar Arnulfo; 6; 7; 10; 11; 14; 16; 17;  
30; 31; 33; 34; 43; 80; 92; 98  
Rosales Saldaña Julián; 87  
Salazar Valiente Mario; 3  
Samayoa Julio Alfredo; 61  
Samour Hasbún Janeth; 41  
Sandoval Mauricio; 71  
Schafik Handal Jorge; 62; 65; 72; 79; 91  
Schmidt Matthias; 57  
Shallat Lezak; 12  
Sobrino J.; 14  
Suarez Suey Roberto; 86; 88  
Texera Diego, de la; 13  
Todok Runar; 48  
Tognoni Gianni; 81  
Tornago Mariella; 75  
Tridente Alberto; 11  
Ungo Guillermo; 40; 61; 65; 75  
Valladares Pérez Ramón; 86  
Vazquez Luis; 97  
Vega Pablo Antonio; 55  
Velado Roberto Lara; 86; 88  
Velásquez Humberto; 95  
Vigil José Maria; 63  
Villalobos Joaquin; 15; 35; 66; 67; 69; 70  
Weinrub Al; 64  
Yehya Naief; 54  
Zamora Rubén; 40; 65; 66; 89; 97  
Zoller Adrien-Claude; 32

## Indice dei nomi di luogo

- Aguilares; 67  
America Centrale; 1; 4; 13; 14; 15; 16; 17; 18;  
19; 20; 23; 25; 30; 31; 32; 35; 37; 40; 41; 42;  
43; 45; 46; 47; 48; 49; 51; 52; 56; 58; 61; 62;  
63  
America Latina; 7; 14; 32; 36; 56; 62  
Arezzo; 32  
Argentina; 53  
Ariccia; 13  
Ayagualo; 30; 38  
Basel; 35  
Belgio; 74  
Belize; 17; 19; 23; 61  
Brasile; 53; 62  
Bruxelles; 74  
Busto Arsizio; 22  
Caracas; 55  
Castillo de Chapultepec; 59  
Cerros de San Pedro; 22  
Chalatenango; 57  
Cipro; 47  
Città del Messico; 12; 25; 63  
Colombia; 26; 53  
Costa Rica; 1; 8; 9; 15; 16; 17; 19; 23; 32; 35;  
36; 41; 42; 44; 45; 58; 61; 62; 63  
Cuba; 15  
Danimarca; 53  
El Mozote; 17  
El Rosario; 65  
Esquipulas; 41; 42; 43; 46; 47  
Europa; 33; 64  
Falla; 66  
Francia; 53  
Germania; 17  
Ginevra; 43  
Grecia; 53  
Guatemala; 1; 3; 4; 10; 13; 14; 15; 16; 19; 23;  
24; 30; 32; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43;  
44; 45; 49; 51; 52; 56; 58; 61; 62; 63  
Guazapa; 20; 35  
Haiti; 23; 56  
Honduras; 1; 4; 10; 11; 13; 14; 15; 16; 17; 18;  
19; 27; 28; 32; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42;  
43; 44; 45; 48; 49; 51; 52; 56; 58; 61; 62; 67  
La Palma; 38; 41  
La Virtud; 16; 18  
Lima; 18  
Madrid; 30; 39  
Managua; 14; 19  
Mesa Grande; 16; 28  
Messico; 13; 54; 63  
Milano; 57  
Morazan; 17  
Mosquitia; 28  
Münster; 25  
New York; 55; 59; 61; 69  
Nicaragua; 1; 3; 4; 10; 13; 14; 15; 16; 18; 19;  
35; 36; 37; 41; 42; 44; 45; 48; 49; 54; 55; 56;  
58; 61; 62; 63  
Nicosia; 47  
Norvegia; 53  
Padova; 26  
Paesi Bassi; 53  
Panama; 17; 23; 35; 36; 45; 58; 61  
Panzos; 2  
Parigi; 28  
Portogallo; 32; 53  
Repubblica Dominicana; 23  
Roma; 49; 59; 67; 74  
San Francisco Menendez; 66  
San Isidoro de Coronado; 63  
San José Las Flores; 57  
San Pedro Perulapan; 1; 2  
San Salvador; 1; 2; 6; 33; 38; 39; 44; 45; 47;  
48; 51; 69; 70; 74  
São Félix do Araguaia; 62  
Sesori; 41  
Spagna; 12; 32; 39; 53; 73  
Stati Uniti d'America; 6; 13; 17; 18; 23; 40; 43;  
44; 45; 48; 49; 57; 64; 69  
Suchitoto; 62  
Svezia; 53  
Svizzera; 35  
Texas; 23

Tres Ceibas; 38  
Tripoli; 23  
Uruguay; 53  
Venezuela; 22; 41; 53  
Vietnam; 6

## Indice dei nomi di ente

Acción democrática, El Salvador; 54  
Action des chrétiens pour l'abolition de la torture, Parigi; 3  
Alianza republicana nacionalista, El Salvador; 49; 50; 51; 52; 54; 55; 64; 67; 73  
Americas Watch; 69  
Amnistía internacional; 60  
Arzobispado de San Salvador. Comision arquidiocesana de justicia y paz; 18; 23  
Arzobispado de San Salvador. Secretaría de comunicacion social; 8  
Asociación centroamericana de familiares de detenidos desaparecidos, Costa Rica; 32; 33; 36; 37; 38;  
39; 40; 41; 42; 43; 46; 51; 52; 56; 61  
Asociación comunal campesina, El Salvador; 52; 64  
Asociación de ex-presos políticos de El Salvador "Alfonso Reyna"; 28  
Asociacion lationamericana para los derechos humanos; 18  
Asociación nacional de educadores salvadoreños 21 de junio; 2; 20  
Asociación salvadoreña para la paz y la democracia; 71  
Association Nicaragua El Salvador, Ginevra; 74  
Associazione ricreativa culturale italiana; 15  
Associazioni cristiane lavoratori italiani; 13  
Biblioteca comunale di Terranuova Bracciolini; 32  
Bloque popular revolucionario, El Salvador; 1; 2; 16  
Brigada de solidaridad con el Salvador "Farabundo Martí", Ecuador; 7  
Camera dei deputati; 20; 36  
Camera dei deputati. Dipartimento affari internazionali; 20; 21  
Central american crisis monitoring team; 35  
Centre tricontinental, Louvain-la-Neuve; 16  
Centro de estudio para la aplicación del Derecho El Salvador; 70; 71; 72  
Centro de estudios centroamericanos de relaciones internacionales, Città del Messico; 43; 44; 48; 49  
Centro de investigación y acción social; 25  
Centro Marianella García Villas; 44; 50  
Centro socio culturale "24 gennaio"; 13  
Cimade - service oecuménique d'entraide, Parigi; 3  
Comisión costarricense de solidaridad con el pueblo salvadoreño; 31  
Comisión costarricense de solidaridad con El Salvador "Roque Dalton"; 3; 4  
Comisión de derechos humanos de El Salvador; 3; 6; 7; 9; 11; 13; 14; 16; 17; 18; 19; 22; 23; 25; 29; 31;  
34; 37; 41; 44; 45; 56; 57; 58; 59; 60; 62; 64; 65; 66; 67; 70  
Comisión de la verdad para El Salvador; 68; 71; 72; 73  
Comisión evangélica latino americana de educación cristiana; 3  
Comision nacional de justicia y paz de El Salvador; 2  
Comisión para la defensa de los derechos humanos en Centroamerica; 8; 10; 17; 36; 40; 41; 56; 57;  
58; 59; 60; 61; 62; 63  
Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador; 12; 49  
Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador, Padova; 26; 74  
Comitato di solidarietà con il popolo di El Salvador, Torino e Piemonte; 37; 61  
Comité de familiares Marianella García Villas, El Salvador; 38; 68; 69; 73

Comité de madres y familiares de presos desaparecidos y asesinados políticos de El Salvador  
"Monseñor Oscar Arnulfo Romero"; 31; 32; 36; 38; 40

Comité de presos políticos de El Salvador; 22; 33

Comité pro repatriación de San Antonio; 52; 53

Comité unitario de mujeres salvadoreñas; 23

Commission française justice et paix; 3

Commissione nazionale per il consolidamento della pace; 59

Committee for health rights in El Salvador, New York; 24

Committee in solidarity with the people of El Salvador; 24

Comune di Firenze; 16

Comune di Soliera; 47

Comunità economica europea; 32; 64

Confederación universitaria centroamericana. Programa de defensa de la autonomía y solidaridad con las universidades; 11

Confederazione generale italiana del lavoro, Toscana; 52

Conferencia internacional sobre refugiados, desplazados y repatriados de Centro América; 55

Consejo de educación de adultos de América Latina; 38

Consejo Episcopal Latinoamericano; 32

Consejo nacional de federaciones regionales de la reforma agraria; 38; 39

Consiglio d'Europa; 20

Convergencia democrática, El Salvador; 67

Coordinadora de las comunidades cristianas, El Salvador; 7

Coordinadora nacional de la iglesia popular Oscar Arnulfo Romero, El Salvador; 8; 9; 12; 39

Coordinadora nacional de la mujer salvadoreña; 48

Council on hemispheric affairs; 24

Departamento ecuménico de investigaciones, San José; 4

El Salvador; 63; 64; 67; 69; 70; 72; 74

El Salvador institute for democratic development, Stati Uniti d'America; 56

El Salvador solidarity campaign, London; 6; 9; 25

El Salvador. Asamblea legislativa; 71

El Salvador. Corte suprema de justicia. Sala de lo Constitucional; 69

El Salvador. Ministerio de relaciones exteriores; 41; 42; 43

El Salvador. Nunziatura apostolica; 42; 46

Espresso (L'); 17

Feccass; 1

Federación de comités de madres y familiares de presos desaparecidos y asesinados políticos de El Salvador; 46

Federación latinoamericana de asociaciones de familiares de detenidos-desaparecidos; 40; 42

Federación nacional de cooperativas agropecuarias; 40

Federación nacional sindical de trabajadores salvadoreños; 33; 34; 48; 64

Federazione lavoratori metalmeccanici; 7

Fondazione internazionale Lelio Basso per il diritto e la liberazione dei popoli; 10; 25; 63; 67; 68; 73; 74

Fondo Vasco de Cooperación con Centroamérica; 71

Frente democrático revolucionario, El Salvador; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 12; 15; 19; 20; 21; 22; 24; 25; 26; 27; 29; 30; 31; 33; 35; 37; 38; 39; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 53; 57; 60; 62

Frente democrático revolucionario. Delegación en España, El Salvador; 38

Frente Farabundo Martí para la liberación nacional, El Salvador; 2; 6; 7; 10; 11; 12; 15; 19; 20; 21; 22; 24; 25; 26; 27; 29; 30; 31; 33; 35; 36; 37; 38; 39; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 67; 68; 69; 71; 72; 73

Frente Farabundo Martí para la liberación nacional. Delegación en España, El Salvador; 38

Frente Farabundo Martí para la liberación nacional. Radio Venceremos, El Salvador; 11; 30

Frente Farabundo Martí para la liberación nacional. Secretaría para la promoción y protección de los derechos humanos, El Salvador; 64

Frente Sandinista de Liberación Nacional, Nicaragua; 14; 56

Frères des Hommes Europa; 71

Fuerza armada de El Salvador; 27; 28; 68; 73

Fuerzas populares de liberación, El Salvador; 3; 4; 5; 6; 16; 19; 20

Fuerzas populares de liberación. Radio Farabundo Martí, El Salvador; 20; 25; 35

Fundació Fundación Cuscatlán Manuel Franco; 54

Fundación Canovas del Castillo, Madrid; 41

Fundación de estudios para la aplicación del Derecho; 70

Grupo de apoyo mutuo, Guatemala; 38

Incep; 1

Institut économique de Paris; 41

Instituto de estudios políticos para América Latina y Africa; 4; 7; 15; 27

Instituto salvadoreño de promoción electoral; 54

Instituto salvadoreño del seguro social; 33; 34

International committe Marianella Garcia Villas for human rights and peace in El Salvador and Central America; 26; 27; 28; 29; 31; 32

International fellowshio of reconciliation, Olanda; 10

Lega internazionale per i diritti e la liberazione dei popoli; 16; 40

Lega internazionale per i diritti e la liberazione dei popoli. Sezione di Brescia; 7

Lega italiana per i diritti e la liberazione dei popoli; 22

Lega italiana per i diritti e la liberazione dei popoli. Coordinamento donne; 36

Leghe popolari 28 febbraio, El Salvador; 74

Marcha por la paz en Centro America; 35; 36

Marin interfaith Task Force on Central America; 74

Mercato comune centroamericano; 45

Movimento laici America Latina; 25

Movimiento auténtico cristiano, El Salvador; 54

Movimiento nacional revolucionario; 62

Movimiento nacional revolucionario, El Salvador; 54

Movimiento por la paz, la soberania y la solidaridad entre los pueblos; 58

National labor committee in support of democracy and human rights in El Salvador; 35

Organización de los Estados Americanos; 39

Organización democrática nacionalista, El Salvador; 1; 2; 66; 74

Organizzazione delle Nazioni unite; 14; 18; 38; 47; 60; 63; 68; 72

Organizzazione delle Nazioni unite per El Salvador; 59; 60; 61; 68; 73

Organizzazione delle Nazioni unite. Alto commissariato. Centro per i diritti umani; 22; 24; 39; 44; 47; 51; 57

Organizzazione delle Nazioni unite. Assemblea generale; 12; 21; 42; 47; 50; 53; 55

Organizzazione delle nazioni unite. Consiglio economico e sociale, Ginevra; 56; 60

Oxford committee for famine relief; 73

Parlamento europeo; 15; 20; 29; 39; 50; 57; 59  
Partido comunista de El Salvador; 3; 4  
Partido de conciliación nacional, El Salvador; 54  
Partido demócrata cristiano, El Salvador; 45  
Partido social demócrata, El Salvador; 54  
Partido socialista costarricense; 4  
Partido unión democrática nacionalista, El Salvador; 54  
Partido comunista d'Italia (marxista-leninista); 15  
Partido democratico di unità proletaria. Ufficio stampa e propaganda; 10  
Pax Christi; 23; 62  
Provincia di Firenze; 16  
Provincia d'Italia della Compagnia di Gesù; 58  
Regione Toscana; 16  
Resistencia nacional, El Salvador; 3; 4  
Rete Radié Resch; 59; 60  
Scuola popolare La Ghiaia, Berzano San Pietro; 59  
Secretariato cristiano de solidaridad Oscar Arnulfo Romero, El Salvador; 18  
Senato della Repubblica; 20; 36  
Servicio europeo de universitarios latinoamericanos, Bruxelles; 74  
Servicio paz y justicia en América Latina; 23  
Socorr jurídico cristiano Arzobispo Oscar Romero de El Salvador; 29  
Socorro jurídico cristiano Arzobispo Oscar Romero de El Salvador; 22; 24; 27; 28; 29  
Socorro Jurídico del Arzobispado, El Salvador; 12; 64  
Sozialwissenschaftliche studien-gesellschaft zentralamerika, Münster; 25  
Stati uniti d'America. Congress House; 57  
Stati uniti d'America. Southern Command; 57  
Tempo (Il); 13  
Tribunale permanente dei popoli; 5; 11; 25; 30; 63  
Unità (L'); 33  
Unitarian committee of salvadorean women; 22  
United nations conference on trade and development; 23  
United Nations educational, scientific and cultural organization; 72  
Universidad centroamericana "José Simeón Cañas", San Salvador. Instituto de derechos humanos; 68  
Universidad centroamericana "José Simeón Cañas", San Salvador. Instituto universitario de Opinión pública; 70  
Universidad de El Salvador; 9  
Università degli studi di Firenze; 16  
Utc; 1